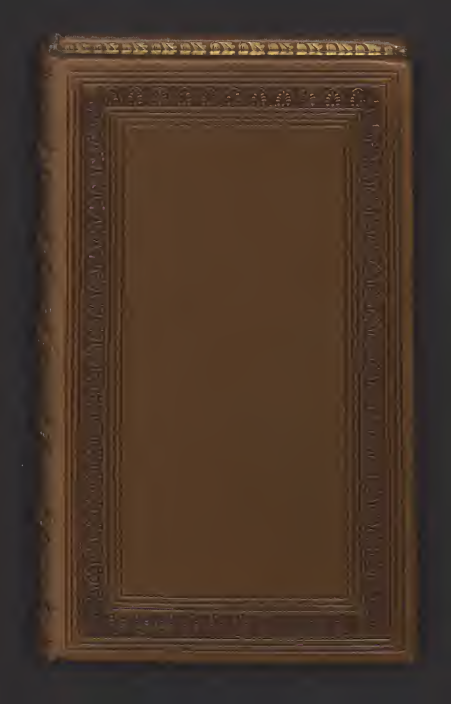
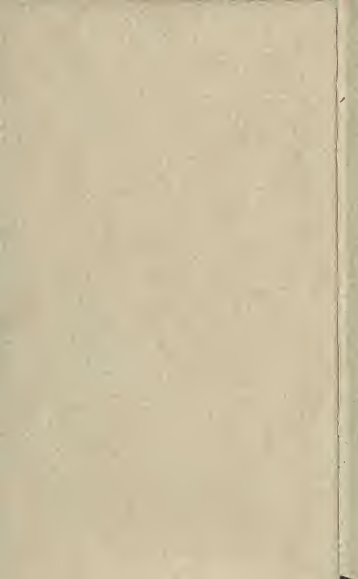




















25e

for



SIÐ ÞRÓÐJARNER

ret af þeim

SIÐ Orðum

Þrottens Þors Jesu

Christi, er hañ talade siðdarst  
a Krossenum.

Gierðar Af

Saal: Mag: Jone Þorkelsþyne  
Þidalin,

Sup: Skasb: Stiftis.

(Sællrar Miñingar)

Gal. 6. v. 14.

Það verðe mier ecke að eg þroo-  
se mier nema af Krosse Þrott-  
ens þors Jesu Christi, fyrir  
hvörn mier er Heimureñ  
Krossfestur, og eg  
Heimenum.

---

Selst Alment Jábunden 13. Fiskum.

Þrentaðar a Hoolum i Hialltadal,  
Af Halldore Eriksþue, Anno 1745.

Han er særdur fyrir vorar Yfertrod-  
sur, og er Lemstradur fyrir vora Mis.



glöfninga, hegninga en líqur að honum,  
að vier skýldum nióta Fridar, og vier  
hofum feinged Læfning fyrir hans Sær.



Vel-Edla, Gudhræddre og Dygdum-  
prijddre Hofdings Matronæ,

Hustru þ R R D E þ D R.  
S E E J N S D O D T U R,

Mine Allrar Veruvirdande Elskulegre Systur,  
Ofsa eg af Alhuga Guds Astar og allra  
Heilla.

Vel-Edla S Y S T E R.



Arzt at vid morgu, seiger i Ords-  
hætte gomluu. Þott ad Syndeñ  
hase (med odru Straffe, sem hun til-  
uined þesur) fært margriffslega Si-  
rokdooma in i Heimeñ, þa þesur þo  
Guds Fodurleg Biæska skickad þvi svo, ad varla  
er nockurt þad Mein, ad ecke finest Lækning vid, ef  
hun er Skynsamlega brokud i Tijma. En vid  
Daudanum at eingesi Lækning, nema Guds  
Daude. Svo þanvænt Mein er Dauden, ad  
þan vard ei læknadur, nema Vijsed dæe, og med  
honum droo Undskoteñ svo svartan Myrkva yfer  
alla Verold, ad honum vard ecke broded, nema  
Eioos Heimsins floknade unñ Hriid, til þess ad lij-  
sa þeim sijdan Eyslifslega, sem ecke eist a meir Myrk-

## Dedicatio.

reden floosed : Og er Dauden þeim allra Meina  
 Boot , en hinum Upphaf allra Harmfæla , sem  
 ad tapader verda. Nu er eingenn svo good Læf-  
 ning , ad hun duge, nema hun sie i Tijma og med  
 Skynseme bröfud ; Svo er og Dauda Drott-  
 ens : Eige hann oss ad Læfningu verda , þa hliot-  
 um vier Tijmanlega og med hinni mestu Gudræfne  
 um hann ad hugsa. Þeim sem hætt er vid nock-  
 rum skíadum Sirofdome , þeir bröfa Jduglega  
 Raad þar vid. Nu kann það ecke ad seigiast , ad  
 oss sie hætt vid Daudanum , heldur er hann oss  
 viss , og það at hverium Deige , hverium Tijma ,  
 hveriu Augnablífe, og því ma oss það einsætt þyk-  
 ia, ad hafa þessa Læfning jafnan vid Høndena, og  
 læta hana oss alldrei vidskila verda. Eirn af his  
 num gömlu Skalldum i Fyrðene hefur talad at  
 þann Hætt ; Ad saa sem dæ fyrer Dygdena, hann  
 forgeinge ecke , heldur undergeinge hann. En eg  
 vil seigia : Saa sem deyr Christelega , hann deyr  
 alldrei ; Þvi Endurlausnaren seiger : Joh. 11.  
 Hver sem tröer at mig, það skal stie , ad þótt hann  
 deyie, þa skal hann samt lifa. Þesse Vijsdoomur,  
 Jeg meina ad deya Riettlaatra Maña Dauda ,  
 er svo stöör Speke , ad öll Beralldarenar Kun-  
 catta , öll Þecking Himentunglaña , Grasña ,  
 Steinaña, Dyrña, Fuglaña, Fiskña, Tungu-  
 maña , er Fævitka hia þene : Og hefur mar-  
 gur vijs Madur skrifad þar um heilar Bækur , en  
 eingenn svo vel kiendi , svo sem Drottin JEsus i  
 þeim

þeim Hiartnæmu Ordum; Er hann talade under  
 sitt Allra Helgasta Andlát at Krossinum, i hver-  
 um hann hefur lagt fyrir oss synduga Men, allt  
 það er ein Christen Mañeskia at ad þeinkia og gio-  
 ra under sína Burtför af Heime þessum, svo ad  
 Danden verðe heñe Jüngangur til Eijssens. Sid  
 Fyrsta hans blessada Ord kienner oss ad tilgiefsa  
 vorum Dvinum af Hiarta, og er það svo Nauds-  
 synlegt Christnum Mañe, ad hann gietur ecke ann  
 þess erst enlijst Eijf. Þvi vier hosum það i Skil-  
 marla Daglega, þegar vier lesum þa fullkomnu  
 Bæn, er Drotten JEsus hefur seinged oss i Hem-  
 dur, til ad bera fram fyrir Hartign þeirrar dijrd-  
 arfullu Guddoomsins Preñingar, og lyftad hana  
 med þessum Ordum: Ef þier fyrregiesed Moñ-  
 unum þeirra Alvirdingar, þa mun sá Himneske  
 Faderen tilgiefsa yður: En ef þier sprergiesed ei  
 Moñunum þeirra Misgiorder, þa mun min Him-  
 nestur Fader ei forlata yður, yðar Synder.  
 Þad Allad Orded sijner oss Dimalanlega Stærd  
 Guds Naidar yfer syndugum Mañe, og tekur  
 allan Esa fra þeim, sem berst vid Dandan, un  
 það, ad Guds Fodurleg Siæstfa vilie uppgiefsa ho-  
 num alla Skuldena, hversu sem hann er hinunt  
 verstu Syndum hladen, nær hann ydrast þeirra af  
 Hiarta. Og þoott ad ecke hase aller þanveg synd-  
 gad, svo sem þesse Stoorbrota-Madur, vid hvern  
 Drotten mællte þesse Eijfnar Ord, þa er þo ein-  
 en svo Heilagur, ad ei mune honum þykia sijn Af-

brot noogu stoor og mör, sier til Fordæmingar,  
þegar komed er að Reikningsþapar-Tijmanum:  
Og epter eingum vita Men svo margar Synder,  
sem epter sialfum sier. Þvi giet eg ei aðad sið,  
en að svo Guddoomlega Fyrerhyggia hafa því svo  
tilskickad, að þesse Besælingur skyldi verda i sam-  
re Fordæmingu með allrar Beralldarefiar Frel-  
sara, öllum þeim til Epterdæmis að Daudastund-  
unne, sem að Nasn sijns Eingietens Sonar trúa  
mundu. Hid Þridia kienner oss það, að jafnvel  
þótt vier eigum að vera flestum Tijmanlegum  
Hlutum afhuga, nær að því er komed, að vier eig-  
um að gjalda Gude hina siðustu Skuld, þa er  
það einga nveigenn honum að móte, laungtum  
hældur af honum boded, að hafa Gudrækelega  
Forsioon fyrer Naungum vorum og Bandal-  
Monum. Það kienna oss Dæme Gudhræddra  
Maña, hins gamla Israels, og svo Davids Is-  
raels Konungs, svo og liet Gud seigia Ezechie  
Konunge: Gior Raadstofun þijns Hross, því þu  
skalt deya. Þo minner oss allra hellst að þessa  
Kiærleikans: Skyldu, Blessað Dæme Guds  
Eingietens Sonar vors Frelsara. En til þess að  
hann kiennde oss, að ei skyldum vier þviinga oss með  
ofumþillre Sorg fyrer vorum Afvinum i Daud-  
ans Tijd, hversu sem þeir væru Munadarlausar  
epterlaetner, þa hafde hann ecke stoor Uinsoif fyrer  
að Raadstafa siine Elskulegre Modur, hældur fool  
þana alleina að Hændur sijnum fætaðum Læres-  
sveim.

svein. O Rotten liet oss epter eina Bæn, hveria  
 aller Christner M:ñ Daglega brøfa til að frami  
 bera sína Naudþurst með fyrer hiñ Alvalda  
 Gud; Þar i eru Sio Bæner, en alleina ein hlíood:  
 ar um Lífamans Naudsyn. Christens Ma:  
 ñs Dauda at hañs Lífserne lífur að vera, því tal:  
 ade og O Rotten Sio Ord at Krossenum, og var  
 alleinasta Eitt þeirra um Tímanlega Hlute, svo  
 að hañ kende oss þar með, að Eitt være Naudsyns  
 legt, sem er að bræ sig til Daudans, allt hitt mæt:  
 te vera svo sem Híar. Verf hía því að Reikna:  
 Skyldu Men því ekki plæga sig með Umhygiu  
 mykellre fyrer því, sem að Gud giefur sínum Elf:  
 endum, Jafnvel þa þeir sofa. Hid Fiorda og  
 Fímta sína oss Dúmrædelega Polemæde Guds  
 Eingietens Sonar. I honum blóð öll Fylling  
 Guddoomsins Lífamlega, svo sem Paulus vott:  
 ar, samt þreyngde svo Kvölen að hañs Nattur:  
 legum Lífama og Saulu, að hañ þyrste rot af Of:  
 raun Þíslafía, og þó talade hañ þesse allra Hoog:  
 værustu Ord: Gud Míñ, Gud Míñ, hvær fyr:  
 er þefur þu yfergiefed mig? Þau eru Upphaf hiñs  
 Tuttugasta og Áñars Davids Psalms; Er all:  
 ur hlíoodar um hina Bitru Þínu O Rotten at  
 Krossenum, og svo um hañs örugt Traust um  
 Frelsunena af Daudanum. Nu liggur oss at  
 eingu meir i hiñe sídurstu Barattu við Daud:  
 añ, en at Polemædene. Bitum því, að Fad:  
 eren liet síñ Eingieten Son líða svo myklar Þísl:

er at Krossenum, svo sem nægia kúne hans Gud/  
 doomlegu Ríettlæte og Endurlausn Maníkynsens,  
 en ecke frammar, svo skulum vier og meina, ad þegar  
 Viðkamans Beiskinde þvijsnga oss i Bana: Soott-  
 ene, þa lætur hñ Trwfaste Gud oss þo eckert sijda  
 fram yfer þad, sem vier saum stædest, og alleina  
 þad, sem kúne ad tilreida oss þess betur honum i  
 Gendur, en ecke meira. Eigum vier þvi ad hug-  
 sa, ad þegar Síwfdoomureñ piñner oss hvad sær-  
 ast, ad Gud hase oss þess meire Dírd og Sæht  
 ætlad, hverrar Smeckur og farsæl Epterbid, ad  
 Denfer alla Viðkamans Rvol, nær Guds Ande  
 uppvækur hana i vorre losnu Djalldbrwð, þegar  
 hun tekur til ad sundurglidna i Þiorbrotunum:  
 Og er eingeni Efe a þvi, ad han er off þa hvad næst-  
 ur, til ad sijna oss in fyrer Himmarískis Dyr, unñ  
 hveriar vier eigum nærre Samstundis ad ganga  
 i Bors Herra Fognud: Þvi til þess var Iesus  
 yfergiesen i sinu Dauda: Strijde, ad vier af Hei-  
 logum Anda skulldum ecke verða yfergiesner,  
 þegar oss mest arlage.

I þinu Siotta Orde Drottens, er ell vor  
 Saalubícalp inefaleñ. Aht hvad han blesadur  
 harde lided fyrer Syndarañ frá Mroodur: Þijfe  
 og þaangad til, þad var þa fullkonnad og fullnad-  
 ar Djalld wtlagt fyrer Syndena, Asvo eckert var  
 epter nema ad deya. Og hefur han þvi hier open-  
 berlega list a Krossenum, og giesed ollum Sañ-  
 þdrande Maneskium fulla Qvittantiu fyrer alla  
 þa

þa Skuld, er þeir attu Gude að gjalda; En  
neglt þa Handskriftena a Krossen, sem moote of  
var. Og med því að Truen er alleina það, hv  
ar fyrer Mañestian hoolpen verður, þa hefur hann  
under sitt Andlát seingd of þessan Grundvoll til  
að byggja vora Tru a i Andlátinu, hver aldreif  
fañ að skeita, þo Himen og Jord forgange. Og  
hver sem að honum nær (en honum nær aller þeir  
sem það af Hiarta grynast) þótt aldreif þa hefur  
svo margar Synðer a Bæ, og ecke nema eina  
Stund erfidad i Bijngarde Drottens, hann nær  
fullþruggur seigia med Paulo, 2. Tim. 4. Eg  
hefe goodre Barattu bæst, eg hefe Skeided full-  
komnad og hefe Truna vardveitt. Framveigis  
er mier affjedis legd Corona Riettlatesins, sent  
Drotten hin Riettlate. Doomare mun gies a mi-  
er a þeim Deige. Það Slounda og Sijdarsta  
Ord Bors Lausnara, er hid allra Duggumars-  
samlegasta, þar hann fool sin Anda a Hendur God-  
urnum, því hann hefur ecke einasta afhendt homum  
sijna Heitogu og Ofleckudu Sæl, hvor ed ecke  
viffe af Synð, heildur og i Krapte sijns Andláts  
og allrar Forpienustu, allra þeirra Sæler, sem  
verda eirnAnde med honum ardur en þeir andast,  
svo að nær þeir hafa leitast við epter þeim Krapte,  
sem Guds Ande verkar i þeirra Breiðleifa, að  
fylgia epter sijnum Hertoga i Daudans Striide,  
þa meiga þeir med fullu Trauste fela sin Anda Gu-  
de a Hendur, því hann er honum ardur falcen med

## Dedicatio.

þessu Jesu Andlaats Orde, svo ad eingeni Magt, hverke Diosfull nie Helvihte, hverke Synd nie Daude, kafi ad slijta oss af hani's völdugre Hende, sem ollum Hlutum stioornar, bæde a Himne og Jorðu.

Nu sýrer þvi Bel-Edla Systir, ad hinum góða Gude hefur þócknast i Raad síne, ad vitia Jðar med þeim Krossburde, ad þier hafed maatt siar a Vak Jðar Hiart-Riærustu Alsvina um nokkra Stund; En hefur þó temprad þessa yðar Sorg med þeirre Ríkfuglegre Huggun, ad þier hafed sied þa skilia við þenani vonda Heim, med Guds rækelegum og Christelegum Underbruninge eftir Dæme síns Frelsara, svo ad þier vited þa nu undan yður farna i þa eyðisfu Glede, sem ecke hefur Auga sied, og ecke Eyra-heyr, og ecke hefur i nokkurs Man's Hug edur Hiarta komed: Þa hefur mier til Hugar komed ad biooda yðar Gofugheitum þessar einfalldar Predikaner wt af þeim síndustu Ordum Drottens Jesu a Krossenum, til ljúttlirar Paðlætis Miðingar alls yðar Agiætis við mig og minna, hvad eg og giore med þessum fæim Ordum. Ljútill er þesse Skeinkur ad soñna af minne Hende, og ecke þess verdur, ad hafi a eirri Hatt kuni ad sambiooda yðar Dygdarijke. En sic hafi meten eftir hani's Persönnu, fræ hveriunt hafi er i fyrstu komeñ, þa er hafi bæde stoor og þarfur, þvi ad þesse giæskurijku Ord Bors Frelsara, eru sa Læknisdoomur, er sierhver Christen Madur



Madur ætte ad taka med sier i sjina Dauda Sæ-  
 ng, og þeim alldrei vor Miñe sleppa, þar til ad  
 Drotten bleskar oss, svo ad þegar aller Lijf-  
 ans Kraptar eru ad Protum komner, og vier so  
 ad seigia ecke lifum framar, þa life Christur i oss,  
 og ad hvert sem vier lifum edur deym, þa sieum  
 vier Christi. Og ad þessu svo fyrermælltu, vo-  
 na eg ad ydar Vel-Edla Kven-Priide-mune vir-  
 da þessa mijna litla Pienustu, epter því sem eg he-  
 fe. Siñe og Bilia til ad þocknast ydar Systur  
 Dygd, en ei epter því sem eg ætte edur Skýlda  
 mijn biidur. Ofka ydar Gofugheitum svo ad  
 Enda sem Upphase, Guds Ustar og Vinattu  
 og ad hverke Dauda nie Lijf, hverke Einglar nie  
 Hofdingia Dæme, nie Belide, hverke þad nær-  
 veranda nie Epterkomanda, hverke Hæd nie  
 Dypt, edur nockur oñur Skieppa sære skiled yd-  
 ur vid þan Kierleika Guds, sem er i Christo Je-  
 su Drottne, vorum.

Þess Ofkar af Alhuga  
 Ydar Vel-Edla Kvenpriidis  
 Einlægur og alls Goods uñande  
 Vinur og Draunge,  
 Jon Thorkelsson Vidalin.



# Til Lesarans.

**V**æð þvi að eg merkt hese, að þær  
 Bækur, sem að vtskijra Historiu  
 Þjinnar og Dandans Drotteis  
 Bors Jesu Christi, sieu að mestu  
 vorgeingnar, þa læt eg þessar Ein-  
 falldar Predikaner vtganga til þess, að þær  
 lesast meige um Fostu-Tijman, ásamt Þjinn-  
 ingar Historiune, af þeim, sem ecke anad hafa.  
 Dstande af Alhuga, að þær verda mættu Gude  
 Þrij-Einum fyrst og fremst til Lofs og Dlyrdar,  
 En Christelegre Kyrkin til Uppbyggingar, og  
 hans Bornum þar inu til Salar-Nota. Það  
 Bænheyrre Gud, syrer Jesum Christum, Amen.

Jon Thorkelsson Vidalin.



## Añar Formale.

### Vinsamlegum Lesara, Heilsa og Fríður.

**A**lsneft til samans, og heyrð, Synir Jacobs,  
 Heyrð, seige jeg, Ísrael Fodur yðar. Þess-  
 um Orðum talade Föðum Daga Försaderen  
 Jacob til Sona sína a deyanda Deige, þa hañ  
 gjorde sitt Testament, og blessade hvorn þeirra  
 med eirne fierdeilislegre Blessan, Gen. 49. Þor bless-  
 ade Endurlausnare JEsus, sem komeñ er af Jacob og  
 Föðrum epter Höldenn, Rom. 9. Hver ad er og  
 Fader Eilijðareñar, Esa. 9. Og i hvertum hiner Heið-  
 nu eru ordner Andleg Ísraels Børn, Samaríar  
 og Sluttaföndur Guds Föðurs Fyrerheita fyrir E-  
 vangelium, Eph. 3. Hañ hefur, seige jeg, talad til yv  
 a deyanda Deige i þeim Testamentis Orðum, hver hañ  
 talade, Effe i reiddre Hvíldar-Sæng, effe a hægum  
 Rodda, sem Ísrael, heildur af Krossenum, a hvorn hañ  
 var med Jaarn-Göddum negldur a Höndum og a Foot-  
 um, Og i þessum sínum Testamentis Orðum hefur hañ  
 effe einasia Toof Persoonum, svo sem Jacobs Synir  
 voru ad Tölu, heildur hverre og eirne Raud-burfaude  
 Easlu Eierdeilislega Blessan, Huggun og Hiartans  
 Endurlijfgun epterlaated. Þesse hañs Seinustu Testa-  
 mentis Ord eru effe síðst a medal allra þeirra Orða,  
 sem JEsus hefur talad, Bæde Ande og Lijf, Joh. 6.  
 Hañ talade þang ad sönu med ornnættre Tungu, þa hun  
 i Kvöleñe under Daudañ lodde vid hañs Goom, Ps. 22.  
 En samt eru þang Kraptur Guds til Söaluhjálpareñ-  
 ar, hverium þeim sem tröer, Rom. 1. Þegar Þosi-  
 uleñ Petur sa JEsun i hañs Ferklaaran a Fiallenn  
 Helga, og heyrde Moysen og Eliam tala þar vid hañ  
 um hañs Uisör, sem hañ munde fullkomna til Jernsal-  
 ym, sagde Petur til hañs : Meistare, gott er oss hier

## Min Formæle til Lesarans.

ad vera, og giorum hier upp þriðar Dásld-Broder, Þier  
cina, Moysi cina, og Eliæ cina, Enc. 9. I þessare  
Book, sem þier kienur nu fyrer Siooner, Vinsamlege  
Lesare, Birðesi mier ad heñar Author Vel-Edla, Vel-  
Erverðingur og Hælarður Mag. JOH THORKESS-  
Son Vidaliu, Biskup Skálhólts Stiftis, Evi sem  
vid sína Hønd leide þig og mig uppa eitt Fiall : Eige  
Fialled Lybanon; a hverin Faber Stapulensis heilður,  
ad Forklaaran HErrans vors Jesu Christi hase stied :  
Eige uppa Fialled Sina, hvar ed, eyter Meiningu þess  
Frooma Ephraemi Christur skyldi hafa forklaarast, Og  
a hverin Fialle Gud liet sig Jordum Daga síæ og heyr-  
ra med Eldingum, Reidar-Primum, og stærku Evd-  
urs Hliode, Erød. 19. Effe uppa Fialled Thabor,  
sem Þedurner seigia Samhlioda, ad vered hase For-  
klarunar Fiall vors Frelsara Jesu, hvar Petur villde  
giora þriðar Dásldbroder, og so ad seigia, hafa þar sitt  
Himnariske a Jordnæ : Heilður erum vid hier leiddet  
til eins Undirdelegs Fialls, sem er Fialled Golgatha,  
fullt af Hansa-Skielinn og rotanni Beinum Annun-  
arverdra Syndara, Hverier a þessu Fialle vegna sína  
Slæpa Lijfsætnur vorn. A þessu Fialle er Authorsins  
Afsetningur, ad sína Jesum, eige svo sem i hæs Fork-  
laaran, heilður i hæs stærstu Midurlægingu : Eige i  
stjånande Himnestre Þyrtu, I hverre hæs liet Petur  
síæ sig a Fiallem Helga, 2: Pet. 1. Heilður leider hæs  
Jesum hier fyrer Siooner al-Bloodugan og Beniunt  
hladeð fra Hvirfle og allt til Mla, Evi sem þad rietta  
Slætrunar Lamb, og Forursæring fyrer Illvorkiana  
og allrar Veralsdareñar Synder. A þessu Forsman-  
arlega Synda-Straffs Fialle sæum vier ad síæ síæls-  
an Gud, og heyr hæs talande til vor Mafana, En  
þo effe i Eldingum nie Reidar-Primum, sem a Sina  
Fialle, heilður talar hier sa Odaudlege Gud under síu  
Dauda, Ord Hæalprædesins, Ord Huggunareñar og  
Ord þess Elijsa Lijfsins, Joh. 6. I sínu Testamente  
fyrer

fórerfagde Fórsadereñ Jacob Sonum sínum þad, sem  
 eptir hañs Danda munde a þeirra Daga dríffa : É  
 þessum sínum Síð Testamentis Orðum seiger Íesus off  
 fórer, þvad yfer oss minne koma, ef vier hañs Orðmu  
 fylgim, Sem er ein Dvtskeigianleg og Dírdarsamleg  
 Glebe og Eilíft Híalpræde Sölnaña, 1. Pet. 1. Og  
 med því að þesse Bók minns Bel-Edla Collegæ hefur  
 boreft míc i Hendur, hese eg hana med Áthuga yfer-  
 lesed : Og af því eg hese i heñe funded minn Hiarta  
 eina Gudelega Fullnægim, virdest míc ei Tilheyrelegt,  
 að vera svo Þfundðsamur við Guds Söfnud híc i Lan-  
 de, Að lósta Bókuna eðe Almenna verda og a Þrent  
 wtganga, öllum þeim sem hana vilja Íðka til sañrar  
 Sölarerñar Rýtsme : Eíerdeilis, þar sem i voru Wood-  
 ur-Mæle er aungva þa Bók að fá, sem wt af fórer  
 sig, þondlar mún þang Síð Chrísti Orð a Krossennum,  
 Þó nokkrar Bækur kñe en nu til að vera wt af hañs  
 Þíjan Almenelega. En íasframt þessu hese jeg, Þin-  
 samlege Lesare, að múnast að, að i Bók þessare fram-  
 koma Forn-Stofud Orð, Hverra Bókstafan eg hese  
 ei vilíad múnbreita, þar eg veit þu er ríettare og betre  
 en svo níjre, sem mún nokkurn Tíma hefur vered brók-  
 ud, Þonande að eingen minne sig a þessu stéita kñuá,  
 Eíerdeilis þar þvílífla Bókstafan er og i síalsre Bib-  
 líuñe að fíña, Eínkánlega i þeirre, er sa kófsverde Þíft-  
 up, Sölnge Herra Gudebrandur líet fórst wtganga.  
 Og väre Dítande að vort ríetta og gamla Woodur-  
 Mæle, En eðe afbókud Framande Tungu, (eg vil ei  
 seigia Mællensa) mætte i þessu voru Fodur-Lande, því  
 og síalsum oss til Veru víðhalldast. Þróla nu þessa  
 Bók, Chrísten Lesare, med Gudekræne, Og ef þu þad  
 gíorer, Þoga eg að lósa þíc, að þu ei síður en Þetur  
 a Stálenn Helga síner i heñe Unadsemd þíjns Hiarta :  
 Og þa min þíñ Blood-Þródgume Íesus, Sem fór-  
 er þíc er dæen, É þíc lífa, É þíc bíggia, É þíc  
 Ríettlæte, Þríð og Þógund, Þólcánæde og Þuggun,  
 Erv

Áhvar Formoale til Fesarans.

Lið og Bon, Mýstunjamlega verta : Já ! i þínn  
Hiarta sitt Andlegt Ríkte byggja, Og að þu með hon-  
um og hán með þér lífe og ríkte Eilíflega, Hvors þér  
og öllum Guds Börnum af Hiarta Óskar þín og þeir-  
ra Belviladur Vin og Þrenare.

Skrifað að Hóolum í Hialstadal,  
þá 28. Februaríj, Anno 1716.

Steinn Jónsson.





# PREDIKAN

wt af því

Fyrsta Orde Drottens Jesu  
Christi a Krossennum.



Fader / fyrergief þeim þad /  
þviad þeir vita ecke hvað þeir  
göra.

**D**R Blesadur Endurslausnare  
Drottens JESUS talar þanenn  
um siðlsan sig, Matth. 23. Eirn  
er Meistare ydar. Christur, En  
þier erud aller Brædur. Hvað hann hef-  
ur ecke alleinasta sagt med Munnum,  
helsdur eirnen a Dögum Hiervistar sin-  
ar framkvæmt i Verkunum. Þar er  
eckert Ord edur Atvik i allre hans Hegd-  
an, sem upp er teiknad og i Fræðsögur  
fært, ad ecke sie þad Frivossamt af þarf-  
legustu

Iegustu Heilræðum til Lífs og Saxlar.  
 Og er það ekkert um Sker fram, að hann  
 nefnir. **SOÐ RÆT** Elætesins, hia  
 Malach. 3. Því fyrir mátt hio blessaða  
 Lioos Beralldar (er hiner Spöku kalla  
 Auga Heimsins, missa sína Birtu, en  
 að Lioome Födurins Dýrdar, Heb. 1.  
 kúne að vera ann hína skíærustu Gud-  
 doomsins Geisla, sem bæde í Lifnade og  
 Lærdome iustíalast en þa í Dag til  
 allra Manna, og þreyngia sjer í gíegnum  
 Myrkur Beralldarennar in í þeirra Au-  
 gu, hvörum hun hefur ekkert sett a Naser  
 Brillur Holldlegrar Fysne og Dramb-  
 samlegs Líjfernis, Svo að Sjarande  
 þa sjar þeir eige, og Hevrande heyre  
 þeir eige, Act. 28. Svo það mátt jaxta  
 sattu að vera sem Jóhannés um hann talar  
 Cap. 1. Í honum var Lífsed, og Lífsed  
 var Lioos Mannanna, og Lioosed lífsjer í  
 Myrkrunum, En Myrkuren höndludu  
 það ekkert. Og hvör er sa það vilje ei með  
 Siarta og Múne jaxta? Hann gíeck í krtjng,  
 gíorde Gott, og grædde alla, Matth.  
 9. Alla Slute gíorde hann vel, þv  
 Dausa líet hann heyra, og Maxlausla  
 tala,



tala, Marc. 7. Hann kende med Mun-  
 enim, Hann sat Numur a þeim Voludut  
 med hans blessidu Augum, hans Myst-  
 unar Eyru voru open vid Kveinstofun  
 hina Staustoddu, Hans dirvpu Myst-  
 unar Ydur hrærdust af Medaunkat  
 yfer Eyndum þeirra sem voru Limer  
 hans Lijkama, af hans Holld og af  
 hans Beinun, Hann fan Krapt wt af  
 fier gaunga moote þeim Trwudu, Hans  
 signidu Hendur hoof hann ad Himne upp  
 til Bænnarennar, Hann took fier Brauded  
 i Hendur til Blessunar, Hann ahrærde  
 þa Siwku þeim til Læfningar, Hann wt-  
 deilde syndugum Mönnum sitt Blessada  
 Holld og Blood til hialpsamlegrar Na-  
 utnar. Og hvor er sw Dæfend, min Her-  
 ra Jesu, sem ad ecke øllu segur skjine i  
 þinnu heilaga Lijferne, en hin biai e  
 Himensins Herstare a Festinguine? Þad  
 kan eingeu sw vel ad wtskjira sem hin  
 vel-lærda Tungu, er sagt hefur: Læred  
 af mier, þvi eg em Hoogvær og af Hiar-  
 ta Lijtelaitur, Matth. 11. Nu ho ad øll  
 Jesu Ungeingne hier a Jordune sie  
 hin skæraste Dygda-Speigell Christ-

ens Mañs, þa skijn hun þo hvað feg-  
urð i hañs Dauda og Þjnu-Historin.

Þegar Myrkur Daudans tooku til  
ad skiggia a Sool Riettlætesins, þa var  
heñar Birte mest i Dydum og Epter-  
dæmum: Þegar þang bleffudu Augun,  
sem eru Þusundsiðum skærare en Sool-  
en, tooku til ad sja ecke leingur, þa liom-  
udu þang allra biartast i Þendingumum  
til vor Syndugra Maña, til ad lieña oss  
hina Andlegu Bopn-Fine i því siðdar-  
sta Dauda-Striðe. Þdrum Siðum  
hafa hañs Raðdar-Læter wtfloted til  
allra Maña, hier hefur hañ uppløked  
Underdimpum siñar Guddomlegrar Siæ  
sku. Tjtt hefur hañ miñst vid hana sem  
hañs Hiarta elskar med Kosse siñs Muñs,  
Cant. 1. Hier er Elfskañ ordeñ honum  
þo sterk, sem Dauden, Ibid. 8. Hañs  
Matur og Dryckur var ad giora þess  
Bilia sem hañ sende, Joh. 4. En hier  
er hañ Fodurnum Hliðen ordeñ allt til  
Daudans, ja, allt til Krossens Dauda,  
Phil. 2. Fyrer því krefur S. Paull þess,  
Heb. 12. ad þeir hafa þetta fyrer Aug-  
um sier, sem eru med Guds Þjrmætu  
Bloode

Bloode Endurkenpyt, seigjande: Míni  
 a þan sem Mootmælen þolde af Synd-  
 urunum í gíegn síaksum sier, ad þier  
 Dammegnest ecke yferkommer í ydar Hior-  
 tum. Paulus þeckte eckert þad, sem svo  
 vel mætte kiená Syndaranum ad rekia  
 Blood-Feret síns Heilsugíafara í gíegn-  
 um margskonar Hórnungar in í háns  
 Dírd, svo sem Þhugan þessa, þar trw-  
 ande Máns Auga líjtur híð Saflausa  
 Guds Lamb, hangande a hinum smá-  
 arlega Krossens Gálga, under allrar  
 Veralsdarenar Syndum, og því seigese  
 han eckert grynast ariad ad vita, En  
 Jesum Christum, og han Krossfestan,  
 1. Cor. 2. Þier eígun og þanén Eynd-  
 er ad vera, Þviad í Jesu bitru Kvöl,  
 sem han þolde fyrer vora Skulld, er han  
 off fyrer Augun afmáladur med háns  
 Heilaga og Dírmæta Bloode, í hverít  
 han þvode sín Mottul a Deige vorrar  
 Heilsugíafar, svo þar var eíngen Mynd  
 edur Allt a honum: Han var Forsíman  
 Máttana og Fyrerlitning Fooklsins, svo  
 Men huldu sín Andlit fyrer honum,  
 Forstudu han og eínkis virdtu, nema

þeir, sem Trúnað sinnir, að hann hefur  
 borað Kráunþæmi vor og Þrúmslun  
 vorum a sig bladed, So Segningin hefur  
 a honum leiged, uppa það vier Fridin  
 hefdum, og að vier erum fyrir hans Ben-  
 jar heiler vordur, Esa. 53. Og þessi  
 bloodug Afjind Eingietens Sonar Gu-  
 ds, ætíð að temia oss í Medlætenu, styrk-  
 ia í Mootgangenum, og tvíslökva í oss  
 alla Elsku til Heimsins og siðsra vor,  
 en upptendra Kíerleika til Guðs og  
 Naungans, svo oss gjore físa að for-  
 læta þeim, er oss í moote bríota, því í  
 Kräfte þessarar dírmaetu Foornar, í  
 hverre Gud forlíkade Veröldena við  
 siðskað sig, hefur hin Ypparste Prestur  
 og mykle Hyrder Saudana, 2. Cor. 5.  
 Seded fyrir sjánum Kvölurum með því  
 Fyrsta Orde, er hann talade a Krossinum,  
 og ecke einasta fyrir þeim, heildur fyrir  
 öllum ossyndugum Mönnum, er það giet-  
 um ei af oss borað, að vier höfum Kon-  
 ung Dírðarennar Krossfestað með illum  
 Afhöfnum vorum, í hvorium hann er víð-  
 ade. En þú sem það heyrer, Christin  
 Madur, og þiggur þar að, Lat þér það  
 sanna,

sæma, ad þu priðjer Dauda Drottens,  
 fyrer hvörn þu lifer, í því ad fylgia hans  
 Dæme, og forlaet þeim af Hlarta er við  
 þig ofgiört hafa. Eru athugum nit  
 Dveit hier af. 1. Jesu breiðande El-  
 sku til Syndugra Manna. 2. Hvörn-  
 en vier eignum í hans Footspor ad ganga.

En þu sem barst vorar Synder, virðst  
 þu ad gíefa oss þín Anda hier til, sa ed  
 leide oss í allan Sannleika, Amen.

**E**l talar St. Paull um Elskuna Chris-  
 ti; Ad hun sie ædre öllum Bisknum,  
 Eph. 3. Eke einasta þess vegna, ad eckere  
 er til allra Sælar og Lífs Mota gagn-  
 legra, en sat Riærleike, er Riett-truud Guds  
 Börn hafa a Christo Jesu, heildur og hins an-  
 ars; ad svo heita Aft er Jesus hafde a oss í Syn-  
 deñe daudum, hun yfergnæfer allan Mánlegan  
 Skilning, og hana fan eingen syndug Tungu med  
 Ordum rot ad skíra. St. Paull seger um Riær-  
 leikan, 1. Cor. 13. ad han leite eke þess sem hans  
 er: Hase það nockur sáñad, þa hefur Jesus öll-  
 um betur, er han bad sín himnesta Fodur fyrer  
 sínum Ofsoeknorum. Hvar eru nockurn Líf-  
 ma þvílík Dæme? Hans bleßada Hold var sun-  
 durframed af Bondunum, hans Asiana afmyn-  
 dud af Hrakunum, þroten af Þrostrunum, han-  
 ns Bloodvisa Líkame sundursliten af Þroðrofo

unum, hans signada Hofud sundurstunged af  
 Þyrne Broddunum: Hann var Maattþrota vord-  
 en under hñne þwngu Krossens Þyrde a Beigen-  
 um, og aan allrar Mystunar var hann særdur og  
 lemstradur a øllum Eldum og Limum; Hanns Hen-  
 dur voru a Krossen negldar; Hanns Fætur i gieg-  
 num stwongner; Hann var flettur sijnum Klædum,  
 og svo sem ein Bosvan uppheingdur a mille Him-  
 ens og Jarðar til Spotts og Hardungar fyrir  
 allra þeirra Augum er fram hia gelngu, og skoos-  
 ku sijn Hofud yfer slíkre Forsmaen, samt heyrde  
 eingenn af hanns Muñe nockurt Oþoleimædes Ord:  
 Eckert talade hann um þessa herfalegu Þijst: Eck-  
 ert um þeirra Hardud er hann Krossfestu, eckert  
 um þeirra Brijrle er hann darrudu, Alleina flaut  
 þesse Þijfnar Ræða wt af Bruñe Mystunareñar,  
 og þeim Þorum a hveriar Ræðen er wt helli, Ps.  
 45. Fader Fyrergief þeim Þad, Þvi Þeir Þi-  
 ta Ecke Hvad Þeir Gløra. Hverium þa? Þeim  
 sem mig ofsooktu, Bundu, Græktu i mitt Andlit,  
 Sloou mijna Alsöonu, Hwðstriktu mig, Þyr-  
 num Coronudu, Krossfestu, Þeim ed mig nu Va-  
 sta og Nijda, skafa sijn Hofud yfer mjer, og med  
 allskyns Hardungum vandirða; Fader Fyrer-  
 gief þeim Þad. Þeir eru þo Holld af mijnu Holl-  
 de, Eph. 5. sem mitt Holld i sundur slísta, Þein  
 af mijnum Þeinum, er mijn Þein i sundur mer-  
 ia; Þeir eru þo þijner Syner fyrir Skopunena;  
 Sem nu giorast Diosulsens Børn fyrir Þver-  
 trod

troðsluna, minnst ecke þeirra Júlgiörða, heilur þi  
 ña miklu Myrkunsenda; Þið ecke til Synda Júl-  
 virkiana, heilur þess Lausnar-Gjalds sem mi-  
 er Eg fyrir Júlvirkián vót að leggja; Þýreraief  
 Þeim Það (Kjære Fader) Þvi Þeir Rita Ecke  
 Hóad Þeir gjöra. Þesse er aðn EfaMeiningen  
 i Bæneñe vors Endurlausnara: En seig mier  
 Christen Madur; Þesur það nokrum Mañet  
 Hug edur Hiarta komed, hvíljf að sie þesse Gud-  
 doomlega Elska? Eður Ean það nokkur Eingla ed-  
 ur Maña Skilningur að grippa? O! Herra  
 Gud, hier inu er það san-fvæded sem Salomon  
 i Róðvædenu talar i Bræðgumans Orða Stad  
 Cap. 8. Elskan er sterk svo sem Dauden, og  
 Vandlætingen þvong svo sem Helvítjed, Ellds-  
 Glædur eru heñar: Glædur og ein Ellds-Loge:  
 mykil Bætn kunn ecke Elskuna vót að slokva, og  
 Vatnsfollen faa hana ecke Rased. Þegar hin  
 mykla Hetia, Esa. 9. stood að því Ervide, að  
 fasta vorum Syndum i Hassens Dvóp, so þeir-  
 ra þræde ecke minnst að Eyllifju, Mich. 7. þa varð  
 han rothelltur svo sem aðnæð Batn; Hæns Þeim  
 glidnudu og hæns Hiarta bræðnade so sem Þap-  
 i hæns Þdrum, Ps. 22. Þo kunn ecke Flood Re-  
 idenar að slokva Elld Elskunnar; Straumar Mo-  
 otlættinganna þornudu upp af Kjærleikans ofur  
 Hita, svo að han gleymde síðalsum sier, en min-  
 test þeirra er honum moote gjördu. Han sin-  
 ecke því, af hvorum han var deyddur, heilur fyr-

er hvöria hañ doo, han læknade þa er han særdu, han bad þeim Elfs er han Elfslietu, han samþjndest þeirra Syndum er han þjndu, han bad þeim Bægdar, er æn allrar Bægdar med han hondsludu, han bad fyrir öllum, því han var Krossfestur af öllum: Þar um spætur Esajas Cap. 53. Han hefur boret margra Synder og beded fyrir Yfertrodslu Moñunum, meðal hvorra og erum vier, hvorra Synda, Broddar hafa hans Blessada Hefud stunged, og hans Hendur og Fætur a Krossen neglt, Hvöriu til Bitnes eru St. Pauls Ord, Heb. 6. Er han seiger um þa er traudlega eiga Aptruhvarfs Bon; Ad þeir Krossfester ad nju Jesum Christum, hvor af audsært er, ad aller hafa han Einusíne Krossfestan, fyrir því er han og eirneñ Forlífun, ecke einasta fyrir vorar, heildur fyrir allrar Veraldareñar Synder, seiger Johanes, 1. Joh. 2. Og eitt Síñ fyrir alla dareñ. O! Herra Gud. hvad skalt þu nu endurgjalda Gude Sæla minn fyrir allt það sem han hefur giört þier; en þat ædur en þu varst til? Raklega hefur hin Guddoomlega Elfa prijsað síñ Ríerleika i því, ad hun gaf ös síñ Son þa vi er vorum hans Övner, Rom. 5. Sat heite Elfa unar Brune mætte smellta Hiarta Syndarans i honum, svo sem añad Bar, ad Sonur lifanda Guds at Krossen uppheingdur og af öllum forlaateñ, og jafnvel af sínum Himneska Födur yfergíesen, liet sier fyrst allra umhugad vera, ad afbidia



bidia þeirra somu Synða-Straff, sem upphurftu  
 udu hans Krapt i honum sem adra Skurm, Svo  
 hans Tunga lodde vid hans Goom, Ps. 22. Hann  
 bad Fridar þeim Olmu Hundum er hann umkrijns-  
 gt hosdu, þeir ed i gjeonum strongu hans Hendur  
 og Fætur, svo oll hans Bein maatte telia, en þeir  
 horsdu þar at, og saau Willd sijna at honum, Ps.  
 22. Hvað skyllde eg giora þier seiger O Rotten  
 Gud vid Ephraim? Skyllda eg ecke giora vid  
 þig svo sem Adama og Zeboim; En mitt Hiarta  
 er umhverst i mier, og mijn Ydur breña af Yd-  
 ran, því eg vil ecke fullkomna Verf minnar Bræ-  
 de, þvíad eg em Gud en ecke Madur, Hos. 11. En  
 hvað hosdu þesser forþienad, min Herra Jesu?  
 Ad Lijfþraa þesde Samstundes uppeted þeirra  
 Holld, svo sem Mariu, þad var allt oflijted: Ad  
 Siasar-Hafed þesde drectt þeim, svo sem Pha-  
 raoni og hans Her-Meñum; En þad var ei jafn-  
 vægt vid alla þessa Jussu: Ad Eldur af Himne  
 þesde yfer þa falled og fortært þeim skyndelega, svo  
 sem þeim Tveñum Simtjier er Acab giorde fræt-  
 tier til Eliam, en þeirra bolvud Bræde var en þa  
 stoorkostlegre: Ad Jorden þesde gleypt þa lifan-  
 de svo sem Core, Datan og Abiram, og ad þeir  
 þesdu kviker til Helvjetes fared, þad voru þeirra  
 forþient Laun, samt hrærdest hann Medaumfunar  
 yfer þeim, þa eingenn hann aumfode; Hans Hiarta  
 brast i honum, svo hann hlaut þeim Myrkun-  
 ar ad vera, Jer. 31. Þa honum eckert Alua-  
 Myrk

Þreðingunade, hvar fyrir? Alf því hann var bæði Gud og Maður komeð af Fedrunum eptir Hólf enu, og þó ei að síður Gud blessaður yfir alla Glute um Alder Amen, Rom. 9. Þegar hinn Eingietne Sonur Guds, í hvorium honum alleisna velþöfnast, beiddi sín himneska Födur, að hinn þeirre Kaleikur mætti frá sér takast, þá beiddi hann með Fororde: Fader, Ef Það Er Þín Vilje, Þá Tak Þetta Kaleik Frá Mier: En þegar hann bíður fyrir þeim er hann kvöldu og að Krossen negldu, þá bíður hann Fortakslaut.

Fader Fyrergief Þeim Það, Því Þeir Bita Ekk Hvat Þeir Giora. Minn Herra Jesu, hversu munt þú dryckja þat með Þessingana Straumum, er laanga eptir þier, svo sem Þiort en laugar eptir ferstu Vatne, Ps. 42. Þar þú varst þeim svo Maðurur sem þig svottuðu? Mun hann nokkud spírna honum í burt af síne Föot. Skor, sem Ervidar og Þvinga er þiádu, er svo var Þessungsamur þeim hann þvinguðu og þiádu? Hvat mun hann giora þeim sem koma til hans með Harmþvingnu og Sundurfnosudu Hiarta, sem svo fagurlega bad fyrir þeim sem förfötuðu Ríksdóm Guds Þaunglundar eptir þeirra förföfödu Hiarta? Rom. 2. Mat nokkud Konan gleyma sínu Barne, Averte síns Roidar? Og þó hún gleymir því, þá vil eg samt ekk þú gleyma, seiger Þrotten, Es. 49. Hier tekur Jesus alla Efa af þessum Sannendum: Enginn Þæfner kann að

aumi

aumkast svo yfer þeim farsfirka, eingeni Mooder  
 kan svo að kenna í Bríðoste um Afkvæme síns Lifs,  
 nær hun siet það kvælast Dæðvona; Svo  
 sem Fader Myrkunsendaia lætur siet til Hiarta  
 gaanga Blindne og Farsinu þessara Olmu Hunda.  
 Og hvorsu heitt hann beded hafa, það er af  
 Bænheyrslu ándraædd; Þegar Men verda  
 fyrer siet Hofudsmaðnen, sem þar stood giegnt  
 Krossenum, og það Foolked er med honum var,  
 hvorsu þeir þrífudu Gud og jartudu hann Guds  
 Son að vera, er þeir fyrer skómu hofdu svo illa wt  
 leiked: Hvor sem minest að það Foolked, er þar  
 var hia og barde siet að Bríðst og snere heim apt-  
 ur, hvorsu þeir skípudust við þær Zardreifner er  
 giordust í hans Dæda; Hvor sem athugar E-  
 vangelið farsællegan Framgang, strax epter ha-  
 ns Himna-För, þa ed Guds Christne esdest um  
 3000. Maðs að einum Deige, Act. 2. Og að  
 5000. litlu síddar geingu Gude til Handa, Act. 4.  
 Hvor sem les það er Lucas skrifar, Act. 6. Ad  
 Guds Ord hafa vared, og að Fala Læresveinaia  
 hafa magnlega aukest í Jerusalem, og mykell Fiol-  
 de Kienemaðia hafa hlíðnast Ervne, hvories  
 þo ann Esa munu hafa fyllt þann Daldar-Klof,  
 er Guds Son aðlyktudu Dæda sekañ, hann mun  
 gaanga wt Skugga þar um, að far-hafa margur  
 vered sekur í Jesu Bloode, og hroopad það yfer  
 sig og sína Hofud siet til Hefndar, er síddan hefur  
 það drucked siet til Myrkunar og Sæluhialpar,

og ad hier hase ecke sijdst sañast þad sem Postuleñ  
um hañ vottar til Heb. 5. Ad hañ hase at Dog-  
um sijns Hollds Bænum og Sýrerbeidslum Off-  
rad, med øblugu Kalle og Tærastollum, til hañs,  
sem honum frai Daudanum hialpa kúñe, og ad  
hañ sie Bænheyrdur epter Belpocknan. Og er  
þetta svo sagt um Jesu Christi Gnddoomlega El-  
fku til vor syndugra Mafia. Þ þeim Sijðara  
Þarte vilium vier læra hvorneñ vier eigum honum  
epter ad fylgia.

Margt er af þessu blesfudu Epterdæme Þors  
Endurlausnara ad læra, eñ þo'er eckert þad betur  
soome, eñ hinar aagiætu Dygder, er ecke meiga vid  
Christeñ Mañ skilia, og aan hvorra eingeñ mat  
Riett-Christeñ heita, sem er Kiarleikeñ og Poleñs  
mædeñ.

Med sijnu Bloode, at Krossenum wthelltu,  
hesur Guds Eingieteñ Sonur Endurkæpt sier  
eina Brødur, sem aungvañ Fleck nie Þrucku  
hesde, Eph. 5. Hun lax alls-nakeñ i heñar Blo-  
ode, wthøstud at Þijðavaingeñ, Ezech. 16. Eñ  
strax sem hañ i Krapte Þijnu siñar sagde til heñar,  
þad hun lifa skyllde, þa sieck hañ heñe þesse Tvo  
Brøðkaups-Klæde, Poleñmædeñar og Kiar-  
leikans, svo ad Blygdun heñar Fatlesses ecke op-  
eñber yrde, Apoc. 3. Þeink þo hvad þetta er  
Christeñ Madur. Sonur Guds lifanda sýrer-  
giesur, skyllder þu þa Heiptækur vera, sem ert  
syndugur Þrmur? Hañ giorer þeim gott er hañ  
Sijf.

## Första Orðinu.

Lijstietu, skylder þu þa ersa listen Misverknad? Hæn fyrregas þeim sem hæn attæ Ræd æ ad fæsta med Lijfe og Sælu i eilijfæn Eld, villt þu þa ecke snarlega fyrregiesa honum, hvørs þu att ecke ert Ralld, og megnar ecke ad granda einu hæn's Hosud. Hære, nema hier sie giefed þad hier ad ofan? Hæn fyrregas, sem var Hreirn og Heilagur, fræskilen Syndurumum, Heb. 7. Skollder þu þa ecke fyrregiesa, sem ert i Syndene gieten og sæddur, Ps 50. Og sijdan hesur alldre i aflæted ad syndga? Augustinus seiger, ad Krossen hase vered Predikunarstoell HErrans Christi, þa hæn mællte þesse Ord, og er þad ecke um Skor fram talad, því hier kende hæn Guds Gøtu i Sænleisæa, bæde med Orde og Epterdæme, ellum þeim sem villia taka sin Kross uppæ sig og folgia honum epter, og hæn kende svo af Krossens Stoole med Munnum, ad hæn under eins framkvæunde þad sama, sem hæn var ad kiena, med Verkunum. Gæf því nær Christen Madur, og hlusta til þess er hin Ypparste Biskup med þeirre Belærdunungu, kener af Krossens Stoole: Fader Fyrregies þeim þad, því þeir Vita Ecke Hvad þeir Giora. Fyrst er Bænen: Bæne fylger Afsofnen. Olijkur er hæn þeim sem færa alla Slute, og jafnvel gooda, edur ad minsta Koste ecke illa, æ hin versta Beg, og giora so Ulfalda wr Mij. Flugu. Eg verd nockud frekar ad tala um þesse Ord, þeir Vita Ecke Hvad þeir Giora.

Fyrer

Fyrer hvertum bidur JEsus hier? Fyrer Heids-  
 ingiumum sem hañ Krossfestu, fyrer Gydingum-  
 um sem hañ ofsoöktu, ecke Einungis allt til Daud-  
 añs, heildur og epter Daudañ, Jaa, fyrer ollum  
 þeim, hverra Synder hañ bar uppá Fried. Un-  
 þa Fyrstu mun það Mála sañast, Ad Þeir Ecke  
 Hafe Bitad Hvad Þeir Giordu. Pilatus jar-  
 tade ad soñu, ad hañ finde aungva Dauda. Söf  
 med honum: En ad hañ være hañs Skapare og  
 hañs Endurlausnare, það vísse hañ ecke. Hañ  
 heyrde ad soñu JEsun medkieña, ad hañ være  
 Konungur: En ad honum være allt Balld gief-  
 ed, bæde æ Himne og Jorðu, Matth. 28. Það  
 hefur honum, heidnum Máne, ecke i Hug komed:  
 Og ecke er ad esa, ad hañ hefur fellt Erönad þar  
 æ, ad eitthvad af því, sem æ Christ var boret,  
 munde Saknæmt vid Gydinga Logmaal vera:  
 Þoottest svo vel koma Máde sijnu, ef hañ med ei-  
 ns Máns Vijslaate, jafnvel þoott hañ bære ei stoor-  
 Saker þar til, mätte stilla Uppreist og Ossá þen-  
 añ, ad ecke yrde þar meira Upphlaup af. Og  
 fyrst ad Hósdinge Romveria var svo Ofroodur i  
 þessu, þa er audvitad, ad ecke hefur heildur Strij-  
 ds-Foolked kunnad meire Grein hier æ, heildur  
 laated sier nægia, ad giora Skipan sijns Herra.  
 Unn siakla Gydinga veit eg ecke hvad seigia skal.  
 Eg medkieñe, ad Endurlausnaren haðe svo mar-  
 gar Jarteikner giort æ medal þeirra, ad ei var  
 þeim Þorkun ad þeckia það hañ være Sonur  
 Guds

Guds: Hann rak wt Diefla, hann læfnade með Einu Ordeallra Handa Vanheilende, hann snere Vatne i Bijn, hann blessade Brauded, og það of til margra Pusunda Sadningar, hann vakte upp Dauda, og hann hafde fyrir skofnu með einu Orde broted þá at Þak aptur, sem minn hann voru komner, og allt þetta hafde hann Opæðberlega, og ecke i Afskimum gjort. Hvað þá? Hver skyldde seigia, ad hiner lærdu Pharisæi hafa ei vitad það þeir giordu? Og en frammar seiger Samleikfens Munur: Joh. 15. Hefde eg ecke komed og talad fyrir þeim, þá hefdu þeir ecke Synnd, en nu hafa þeir ecke það þeir kúne ad stjila með Synnd síne. Hvað eiga Men hier til ad seigia? Hefur Christur þá einasta fyrir Streijðsmóðnumum beded, þar Kiene meñerner, Skrifslærder og Pharisæi voru þar eirneñ nealæger þeir ed hæddu hann og spottudu? Edur Hefur vor Endurlausnare þá Ofyrersinnur þetta talad? Gærre fer þvi, heildur hygg eg það satt vera, ad Gydingar hafa ad nockru Velte ecke vitad hvað þeir giordu, og ei munu þeir hafa leidd i Huga sier, það hann være Konungureñ Christur. Balla er mögulegt nærre ad gieta, hverfu hiñe Ofyrerlatsomu Rynslood var bægt um, ad trúa þvi, ad Jesus være af Gude sendur, fyrir þvi hann fundurmarde ecke og hropade ecke, og eingeni heyrde hanns Raust at Strætunum, Esa. 42. Þá villdu þeir ecke lauta Timburmañsens Son drott-na yfer sier, Luc. 8. Þar þeir þóttust þess full-

vissir, að Mesjæ Kyte mundi verða af þessum  
 Heime, og að hann koma mundi með mykellre Eign  
 og Yferlæte. Hann giorde Kraptaverk, þeir  
 sögdu hann giorde þau fyrir Beelzebub Diosla-  
 Hofdingia, Luc. 11. Hann talade ecke eins og  
 aðrer Men, að Witne þeirra sem til hans voru  
 sender, þeir Raingsærdu hans Ord, og umfærnu  
 Guds Samleika i Lygar: Þeir kunnu ecke að stras-  
 sa hann um noktra Synd, Joh. 8. Þó framfældu  
 þeir hann svo sem Illvirkia. Hvað mundi vallda  
 Þrá þessare? Alleina það, að þeir kölludu það  
 Ofgar, að hann Guds Sonur være, sem ecke hafde  
 þar ed hann kyni Hofde sínu að að halla, Luc. 9.  
 Hvar fyrir þeir tooku síer þá Dhæfu i Mun, þegar  
 Drötenn kvaldest fyrir þeirra Synder at  
 Krossenum: Hann hefur treyst Gude, hialpe hann  
 honum nu, Matth. 27. Og hvað seiger vor End-  
 urlausnare siakfur, þegar hann griet yfer Borg-  
 ene? O! að þu þeckter hvað til þijns Fridar heyr-  
 de, þá munder þu þar Baftan at hafa. Og  
 hial Johānem i 16. telur hann þá semu Ordsof til  
 þess Mañhatur, er Læresveinarner urdu fyrir af  
 Heimenum, seigiande: Þetta giora þeir, af því  
 þeir þeckia hverfe Foduren nie mig. Og hvað  
 vilium vier margt tala hier um? Læresveinarner,  
 sem voru með honum, áttu og drucku með hon-  
 um, saxu hann Kraptaverk, eistudu hann, trödu  
 honum, jartudu það hann hefde Ord eiliffs Liffs;  
 Þeir vissu ecke þetta svo sem það Meyndar var, og  
 hneigle



hneigdu sig að hans Fættæke: Eður hvað er þetta? Herra; Villt þu nú að þessum Dögum upprietta Ísraels Ríke? Act. 1. Hvað er það, Ad Salome klemur til Jesum, og seiger: Vætt eirn af Sonum mínum sitja þier að hægri Hond, en allan að vinstri í Ríke þínu? Matth. 20. Hvað er það fyrir Ræða, sem þeir Sveir, er til Emmaus geingur, voru að tala reifande sín að milli um Jesum af Nazareth? Hver ed var Spæddóms-Madur, maattugur í Orðum og Verktum fyrir Gude og öllu Fólke, hvernen það þeirra æðstu Prestar og Hofdingar ofurselldu hann í Fyrerdæmingu Daudans og Krossfestu hann, en vier hugdum að hann mundi Endurleysa Ísrael, Luc. 24. sögdu þeir: Já, Philippus hafde svo seinge vered hia Christo, og þeckte hann þó ecke, og Petur sagde: Ei verde þier þetta, þá Herra talade um sína Þínu, og varð fyrir slíka Fættænsku af honum hardlega ataleñ. Fyrst nú að þeir sem Jesu svo handgeingner og nækvæmer voru, þecktu ei betur Guds Ræd og Afsetning, þá er Oslílegt, að þeir hann hotudu, imne hafa kunn að meire Skil að þessum Leindardoome, hvar fyrir Petur eirnen sagde, er hann talade um Saklausan Dauda og Krossfestingu Herra Christi: Nu veit eg Brædur míner sagde hann, að þier laseð gjort það af Dviturleik, svo vel sem yðar Hofdingar, Act. 3. Vier hofum heyrð hverfu að E. t. Þall ofsofkte Guds Sofnud, og var hann þó henn

froodaste i Ritningunne og Guds Logmarle, samt  
 seiger hann um sig: Eg var til Fornu Gudlastare,  
 Dissofnare og Forsmarnare, en eg hefe Myssun  
 odlast, því eg gjorde það Dvitande, i Errogyrne,  
 1. Tim. 1. Og eins munu fleire Gydingar hafa  
 vered á sig komner, því þeir villtust, og vissu ecke  
 Ritningarnar, seiger Endurlausnaren vid Sa-  
 duccæos, Matth. 22. Færre sie því, ad eg á nokk-  
 urn Haatt afbata villie hin Dæmalausar Ogior-  
 ning Gydinga, það forbiode og Gud, ad eg ætla  
 ad hann hafe haft Skulld i þeirra Blindne, því hier  
 á það ecke síðst heimia, sem Ritningen seiger:  
 Þijn Fordiorfun Kiemur af þier, þu Israel, Os.  
 13. Vel maattu Gydingar þeckia, ad Jesus  
 af Nazareth var þeirra Konungur og Heimsens  
 Endurlausnare, því þeim var framar odrum  
 Þiodum trwad til Guds Orða, seiger St. Paull,  
 Rom. 3. Svo þeir höfdu aungva Afsofun, ne-  
 ma hin eilijfe Medalgangare mille Guds og Mg-  
 ða, hefde villiad læta þetta fyrer Afsofun gyllda.  
 En svo sem það geingur til fyrer þeim, er vill fyrer-  
 koma Þijfe sijnu, ad hann birger fyrer Augu sier,  
 cadur en hann koll-steypest i Batned, svo gieck það  
 og Gydingum, þeir villdu ecke Ransaka Ritning-  
 arnar, svo þeir þecktu hann, því þeir hugdu sig vita,  
 ad ei være hann sæ, ed koma skyllde, birgdu svo þann  
 en sijn Eyru fyrer D Rottenis Kieðingu, og Augu  
 sijn, ad ei lite þeir Sool Riettlætesens; þar til þeir  
 steyptu sier i Afgrun Dluðunar. Eingen kan ad  
 vilia

vilia hid Zlla, i þeirre Meiningu, ad það sie Zllt:  
 Saa sem Reidur er, þeinker það afar gott ad skei-  
 ta Skape sínu, og aungvu verður hín Agiarne  
 svo feigen, sem Fiaar Ablanum, jafnvel þótt hán  
 teki síe frá Muñe hins Hwongrada; Þó hán  
 veldur því, ad hán man eke til þess, ad hín stræn-  
 ge Doomare mun skipa þeim frá sier i eilífsan  
 Eld, til ad kvælast þar, med Döflemum og öllum  
 hás Arum, er þáneí wtsiwaga Hws Eckna og  
 Fodurlausra, og ei giæter hán þess, ad hán mune  
 lífsan Kost hafa, nema hán gíallde Barhuga víð.  
 Svo var því og haattad fyrir Gyðingum, þótt  
 þeir kynu eke ad svara honum Einu Orde, edur  
 móotstanda þeim Anda, af hvorium hán talade,  
 samt hófdu eke Guds Ord Róm i þeim, og þó vill  
 Bruñur Mystunareñar, ad þesse siatls-skopud  
 Vipte, skule verða þeirra Mále til Unibootar fyrir  
 er Auglite síns himneska Fodurs. O! Herra  
 Gud! Hversu Olíft er fared Guds Giæðsku og  
 Zllsku vors Hiarta? Er nokkur saa meiddur i  
 Ordum edur Verkum aa medal vor, ad hán legge  
 það eke wt aa hín versta Beg? Ef einhverium af  
 Brædræde kañ ad reña i Skap, sem optlega skied-  
 ur, þa falla Meñ það af Hatre edur Ofund kome:  
 Ef nokkur misbriytur af Ogarte, þa heiter það af  
 afsettu Raade: Sie einhverium misboded i  
 Birðingu síne, þa þyfer hinum Dramblauta svo  
 sem hán sie fyrerliteñ: Og það Ord er einhver tals-  
 ar i Grañleyse, því sníur hán aa hina verstu Reid,

sem svo er víðfarnur, að hann ætlað sig ljótan í hverju Orði, er ekki liggur honum til Sæmdar, og allt þetta framfæmum af því, að Drambsæne Raatturunar er svo Ríð-Lundud, að hun eyrer augnu, nema hun stele Hefndene frá Gude, hveria hann hefur þó siðsum síer skiled. Seiged mior þá Born min; Hvað er orðed af því Attunda Guds-Þode? Er það vískaðed vor hans Logmaale? Ekke mun það vera, því ekkert af öllum Þodordunum er Raudsynlegra til Uppfyllingar Christi Logmaals, en það um Ríðleika, hver ed alla Glute virðer að hægja Þeg; Hann líður allt, hann er Þoleimþodur, hann umber alla Glute, og hann er Logmaalsens Uppfylling, seiger St. Þaill, 1. Cor. 13. Þier þíer sá Þills verður, sem þier tilgiorde, moote Logum og Ríette, eg jatta það satt að vera, því hann giorde það sem Logen baða; En þu giorer en verr, er þu hefner þijn, því þu sviptir Ríetten sínum Ríette, hvers Embætte er að straffa þá sem Þillt giora. Logen eiga að hefna, bæde síns og þíns Þriettar, en þu fellur in í þeirra og Guds Embætte, og ræner hann Ríette sínum, sem sagt hefur: Min er Hefnden, eg vil Endurgjallda. Seig mior, hver er þá betre, hann sem Þrietten giorer, eða hann er hefner Þriettarsens? Hann er tilgiefur, tíar sig honum meire að vera, sem uppgiefed er, því stælla er að gífa en þiggia, bæde í þessu Efne og odru, og þar fyrer seiger Salomon: Að það sie Þera Raansens að forlar

ta Mootgiordena. Zeingu kúna synduger Meñ  
Gude helldur ad líkjast, en i því, ad gleyma Mis-  
giordunum. Sæi hiñ Heiptræke, og hiñ, er giarn-  
an tilgiefur Misgiordena, þeir-líjka báðer epter  
Gude, þo siñ med hveriu moote, hiñ epter hañs  
Mætte, þesse epter hañs Giæstun. Þetta kæn at  
nockurn Beg ad takast; Þvi H Eregañ seiger:  
Bered Mystkunsamer, líjka sem ydar Fader ee  
Mystkunsamur, Luc. 6. Hitt hefur alldrei nema  
illa tekest, því Guds er Hefunden. Satan villde  
apa epter Guds Almætte, þar fyrer er hañ rekeñ  
til Helvijtes ofañ, siotradur Myrkraña Gleckium,  
2. Pet. 2. St. Stephanus og Jacob Jerusa-  
lems Biskup, hermidu epter Drottne sinnum i  
þvi, ad bidia þeim Fridar er þa af Dogum toofu,  
og kollum vier þa sæla ad vera. Meñ kalla þad  
Stioorn meire, ad reffa þeim er ofs raangt til gjo-  
ra: Sie þad svo fyrer mier. Eg vil helldur fyr-  
ergiefa med Christo, svo eg meige med honum rijs-  
ia, en stioorna med Giandanum, og med honum  
Þræll vera ad eilífu. Eingen, edur all-fæster  
gjora nockrum Driett Eintoomis Driettarens  
vegna, helldur ber þad optast til þess, ad sæi sem  
gjorer at añars Slut, hañ metur sig meir en þañ,  
er hañ misgjorde vid, edur og ætlar sig ad hafa  
þar af Gagn, Heidur edur eitthvert Eptersæte.  
Giæt ad því þar fyrer, ad þott þad sie ecke Christe-  
legt, þa er þad þo Mænlegt, ad elska sig meir en að-  
ra, og þott einhver väre svo Dioffenum líjfur, ad

han hefde Saman af, ad fremia Til-drættarlaus-  
 far Meingiorder, þa hurum þad, seige eg, ad Elds-  
 uren brener, og Þyrneren stjngur, af því þad er  
 þeirra Naattura; Svo er og hin Ogudlege, han  
 gietur ecke nema vondur vered, og han er ecke til  
 Frids, nema Einhver steite sig, seiger Salemon.  
 Þetta seige eg nu ecke Hreckvijsene til Alfokunar,  
 heildur Guds Bornum til Bængdar, ad ei sties-  
 me þang sig a Diosfussens Limum, þoott ad þeir  
 þione Lund sine, sem eru af Godurnum Gianda;  
 Lære myklu heildur ad fylgia hans blessudu Dæ-  
 me, sem þad fyrer Yfertrodslu-Moñunum: Han  
 took þeim Gid af Gude medan þeir han kvoldu,  
 og fridade fyrer þær Synder, er honum voru þa  
 hvad þyngstar, en þu gietur ecke gleymt því Lijtel-  
 ræde, er þin Sam-Christen aflaga giorde vid þig,  
 Jafnvel fyrer morgum Arum. Nijtt Bodord  
 gief eg ydur, sagde vor blessade Hofud. Prestur,  
 Joh. 13. Ad þier elsked hver annan Jnbyrdes, og  
 þad hefur han ecke einasta þeim sagt, heildur ollum  
 þeim, sem a hans Mafn trua vilia, því ollum sag-  
 de han Epterlijkinguna um hin vonda Þioon, hver  
 ad er somu Meimingar. En hier hefur þad sak-  
 lausa Guds Lamb hangande a Krossenum oll-  
 um eitt nijtt Epterdæme giefed, sem er ad bidia fyr-  
 er þeim, sem oss i moote brioota, svo ad han stad-  
 feste þad, er han hafde a dur fiendt, Matth. 5.  
 Elsked Ovne ydar, blessed þeim er ydur bolva,  
 giored þeim gott, sem ydur ad Hatre hasa, og bid-  
 ied

ied fyrer þeim, sem meida yður og ofsæfia, svo að  
þiér síeud Börn Födur yðar, sem á Himnum er,  
hver ed lætur sína Sool uppreña yfer Bonda og  
Gooda, og rigna yfer Ríettlaata og Rainglaata.  
Það er Dúmtrædelega stoor Polemæde, um hver-  
ia Esajas spæer, 53. Cap. Talande um Messis-  
am, að þegar hann wistood Krögunena og var  
þviingadur, þá upplaut hann ecke sínum Múne,  
heldur en Lamb til Slåturs-leidt, og hann þagde  
svo sem Saudur fyrer þeim er hann klippa. En  
Jesu Guddoomlega Siæska yfergnæfde alla  
Spædooma i Þijnúne, þar ed hann upplaut þó  
sínum Blessada Múne, ecke til að falla Eld af  
Himne, Eins og Elias sordum, heldur til að sloek-  
va þann fortærandi Eld Guds Grindar Reide,  
hver ed breñur allt til nedsta Helvijtes, að ecke  
svelgde hun þá, er Liooma Födur sens Dýrdar og  
Zmynd hans Guddoomlegrar Beru, Heb. 1.  
þofdu giört að Madke og ecke að Mañe, Ps. 22.  
Og það vanst honum svo vel, að hín strænge og  
Ríettlaate Doomare, kastade allra Guds Barna  
Syndum i Hassens Dimp, og vill þeirra ecke að  
eislífu munugur vera, samt er Andskotans Zlustu-  
Kraptur svo sterkur i heipt-ræku Syndarans  
Brioste, að Míning Jesu Kvala, er hann sak-  
laus þolde, gietur ei feinged svo að hann, að hann gley-  
me því er hans Marunge hafde við hann afbragded.  
Tak þó til Þhugunar Christen Madur, með hver-  
um Hætte þín Fressare hefur lagt Grundvöll

Christne sinar i Fyrstune, ecke med Harke edur  
 Offa, helldur med Polemæde og Unburdarlyn-  
 de. Hver sem heyrer Stephanum bidia til Gus-  
 ds fyrer þeim, sem hann griptu, Act. 7. Hver sem  
 les það er Eusebius skrifar um hinn heilaga Jacob,  
 hverfu hann beidde að deyanda Deige, að hans D-  
 vinum mættu Til-giefast þeirra Syndir, nærs  
 med somu Ordum og hans Meistare hafde áður  
 gjort, svo sem fyrer skömu var áminnst. Hver hann  
 athugar það St. Paul vottar um sig, 1. Cor. 4.  
 Oss er formællt, og vier blessum, vier þolum Of-  
 sökner, og unuberum það, oss er Eastmællt, og  
 vier bidjunst fyrer. Hver sem allt þetta, seige eg,  
 heyrer og les, hann mun jaxta það, að Gud hefur  
 ecke láted reisa sína Kyrkiu med Beralldareñar  
 Hofmood nie faanistre Hiegooma. Dýrd, helldur  
 med Kyrd og Pogn, i hverre að bjrt Kraptureñ,  
 Jaa Kraptur Guds saa ed er i Breiskum mætt-  
 ngur, og yfervinur Berollidena. En gætt þess,  
 Christen Madur, að það sem áskorter, byriar  
 med sama Hætte að fylla, svo hun sie öll af lífkum  
 Kostum gör. Hun er grundvollud að þeim  
 Steine, sem Uppbyggendur hafa burðastad, en  
 þó er orden að Hofde Hyrningar, Matth. 21. Og  
 morgum til Falls og Upprisu i Israel, Luc. 2.  
 Eige síðst þegar hann sette sitt Andlit svo sem eirn  
 Helli-Stein fyrer þeim, er hann sloou. Yfer-  
 Byggingen verdur Grundvellenum að sambioo-  
 da, svo hun fülle þar við. Hun ma ei vera af  
 Lege



Lepr og Sande, svo hun i sundurbrotne og hryn-  
 ie strax sem vid hesu er sleiged, og skiemu þa er fyr-  
 er verda, eins og Seneca um Reidena talar, ad  
 hun sie lif þvi Hrofe er hrapar, hvert ed sundur-  
 molar allt það er under þvi verdur, og siast brot-  
 nar það i en fleire Parta. Eg veit ad margur  
 þeinkar, ad ecke sie Dhult ad lifja Driettei i Heim-  
 enum fyrer Mañana Illsku Saker, hver ed asæl-  
 est Hoogvære hina Kyrrlartu, svo eirn Driettur  
 lifdur oðrum heim. Eg kan og ecke anad ad seig-  
 ia, en það Leifelegt sie ad sækia med Logum Ri-  
 sin fyrer Christelegu Yfervallde, en ef af-bera kan  
 ad þu nater honum, þa er betra ad ganga Ri-  
 laus in i Himnatijfe, en ad hrapa til Helvigtis med  
 þan Ri-er Madur took fram fyrer Hendur at  
 Gude. Og þoott ad Sverd Balldstioornaren-  
 ar kune ad ridga i Slidrunum, þa vakar þo Guds  
 Hefnd, og hans Sverd er naked. Ef þu ætter  
 strax ad dena Christen Madur, munder þu ecke  
 ollum strax fyrergiesu? En þu veitst ecke hvert þu  
 muner yfer hid næsta Mugnablik komast. Og  
 ef svo kan til ad bera, ad þier verda ad Skyndingu  
 i burtu firt, og þu ei funden kladdur Bræðkaups  
 Klæde, þa vara þig ad ei verda til þijn sagt: Vin-  
 ur, hvar til komst þu in hijngad? Matth. 22. Larted  
 ei Soosena underganga yfer yðar Reide, seiger  
 St. Paul Ephes. 4. Hvad myklu heildur ættu  
 Men þa ad varast, ad Dauden hitte oss med illu  
 Skape? Sæ sem vill læfna Driettei med oð-  
 rum

rum Oriette, hafi er lifkur þeim, er þvær Skarn  
 med Skarne, edur honum, er hoggur framan af  
 Fætenum til þess, ad Skooren fare þess betur.  
 Svo gapa Men epter Hiegoma: Diird þessa fall-  
 vallta Heims, sem foolgen er i því, ad sijnast ollum  
 sterkare, ollum meire, og raada hvers Manns Gæ-  
 fu og Ogæfu, villiande hellsdur giorast Diosfullens  
 Prælar i Hefndene, en Christi Læresveinar i Pol-  
 enmædene. O! þu saklausu Lamb Guds, sem  
 hiñar Ogudlegu Beralldar Synder hefur sakla-  
 us bored, þu sem Erfidad hefur i aðara Syndum/  
 og betalad þad þu ecke rænter, skapa þu niitt Hiars-  
 ta i oss, og gief oss nijañ vissan Anda; Þu veirst  
 ad Painkar vorer eru Bonder i fraa Upphase,  
 Gen. 6. Og hin Fyrsta Spilling, sem vier erft  
 hofum epter Adam, hefur svo broed um sig i oss,  
 ad vier farum hene ecke wtrijnt, nema fyrer þin  
 Anda. Fyrer því grautbænum vler þig Bruður  
 allrar Glæfu og Hoogværdar, laet Mining þijns  
 saklausu Dauda og vorra Synða, er þig Niett-  
 lautan fvaled hafa, deyda i oss Ofstæke vors bæn-  
 væna Holdis, og þegar ad Jiska Natturuñar tek-  
 ur ad hreifa sier af Andskotanum uppblaxen, þa  
 laet þitt blessada Epterdæme skijna fyrer Augum  
 vorum, og gief oss ad vier þeinkium til þeirra Or-  
 da, med hverium þu vor Meistare hefur lyftad þa  
 Blessudu Bæn, med hverre vier Daglega skrijda  
 eigum til Skarar Foota þinna: Nema þier fyr-  
 ergiesed hver odrum ydar Misgiorder, þa mun  
 min

miñ himneſte Fader ecke fyrergieſa ydur ydar.  
 Synder, Matth. 6. Þeſſa bidium vier þiñ og  
 vorn himneſka Fodur i Krapte þiñar  
 Forþienuſtu, Minen.



# PRETORUM

wt af hinu

Audru Orde DRottens Jesu  
 Christi a Krossenum.



Sanlega ſeige eg þier / ad i  
 Dag ſkallt þu vera med mier i  
 Parodijs.

**P**AD er Diſſmætt og verdugt  
 Ord, ſeiger S. Þaſſ, 1. Tim.  
 1. Ad Jesus Christur er kom-  
 en i þeñan Heim, Synduga  
 Men Sæluhoospna ad giora, a medal  
 hberra eg em hiñ meſte, En þar fyrer  
 beſe eg Myſkun hloted, ad hañ audſinde  
 a mier allra beſſt Stærd ſiñar Myſt-  
 unar til Epterdæmiſ þeim ſem a hañ  
 triva

fríwa mundu til Eilífs Lífs. Med mik-  
 ellre Ögnan hefur hiñ Þollduga Gud  
 byrt sína Þollduga Reide yfer Mañ-  
 aña Børnum, þeim sem Footroded ha-  
 fa hañs Þodord og Skipaner. Sa sem  
 heyrte hefur Straff hiñar vantríwudu  
 Þerallðar, Sa sem les hvernen Gud í  
 Reide síne brende upp Sodoma og So-  
 morra, Sa sem athugar hañs Hetnd yf-  
 er Ísrael, þa þeir megludu a moote þeim  
 er Moyses gjorde fra síer til að ransaka  
 Landet, Num. 24. Hver sem minnest  
 Straff þeirra, er samílegudu sig Midí-  
 antum í Schittim, Num. 25. Hañ sem  
 þeinkar til þeirra er freistudu Guds í Cor-  
 ba, og urdu fortærder af Hoggormum,  
 Hver sem fyrir síer vörðer Anandena í  
 Babylon, Hver sem Jerúsalems Eide-  
 leggingu íhugar, hañ skal med miklum  
 Otta og Skíelsingu jaxta það, að hvern  
 sem hañ Foragtar, þa vill hañ Forag-  
 ta, 1. Sam. 2. Hvar mñ hañ síalsfur  
 ritnar, Exod. 20. Seiðande : Eg em  
 Gud ÖRotten, síerfur Þandlætare, ví-  
 iande Rauglætis Fedraña a Sonum,  
 í Þridin og Þioordu Etthvísl þeir-  
 ra

rá sem mig hata. En þótt hán hafi svo  
 openberad Mönnum sitt stranga Diett  
 læte, þa hefur hán þó ekki láted sig án  
 Vitnisburðar sínar miklu Mystunseme,  
 því seiger hán skómu síðar í sama Capi-  
 tula: En glerande Mystunseme í þu-  
 sund Lida, þeim sem mig elska, og minn  
 Bodord vardveita. Svo miken Mun  
 glerer hín Almáttuge Gud Reidenar og  
 Glæskunar, Hefndarenar og Mystun-  
 semeinar, svo sem er á milli Fiogra og  
 Þusund Lida. Það er honum Eignlegt  
 að Mystuna, hitt að hán straffar, fram-  
 kienur af Þriðtsku Mánaða. Þetta  
 seigest St. Þaull hafa sáðad á sialfunt  
 sier, því skómu fyrir í hinum sama Ca-  
 pitula jattar hán sína Illsku og Ung-  
 giædis Ofstopa í glegn Gude; á þennan  
 Hætt: Eg sem til Fornu var Gudlast-  
 are, Ofsofnare, Spottare, hefe Myst-  
 un edlast, því eg glerde það í Dvite af  
 Trwgnrne, en Naid Drotens vors hef-  
 ur yfergnæft með Trw og Ricerleika, sem  
 eru í Christo Jesu, 1. Tim. 1. Leider  
 svo öllum Diett-trwudum og Sann-  
 tande Máneskium fyrir Siöoner sitt Dæ-  
 me

me, ad eingeni skule siera Guds Næðar  
 orðænta, hverju sem hann siera hinum verstu  
 Syndum hladei, þar Gud hafa siera þar  
 fyrir Miskunad, ad hann yrðe öllum sem  
 a hann trúa mundu til Zarteifnis um  
 Guds miklu Miskun og Hiartgroona  
 Elsku. Nu þo ad þesse Þevissing siera  
 hin augiætasta, er þesse Guds Madur  
 kunnur til ad leida i því Efne, er hann skrif-  
 ar um, og hellst þess vegna, ad hans  
 Næðar var triddud med audminkre Med-  
 steiningu, med saure Ydran, med liste-  
 lautu Hiartalage, ( því nema svo hefde  
 vered, munde hann ecke brivka sinar eig-  
 eni Avirdingar til ad mikla þar med Gu-  
 ds Gæfku, ) þa vantar oss ecke þvílík  
 Dæme, bæde i Heilagre Skrift og anar  
 stadar, því þoott Gud þecke best allra  
 Manna Siðe og Hiortu, þa skulde þo  
 sijnast fyrir Manlegum Augum, ad  
 Aaron, David, Manasses, Petur og  
 Maria hefdu ei miða ofgiort við Gud  
 en Paulus, því þeirra Synder voru med  
 Billa giordar, og hafa þeir þo ecke sið-  
 ur Miskun hloted. Þier þursum ecke  
 langt epter Vitnum ad leita hier um.

Hann

Hann þolde Israels Synder i nockur  
 Hundrud Ar. Stijngum Hendeine i vorn  
 eigen Barm, og skodum hvad listad vier  
 hefunt gott gjort, og hvad margt illa,  
 og þo hefur Guds Milla Hænd ecke  
 burtkastad oss en þa. Þeinkum a þad,  
 hversu tijdt Gud hefur verndad oss midt  
 i Syndunum, og laated oss Oskaddada a  
 þeim semu Linum og Lidum, er vier hef-  
 unt wtriett til hina verstu Glæpa og Gu-  
 de til Mootþyckin, og munum vier bræd-  
 lega neidast til ad jarta þad, ad svo mil-  
 ed sem Himintu er Jorden hærre, svo  
 miked yfergnæfer Guds Giæska hans  
 Reide, yfer þeim, sem en þa hafa ecke  
 uppfyllt Mælingu Syndarenar. En  
 þo þessu sie nu svo vared, þa kyne Synd-  
 aren ad leida i Huga sier: Þoott Gud ha-  
 fe mig svo leinge lided, þykst eg samt  
 vita þad hann munu mier reidur vera, því  
 hann er Gud, sem ecke þoocknast Ogud-  
 legt Athæse, þoott hann unibere Illsku  
 minna um Friid, og hafe þolad mier svo  
 leinge margar Yfertrodslur, þa er Lijf-  
 legt ad hann skrise þær uppa Reikning,  
 sa ed mæte mine aum Gælu i Doom-  
 enum,

enum, þa eg skal a hveriu Onyrtiu Orde  
 Stil giera. Þótt Paulus hafe synd-  
 gast, þa hefur hann þó heitt ydrast. Þe-  
 tur gieck wt og griet Zeisklega. Ma-  
 ria þvode Jesu Fætur i sinnum Laar-  
 um. David lagde Kongs Tigneta i  
 Seck og Øsku. Manasses griet sínar  
 Illgiorder med Harma-Klegun og liet  
 af ad syndga, og aller hafa þesser Gude  
 min længa Tjima þioonad, en eg hefe  
 fra Barndome lifad Ydrunarlaust, og  
 þótt eg hafe a Stundum sijnst þar vid,  
 þa hefur Ydruneu alldre geinged mij-  
 nu Siarta svo nærre, ad eg hafe fra illu  
 Athæfe aptur horsed, edur min seirne  
 Dagur hafe betre vered en sa fyrre, svo  
 ad Sooleu, sem ad Kvøllde nidurrañ  
 yfer minne Bondsku, hafe yfer mier Diett-  
 lætare ad Morgne Dags upp aptur  
 ruñed, þykist því vita, hvad svo Ydran  
 gilsda mune i Guds Auglite: Kan skie  
 eg hafe ei helsdur længar Stunder hier  
 epter Gude ad þioona i Endurnijungu  
 Tjisdagaña, þar eg veit ecke nema a þess-  
 are Stundu verde til min sagt : Gior  
 Reifningskap þinær Raadsmeñsku, þijn  
 Saxlg



Sæla skal fra þier teken verda. Sann-  
lega er það ecke Oljtlegt, að þessir Þænk-  
ar meige slivga þeim í Hug, sem allan  
sinn Alldur hafa í Illskunne æled, og kann  
eg ecke að seigia það sic Dvarlega hugsad,  
þvi betra er að Míning Illgjörðanna  
þrenge nokkud að oss hier í Næðene,  
en að hun svelie Eilíflega í Helvíste :  
Eða hvar fyrir skýldu Men slivga að  
sialfum sier, edur Sæl sjina a Tælar  
draga, nie vænta þar Fridar, hvar  
eingen er? Eilíflegt er og að sa sier tem-  
ur þetta Hugarfar, hann mun skirrast  
við að sigla leinge med fullum Seglum  
undán Grad-Byre Holldlegrar Fysne,  
ef skiemætte að honum munde þa minst-  
um Bonum varer um Koll steypa. En  
þó að slíker Þænkur gagne ei all-lytad  
till Afturbvarfs fra Syndunum, og till  
að verka Sæluhialp sjina med Ugg og  
Otta, þa er samt vel Adgættande, að  
þeir ofþingja ecke Vesölu Syndarans  
Hiarta, svo að hann þar fyrir fälle í  
Drænting og Bantriv, og verda svo  
hin seirne Villan argare hine fyrre. A  
moote þeirre bænænu Hugsijte, er Ca-

Ans Sælu mirdte, er Achitophel kyrkte,  
er Judam liet i midiu i sundur i tvo Slut-  
te bresta, er hin frøptugasta Læfning i  
þvi ødru Orde Jesu vors Endurlausna-  
ra, er han talade a Krossenum til Ræn-  
ingians, hvert vier vilium oss nu fyrer  
Sundur taka, og af þvi alleina yfervega  
vors Endurlausnara Fødurlega Siæstu  
i þvi, ad fyrergiefa Syndernar, og leida  
Mañestiuna til Himnarikis.

**W**esse Maals Grein Vors Endurlausn-  
ara, hlioodar þanæn Born G.E. Sæn-  
lega Seige Eg Pier, Ad i Dag Skæ-  
llt Pu Vera med mier i Paradijs.

A Men stendur i Tectanum, þad þjdest Bi-  
sulega, og er Svardage hifis Almættuga  
Guds, þegar han vill vid nockurn Slut miklar  
Bislogur hasa. Bel maatte Ræningeñ trwa,  
þo ei hefde Jesus svared; En fyrer þvi ad han  
visse, ad hans Trw munde i þeim siydustu Andar-  
slitrum kunnæ brædlega ad veiklast, og han maat-  
te þykia Osljlegur nockrum til fulltiingis, er siæl-  
fur var forlæteñ og Hicelparlaus: Af þvi Ræn-  
ingianum var svo miklu heited, fordæmdum Ma-  
he Himnarikis, Krossfestum Paradijs, Ill-  
dirkianum eilijfu Lijfe, og þeim einkis Bon aat-  
te nema eilijfra Þijla i Helvijs, Wsenleg  
Bistar

Bistarvera med Gude, þa vill hann ecke þan ljito  
 logande Hor. Kveik wtsloekva, Esa. 42. sem siats-  
 fur upplijfer alla Men, sem koma i Heim þen-  
 an, Joh. 1. og ecke brakkadan Reyfr fyrer  
 Augum sier i sundur brotna laxta, sem siatsfur  
 var med Reyfr. Legg i sitt Hofud sleigeti, Mar-  
 rc. 15. Siat hier Godurlega Giatku þins Ends-  
 urlausnara Christen Madur: Hann var yfergief-  
 en af ollum sinum Vinum, samt yfergaf hann ecke  
 sin Dvin: Hann var forlaeten af sinum Godur,  
 samt forliet hann ecke eirn Ræningia: Hann gaf sig  
 ecke ad Bripke og Haadungum hina Ogudlegu  
 Gydinga, ei Riestne Strijds. Mañana: Hann  
 þagde vid Gudlostun hins Ogudlega Ræningia,  
 en þesse flect ecke fyrre wttalad af Munenum, þad  
 hann beidde um, heldur en Jesu Myrkunar Ddur  
 hrærdust i honum til Medaunfunar, þar hann hi-  
 eck a Krossenum. Hvað mun hann giora, þar  
 hann situr i Dyrdeni, er svo var myrkunsamur  
 midt i Kvoleni? Hversu mun hann kienia i Bristo-  
 ste um þa, er hans vegna Krossen bera, og Ofso-  
 dner lijda, er svo var naadugur hinum Ofraega  
 Stigamaeni? Hvað heitt mun hann elsta, þar  
 hann er uphast a sin Eignar. Stool til Godursens  
 hægre Handar, sem svo heitt elstade, Krossfestur  
 a millum tveggia Spillvirkia? Þesse er svo brei-  
 ande Elstani, med hverre Jesus off elstade, þa  
 vier vorum hans Dviner, Rom. 5. Hun kune ecke  
 ad dyliaft midt i Kvolumum: Hin sama Elsta,

Sem droo hañ uppa Krossens Gaulga, færde þess  
 se Lijfnar Ord wt af hañs Hiarta. Það hañ els-  
 skade síjna Vine, það hañ tarradest við Grof La-  
 zari, það hañ fyrregaf Mariu, sem hañs Fætur  
 þroode, það hañ leit til Peturs, er hañ hafde hon-  
 um afneitad, það var stoort Furðuverk hañs mik-  
 ellrar Eisku til Mañana Barna: En hveriu Raf-  
 ne skal þetta nefna, að hañ midt i Kvölunum, mi-  
 dt i Saalar og Lijfs sterkasta Dfbode, liet sier svo  
 nukelega hugað vera um Saaleins Illrædis Ma-  
 ñis, þa hañ var midt i Helvíjte, frelsade hañ Saal  
 hañs frá Helvíjte: Þegar hañ bar allan Þröng-  
 ga Guds Reide, llette hañ Guds Reide af öð-  
 rum, og þa hañ ecke varð Bænheyrður fyrir síals-  
 fani sig, Bænheyrde hañ þessan Syndara. Svo  
 sañarlega sem eg life, seger D Rotten, vil eg ecke  
 syndugs Mañs Dauda, Ezech. 33. Það er ha-  
 ñs djrasta Sære. Gud kañ ecke að deya, en  
 JEsus, þoott hañ dæje i Holldenu, síjnde það öll-  
 um Heime, öllum Sañhydrande, öllum Billus-  
 raasande, öllum Harmpwngnum, öllum Freist-  
 udum, öllum Stoorbrota Moñum, að hañ hef-  
 de ecke Þöfnan a Dauda Syndarans, heildur  
 villde sialfur i Daudan ganga, svo að hiñ mæti  
 te lifa. Hvað er þa Madureñ þess miñ Herra  
 og Gud, að þu mistest hañs svo, edur Mañsens  
 Sonur, að þu vitier hañs i svo diupum Myssku-  
 a: Þdrum, Ps. 8. Hvað var þesse Illvirke, að  
 þa fyllder honum svo mysskuna? Eijdi hefur

þu minn Herra leingur dulest fyrir Alsvinum þínum:  
 Þu toókst ecke svo blíðt þíne Elskulegu  
 Móður. Föðum í Eana, svo sem þessum; Þu  
 liest þína Eanverðu þrisvar hroopa; Þu aðvilt-  
 ader Konungs. Máttuðunni þína Banntrú; Þu  
 þvást þegar þíner elskulegu Læresveinar tooku til  
 að forganga, en við eina Andvarpan þessa Syn-  
 dara, var þitt Mýskunar Eyra svo þunt, að þu  
 svarader honum svo flóott, sem hann kúne að tala.  
 Þínnar Hendingur voru á Krossinum fastar, þíner  
 Fætur á Fried nidur neigðir, allur Líkaminn  
 var Maattþrota: Þu hafðer noög að gíora, að  
 troða alleina. Bijn-Þressuna; Það blessaða  
 Balsams Tré var hjer að láta sig serra til Lækn-  
 ingar þeimer það huggu, en þitt Hiarta var en-  
 þa ecke í gegnum stunged; Það gat ecke ann Mýs-  
 kunar vered; Þær blessuðu Barernar, á hver-  
 far Maadenn er rothellt, Ps. 45. hófdu en þa ecke  
 teked þín síðustu Andvorp, þær maattu ecke Jö-  
 fulausar vera, helldur til þess að allt giorder þit  
 vel frá þínu Fyrsta til þess Síðsta, urdu þær  
 þeñan Befæling í þáns síðustu Nend að hugga.  
 Hvar fyrir minn Herra? Uppa það, að eingun-  
 tapader þu af þeim þær giesner voru, uppa það  
 þu Bænhyrder meðan Syndaren være að við-  
 ia, uppa það þu sáñader hjer þín blessuð Ord, að  
 meire Glede være í Himnenum yfer einum syndug-  
 um, sem Þvort giorder, helldur en yfer níju og níu-  
 tíju Rietslaatum, Luc. 15. O! Herra Jesu, hjer

hefe eg og aller Stoor-Synduger eina Huggun, sem eingeið skal af oss taka. Al Dogum sínar Hollds-Ristar toók Jesús Tollheimtu; Með og Bersynduga til Ræddar, og band þeim til sín að koma, það þeir skyldu lifa í Endurnijungu. Eijf-dagasia, en midt í sínum Dauda, hefur hann einum Daudvona Syndara myskunad, þeim til Huggunar, sem Samvitkað midt í Daudanum klagar. Miked hefde Jesús epter skiled, hefde hann þetta allra darsamlegasta Myssunar-Berf Ögiört lated, því eg voga að seigia, að einsamo allt þetta hefur fleire Sturladar, og í hinum síðustu Fíorbrotum yfergiefnar Máneðskur til Eijf-sens leidd, heildur en mörg önur hans Krapta-Berf: En seged mier, Börn mjin, hver mun hafa skoted þessum Saka-Máneðsvoddað Pann-ka í Hug? Eg veit þier vilied seigia: Guds heilagur Ande, sem satt er, því að hans kað eingeið Jesum. Ö Rotten að falla, sem Paulus vottar, 1. Cor. 12. Þó þykst eg vita, að sca oblige Guds Kraptur hase bved í þeim Orðum, er Jesús honum aðheyrande nokru ádur talade. Uin Jesu Sakleysse hefur hann Övilllaust aðheyrsla orded í Gaangelsenu, því hverfu maatte hann annars seigia; Ad þesse hefde aungva Sof? Hann var og votleiddur með Christo, hefur því vel maatt heyrta þaug argiætu Orð, er Herran talade til Rovenana, sem honum grattande eptersyldu: En allra hellst hafa honum maatt til Hiarta ganga þaug

þaug Orð, er JEsus beidde med síñ Himnesta  
 Fodur fyrer sínum Dvinum, svo ad ecke er Oljfe-  
 legt, þad hañ hafe maatt þeinfia med fier, hver-  
 ium er þesse lijfur? Sumar græta yfer honum,  
 svo sem Mooder grætur yfer sínum einasta Syn-  
 ne. Landsdoomarenñ hefur sagt, þad hañ finde  
 aungva Dauda. Sof med honum: Aldrer spota  
 ta hañ og þæda, og til-leggia honum þær Hard-  
 ungar, sem einkis Máñs Hiarta kñne aín Stygð-  
 ar ad þola: Þa fyrre huggar hañ, og kfeñer þe-  
 im, hvad hjer mune a epter folgia: Hañ gley-  
 mer síne Anaud, en er Uhyggjusamur um þeirra  
 Belferd: Fyrer þeim síðare bidur hañ, og bidur  
 síñ Fodur, hvern hañ sagt hefur Gud ad vera,  
 bidur nán Fyrergiefning Synðaña: Eg sem ad  
 medtek hvad mijn Verk eru, eg er ecke svo lyndur  
 sem hañ, en hañ sem öllu verr er wtleiken en eg,  
 og Landsdoomarenñ hefur þo saklausan kallad,  
 hañ bidur fyrer þeim, er hañ swiðirða, bidur  
 Fyrergiefningar a þeirra Synðum, er þeir nu a  
 moote honum giora. Hia þessum Máne, er aín  
 Efa nockud Gudlegt, og hañ ma Gud's Sonur  
 vera, sem under sitt Andlaat bidur síñ Fodur um  
 Fyrergiefningu añarleggra Synða, því Gud all-  
 eina, og eingeni añar kafi Synðernar ad fyrer-  
 giesfa. Eg sem lið fyrer Illgiorder mijnar mak-  
 legan Dauda, eg sem ecke hese ad trensta Good-  
 verkum minum, sem eingeni eru, eg vil og freista  
 þessa: Fyrst hañ bidur fyrer Synðugum, þa

mun hañ eirneñ kúña míjnar Synder ad afbídía /  
 Fyrst hañ frídár fyrer þa , sem hañ Krossfesta ,  
 spotta og hæða , þa mun hañ ecke mîer , sem er í  
 samre Fórdæmingu með honum , afunden verða.  
 Fyrst hañ bídur þeim Bægdar , sem hañ alldrei  
 þar um beiddu , þa mun hañ mîer vægia , sem hañ  
 vil nu af Hiarta þar um bídía. Noðud svodd  
 añ mun Besælingur þesse hafa giørt sîer í Lund ,  
 og hañs Bon sîet JEsus ecke til Skáinar verða.  
 Hañ veitte honum meira , en hîñ þorde ad bídía :  
 Hañ beidde einasta ad mînast sîjn , en JEsus  
 lofade honum Bist með sîer. : Hvad kúñe hañ  
 honum meira ad veita ? Hvar skýlde hañ vera  
 æn JEsu , svo honum vel síde , hvar kúñe hañ með  
 JEsu ad vera , svo honum illa síde ? Þess sem  
 hañ beiddest af sîjnum Himneffa Fodur til Han-  
 da sîjnum Læresveinum , er með honum bored hof-  
 du Hita og Þunga Dagsens , segiande : Eg bíð  
 þig Fader , ad hvar eg er , þar sîeu þeir eirneñ er  
 þu hefur mîer gîefed , Joh. 17. Þad sama veitte  
 hañ þessum Stoorbrota Máñe ; Er varla hafde  
 eina Stund Dags erfíðad. Mîñ HErra JEsu ,  
 hvad sárvíjs er Mádureñ til þess , ad hañ skule  
 Guds Raad þeckia ? Og hvad myked skilur Gu-  
 ds Dooma og Máñañia ? Þad sem hañs. Kval-  
 arar ætlidu honum til mestu Hædungar , þad er  
 orded honum til eilíjfrar Begseindar : Þeir heing-  
 du hañ upp meðal Eveggia Ræningia : En þu  
 sem ecke vænter Guds Mynd , en betalader þo hvad  
 þu



þu vænter ecke, andsynder þar at Ræningianum,  
 ad þu Magt hefder til ad fyrregiesfa Syndernar.  
 Þeir bæddu hañ ofañstiga af Krossenum, til ad  
 auglijsa þad hañ Guds Sonur være, en hañ aug-  
 liste þeim, sem vidþurste, ad hañ hefde Magt at  
 Jorðu til ad fyrregiesfa Syndernar, fyrer þad dijs-  
 ra Lausnar: Gialld, er hañ gallt Gude at Kross-  
 ens Altare, fyrer allar Beralldareñar Synder.  
 Hver vill nu framar orvænta sier Guds Ræddar,  
 sem heyrer þesse Ord? Ræningeñ heyrde hvað  
 JEsus bad fyrer þeim, er hañ Krossfestu, og hvað  
 hañ fyrer Kvinnunum talade, þad hefur an Efa  
 snædd honum at Guds Beg, og dreiged hañ til ad  
 bidia sier Myssunar af honum, er hañ heyrde ad  
 var svo Myssunarriksur. En þu Christeñ Mads-  
 ur hefur hvertveggia þetta heyr, og Ræningians  
 Dæme þar ad auk; Ad eg tale ecke um morg on-  
 ur fleire. Hvar fyrer skyllder þu þa esast um  
 Guds mykla Myssunseme? Þijnar Synder eru  
 þier ofþwongar ordnar, gjør þær ei þjngre med  
 Orvæntingu Guds Ræddar. Ræningeñ hlant  
 Myssun, þvi hañ vonade, Judas vard birtrekeñ,  
 af þvi hañ orvænte: Eg veit ecke hvor Munur  
 vered hefde Judæ Syndar og Peturs, hefde ei  
 þesse trwad, en hvi orvænt, þad skilde þa mest, ad  
 Petur gieft wt og griet beisslega, Judas gieft wt  
 og heingde sicalfañ sig. Þijnar Synder eru þijs  
 nu Hiarta ofurþwong Byrde, en Gud hefur he-  
 ðe uppa Sonen fastad, þvi sañlega þar hañ vor-

ar Synder, seiger Esa. Cap. 53. Þinnar Synder  
 er aangra þig svo miög, ad þu hefur ecke Frid i þi-  
 num Beinum; Hanns Bein eru og i sundur-glid-  
 nud, og hanns Martrur upphornadur sem önnur  
 Skurim: Þær smellta þitt Hiarta, hanns Hiarta  
 er eirneñ bradnad, sem añað Bæ: Þinn  
 Sæla er Drooleg i þier Syndaña vegna; Hanns  
 Sæla er og hrygg ordeñ allt i Daudañ: Þu hef-  
 ur syndgast optlega, JEsus bidur fyrir þier D-  
 aslaatanlega: Þu hefur drijgt Optlega somu  
 Synder, JEsus er þo Forlijkun fyrir allrar Ber-  
 alldareñar Synder, 1. Joh. 2. Svo opt þu yd-  
 rast Syndaña at Jordunne, svo opt verdur hann  
 Foornfærdur fyrir Syndena i Himnenum: Þu  
 hefur syndgast allt i Daudañ, JEsus bard hlijd-  
 en Jodurnum allt til Daudans, Phil. 2. Þu  
 kait ecke frammar Gott ad giora; En þo þu kynur,  
 munde þad þig hoospen giora? Siærre sie þvi,  
 heildur Blood JEsu, sem hreinsar þig af öllum þi-  
 num Syndum. Þier þyfer Osljklegt, ad Gud  
 fyrergiese þeim at deylanda Deige, sem alla Da-  
 ga illa lifde; En hann seiger þo siakfur: Gud-  
 leyse hins Ogudlega skal ecke skada hann at hverium  
 hellst Deige hann snir sier fra sinu Ogudlegu At-  
 hæse, Ezech. 18. Þinnar Synder yfergnæsa au-  
 ara Maña Synder, en þo yfergnæfer Mardeñ  
 myklu frammar, Rom. 5. Synden kait alldre-  
 ad verda svo stoor, ad Mead Guds med Ervne  
 medreken, sie ecke stærre: Alldrei svo morg, ad  
 Fiolde

Þioldu Mýskunsemdaða þu ei meira. Þu syndar  
 þú að hverjum Augnbliki, þann. Raðir þú ferst og  
 nið að hverjum Morgni: Þínar Synder eru  
 svo margar, sem Sandur að Sláfar-Botni,  
 en þann Mýskun uppfyllir bæði Himen og Jörð,  
 því er þu en þá stærre: Þar fyrir verður þu  
 allrei svo fljóttur að yðrast, að þann verður ekki ei-  
 nis fljóttur til að forlata. Sæ sem meir hatar  
 Syndina, þann vill hana heildur afmá. Þu kanna  
 Gude ekkert svo gagnstædt að vera, sem Synden,  
 og þu er það einasta, sem honum illa líkar, því  
 skalt þu full-öruggur þess vera, að þegar þu hefur  
 feinged Leida til þessarar fyrir Yðranena, þá mun  
 þann fljóttur verða til að afmá hana fyrir For-  
 þemistuna.

Hvæð skulum vier nu hær til seigia? Skulum  
 vier þá i Syndunum framveigis blifsa, svo að  
 Raðen þfergnæse? Færre þu þvi, Rom. 6.  
 Gud forbiðir það, að eg skyldi nokkru telja  
 þá Trú, að þann meigi Uggalauss lifa, af því Gu-  
 ds Rað er mikil. JEsus er að sönu komin i  
 þessan Heim synduga. Þessi Sarsuhoolpna að gje-  
 ra, 1. Tim. 1. En ekki til þess, að þeir skulu syndga:  
 Til að kalla synduga, en ekki Ríttlata til Yð-  
 ranar, Matth. 9. En ekki til þess, að þeir skulu  
 líka sína Timu Syndene til Jbóðar, frá einni  
 Raunglætingu til annarar: Til að uppfylla Voge-  
 máled, en ekki að uppleysa, Matth 5. Stóor  
 Munur er þessi, að vera viss um Kvittun Syndi-  
 na

aña fyrer. Christi Forþienustu , og hins añars ,  
ad forakta Ríksdóom Guds Rauglundar Gieds,  
og athuga ecke ad Guds Þolefmæde leider til Yð-  
ranar , sasnande sier svo Reide á Deige Reiden-  
ar og Guds Ríettlættes Dóoms , Róom. 2. Hver  
ert þu sem þeinkar ad alltíð sie noogur Tíjme til  
Yðranar ? Þu villt ad Morgne yðrast , en veist  
eck e hvert þu muner síá Morgun-Dageñ. Gud  
hesur ad soñu heited ad vera þier Ráidugur at  
hverium þeim Tíjma , sem þu sníjr þier til hañs af-  
öllu Hiarta ; En þvi hesur hañ ecke lofad , ad  
þvi fresta meige þar til þier gott þyfer : Þu ve-  
ist ecke nær Basunáñ lætur öðrum Ráttum , og  
sagt verdur : Þu Dæve , a þessare Róottu skal  
þijn Scál fra þier tekeñ verda , Luc. 12. Eða  
þun kvædur víð í Skíjum Himens með þessu Hlio-  
ode : Ríksed upp þier Daudu og komed til Dóom-  
sens. Í Dag, í Dag, a meðañ þu heyrer hañs  
Róddu , þa forherd ecke þitt Hiarta , Ps. 95. Og  
ef þu þusundsiñum syndgar , þa læt þig þad þus-  
undsiñum aanga , og þeink ecke svo með þier , ad  
þu vilier eitt Síñ fyrer allar Synder Yðran gís-  
ra , þad være ad bræka Ráid Guds fyrer Sk-  
alka Skíool , og ad Foottroda Sættmálsans  
Blood , með hveriu Syndareñ er endurkæyptur ,  
Heb. 10. Hañ hesur Yðran , og síðað Synda-  
aña Fyrergíefning í sínu Ráste predíka læted ,  
en ecke Undañdrætt og Dóomlæte. Þóott Ræñ-  
tingeñ snereft seint , þa snereft hañ þo samstundis ,  
sem

Kem hañ (i þad siñ) kalladur var. Þótt þu æt-  
 ler þier' mune leingre Alldur skapadur, þa gior  
 slikt þid sama, ef þu villt deya Riettlaatra Dau-  
 da: Skíðot ecke a Frest Ydran þíne, þvi hañ  
 sem losade Syndaranum Myssuneñe, hañ hefur  
 þo ecke losad, ad Myssunar-Tijmeñ skule til Mors-  
 guns vara. Ef margur hefde farest i Mañs-  
 Hættu einhverre, en færeiner affomest, villdet þu  
 þar æ epter fara? Engen Hellsvita munde giora  
 þad sitt Ræd. Myklu síður ætter þu með Of-  
 trauste og Hyrduleyse ad forlaata þig uppai þa  
 Guds Ræd, er þu hefur leinge foraktad og under  
 Footum troded, Jafnvel þo hañs Dómrædelega  
 Viæstka hase sumum aptursirwed i siaksum And-  
 arslitrunum, þvi Gud hefur alldrei sliktu heited, og  
 Jesu Forþienusta er til alls anars ætlud, en ad  
 þiena Diosfenum, i Trauste heñar. Ad soñu er  
 Sonur Guds i Heimeñ fomen, til ad kalla synd-  
 uga, en ecke Riettlaata til Ydranar, svo sem ardur  
 er sagt: En þeir einher munu Kollunareñar Not  
 hafa, sem ydrast vilia, af þvi hañ hefur til Ydran-  
 ar kallad, og ecke til Jllgirne. Seig mier þu sent  
 meinar ad Christur mune frida fyrir þig með síne  
 Forþienan i Himmenum, æ meðan þu dýrkar  
 Andskotai i þijnum Vinum. Hvað giorer þu af  
 Christe? Mun hañ hafa nidurbroted Helvigtana  
 Port, til þess ad uppbyggia Diosfussens Ríike?  
 Sannlega er hañ ecke þar til i Datidan selidur, ad  
 þier skulum i Synðene lisa, þekdur lisa eilíflega  
 með

med hönum. Guds Reide af Himnum opens  
berast yfer allt Ogudlegt Athæse og Rainglæts  
Mañna, seiger St. Paull, Rom. 1. Skyldde  
han þa hafa reidst sínum Eingietnum Synne til  
þess, að vier skyldum Rainglæted æsa? Færre  
tekur Paull því, Rom. 6. með þessum Ordum:  
Svo skulud þier og hallda, að þier sialfer síend  
dauder Synðene, en lifed. Gude fyrir Jesum  
Christum. Drotten voru: Þar fyrir ríke ecke  
Synðen i yðar daudlegum Lífama, að þier hljids  
ed heñe i Gyrdum heñar, og líæd ecke Linnu  
yðar til Berksæra Synðene.

Beit eg að aller þykjast þetta vita, og það síe  
fyrir Bíttyrtinga að ætla Gud mune hafa endur-  
keypt oss Andskotanum til Píoonustu; En því  
leggur þa ecke hiñ Agíarne af að stela; Hiñ Heipt-  
ræke Foolstuna, hiñ Bakmauluge Lígena, hiñ  
Ohljidne að forsma Yferbodara og Foreldra;  
Hiñ Eostagíarne að hlaupa epter aðars Mands  
eigenn Komu? Eg tala ecke um hvað eirn þan að  
henda, þótt það síe noogu Illt, en Fíolde Ma-  
ñs æfer síer hvað af þessu, sem han er hneigdur til,  
eins og aðad Hand. Verk, leggst nidur með slíks-  
re Ahvggiu a Kvöldum, og stendur upp til að  
fremja það a Morgna. Og hvað sáer eru þeir,  
sem gíeta sagt, að þeir hafe wtstunged það Aug-  
ad, sem hneiplar? En hvað veldur þessu, Ne-  
ma Meñ taka ofmíked Traustataf við Gud, sem  
eg er þó hræddur um, að Píoosnadur dæmest að  
hinu

hinu síðasta Allsheriar Þingge, og Men reida sig  
 þar uppá, að þeir mune fá Zoomstund til að yd-  
 rast, aður en þeir fara í burtu hiedan? Evo gis-  
 ra Men Gud Naadugan að aungvum Gude og  
 hans Myssunseme að Barna-Spile, eins og ha-  
 ns Riettlæte sie honum ecke jafnsthyllt, og að Læk-  
 ning Syndareñar eige að vera Orsök til heñar.  
 Evo sem Gud seiger um Juda, Jer.2. Evo  
 geingur það til fyrir morguni þeim, er Muñ-christ-  
 ner alleina eru. A Olucku-Tijmanum seigia þez-  
 ir: Rijs upp og hialpa oss, en han vill svara;  
 Hvar eru þa þijner Guder, er þu hefur giort þier?  
 Stande þeir upp á Tijma þiñar Olucku, og hial-  
 pe þier ef þeir eru til. Eins vissia aller sættast við  
 Gud, þegar dregur að hiñe hordu Daudans Tijd,  
 en það er under Hælen lagt, hvert þa verður Zoom-  
 Stund til margra Umsvifa, er og all-ljfllegt, að  
 honum mune ecke sijnt um að ydrast, sem alldrei  
 vissie hvað Ydran var, fyrir en þar er komed: Og  
 fyrst þessu Efne er þan Beg haattad, þa er Einsætt  
 að dempa Upptök Syndareñar, og læra að fyr-  
 erkoma Dreka-Unganum í Bælenu aður en han  
 er fleygur ordeñ, svo að af illre Hugsun ei tendrast  
 Gyrndeñ, Gyrndeñ fæde Samþykced, af Sam-  
 þykkenu framkome Berked, af Berkenu fylloe  
 Banen, af Bananum procest Forherdingen, af  
 Forherdinguñe orsakest Orvæntingen, af Or-  
 væntinguñe vaxe Fordæmingen, af Fordæminge-  
 nuñe kvikne hiñ eilijfe Eldur, sem alldrei mun slock-

na, og þá Ormur er alldrei mun deya. **D!**

Herra Jesu Christe, þú sem í Heimen ert kom-  
en, Synduga Meñ Sæluhoospna að giora.  
Kien þú oss að meðan þar seigest en þá, 3 Dag,  
meðan Naðar. Tjimeñ yferstendur, meðan Sool  
Riettlætens er oss ecke undergeingen, að verka  
Sæluhialp vora með Ugg og Orta, og laut oss  
ecke með Dstrauste þínar Naðar gleyma Skyll-  
du vorre í Framferdesens Betrun og Endurnij-  
ungu Vissdagaña, og þegar vier frá Heime þess-  
um votleidder verdum til að medtaka hvað vor  
Verk eru, sem eru Verðlaun Syndareñar, þá  
en oss að vera þar sem þú ert í þíne himnestu Þa-  
radijs, og þig þar eilíflega að tosa og prijsa  
með Góður og Heilögum An-

ða, Amen.



# P R E D I K A N

vót af hinu

Pridia Orde Dröttens Jesu  
Christi a Krossenum.



Þa ed Jesus leit nu sína  
Moodur / Og þan Læresvein  
standa



standa þar hia / hvern þan eitt-  
ade/ seiger þan til sinar Moor-  
ur / Rona / sin þu / þar er þin  
Sonur. Þar epter seiger þan  
til Læresveinsins/ Sin þu/ þad  
er þin Mooder.

Aug síðustu Ord Mánsins, er  
þan talar under sin Danda, pla-  
ga oss giarnan Minnistæd, ad ve-  
ra, sierdeilis þeirra, er oss eru af  
Siarta tíðer. Og þa vier kunnur ei  
leingur þeirra Málægðar ad nióta, þa  
þegum vier ad láta oss vera þeirra síð-  
asta Vilja Hugfastan. Þess gietur St.  
Pæll, Gal. 3. Ad eingen forakte Máns-  
ins Testament, ef þad er Samþykkt, ed-  
ur legge þar nokkud til. Hvat skulum  
vier hier til seigia Børn Guds Elskuleg.  
Þa vier yfervegum Jesu Christi Guds  
Eingietens Sonar Grattlegan, en oss  
þo reyndar Gledalegan Viðskilnad við  
þessan Heim, hversu þad, ad þan giorde

hid nýja Testamentum í sínu Bloode,  
 Luc. 22. Þá hafn gaf sínum Læresvein-  
 um Hold sitt að eta, og sitt allra helg-  
 asta Blood að drekka? Eckert Testament  
 skiede á þeim Dögum fyrir utan Foorn-  
 færingu, og eingenn Fyrergiefning ann  
 Bloods-Úthellingar, seiger Paulus, Heb.  
 9. Og þar að auke blýtur Daude þess,  
 er Testamented gíorer, þar melle að to-  
 ma, ef það duga ikal, seiger Paulus enn  
 aptur. Allt þetta hefur JEsus Guds  
 Sonur uppfyllt í síne Testamentisgiord.  
 Hafn innsætt það Heilaga Sacramentum  
 að Kvøllde Dags, Hafn offrade siælf-  
 um síer þar uppa Gude, oss til Forlij-  
 kunar, strax Dagen eftir, Hafn gaf þeim  
 sitt Blood að drekka Kvølldennu fyrir, Hafn  
 úthellte því á Krossens Gælgu til Synd-  
 ana Fyrergiefningar, Dagen eftir.  
 Eitt Testament verdur ei stadfest, ne-  
 ma fyrir þess Dauda sem það gíorer,  
 að honum lifanda kæn það ecke Abl að  
 hafa: Það liet Guds Eingieten Sonur  
 ei til vanta, og lagde siælfur sína Gælf-  
 fra síer, Joh. 10. svo það skýlde O-  
 raskanlegt um alla Tífe standa. Það er  
 ecke

ecke ad undra, þótt Esajas Cap. 9. kalle  
 hann Undrunarlegan. Eingen hefur umt  
 Jefe svo undarlegan Sattmála heyr-  
 edur sied, Hann er sialfur Hofundur  
 Testamentesins, Hann er Offur Satt-  
 málsans, Hanns Blood er Forliktunin, og  
 ad því svo nidurskipudu, geingur hann  
 Sialfskrafa ad dena. Þegar Moyses  
 gjorde hid Samla Testament i Guds  
 Umboðe, med öllum Israel, þa las hann  
 upp fyrir þeim Lög málsins Ord, og  
 toók i Hendur Blood Kallsanna og Haf-  
 ranna, med Batne og raudre Ullu og  
 med Ifope, og stótte því a Bókana og  
 allt Fólket, seigiande: Þetta er Blood  
 þess Testamentis; sem Gud hefur bód-  
 ed yður, Eirnin a Tialldbroðena og öll  
 Kier Þoonustingiordarenar, Exod. 24.  
 Eingen skulde þad undra, þó ecke kic-  
 me hier til Dande þess er Testamented  
 gjorde, því Jesu Dande var i Foorn-  
 anna Danda fyrermyndadur, hanns Blood  
 med þeirra Bloode: Þær kunnun anngra  
 Fullkominu ad giora epter Samvitkunin,  
 Heb. 9. Hellsdur var Syndin under Gu-  
 ds Þoleinnæde, Rom. 3. allt þar til

Gud doo í Christo a Krossens Gailga ,  
 til að forlika Heimen vid siakfañ sig ,  
 því er hañ og Hofundur eins betra Testa-  
 mentis , Hebr. 10. Jesus las upp fyr-  
 er sijnum Læresveinum , ecke Ord Lög-  
 malsins , svo sem Moyses gjorde , helldur  
 Ord Evangelii í þeirre miklu Pre-  
 dikun , sem skrifud stendur. í Johannis  
 Gudspialla Bóokar 14. 15. 16. og 17.  
 Cap. Hañ toók sier í Hond , ecke Ur-  
 ana nie Hafrana , helldur sitt eigned Bl-  
 ood , þa hañ toók Kaleiken : Ecke Vatned ,  
 helldur wthellste af sine Sijdu Vatne og  
 Bloode : Ecke randa Ullu , helldur litade  
 sin Mottul í Vijnberta Bloode , Gen.  
 49. Ecke Isop , helldur var med Galle  
 og Edike af Isope dryckiadur : Þessu  
 sijnnu Bloode hefur hañ stöckt a Bock  
 Evangelii , sem hefur allan sin Krapt  
 af hans Bloode , og a allt Ffolked sem er  
 Endurkeypt med Guds eigen Bloode ,  
 Act. 20. A Tialldbwdena , sem er hans  
 Al-bloodugur Lijkame , og a Rier Pioon-  
 usflugtordareñar , sem eru hans Pienar-  
 ar í Ordeni , og Raidsmen hans Leynd-  
 ardooma , 1. Cor. 4. Og aller hafa af  
 hans

hañs Fylkingu medreted, Joh. I. Og  
 hefur svo hroopad og hroopa laated i Gy-  
 rum allrar Veralldar: Þetta er niytt  
 Testamentum i mínu Bloode: Og ma-  
 þad hvers Mañs Munur jarta og med-  
 tieña, ad eingen hefur edur gletur off  
 svo miked i Testamentis. Gief epter-  
 skil-  
 ed. Hañ hefur giefed off sitt Holld til  
 Fædu, og sitt Blood til Dryckiar, sitt  
 Líf til Endurlausnar, sijn Sær til Lækn-  
 ingar, sijn Fadn til Brides Stadar, sijn  
 Kroff til Epterdæmis, sijn Sveita til  
 Hreinsunar, sijn Coronu til Hofud-  
 Bvningis, sitt Hiarta til breñande Elsku  
 Merkis, og sijn sjudustu Ord og Andvorp  
 til Huggunar, Epterbreitingar og Fyr-  
 ernyndar. En svo sem þad, ad stoor-  
 er Hofdingiar giera tíðum fyrst almene-  
 lega Skipan um Ríkisins Eyrende, hver-  
 su þeir vilie epter sijn Dag hallda laita,  
 og síðan Ráðstofum sijnas Hwss, við hi-  
 na tíærustu Vine sijnar og Þienara, eins  
 og David, er hañ hafde Stioornanene  
 midurskipad, liet hañ Son sijn Salomon-  
 em til sijn koma. Jacob kallade a dey-  
 anda Þeige alla sijnar Sonu fyrir sig,

og sagde þeim fyrer Otkomna Glute: En  
siet i Lage took han Joseph Affsijdis og  
hans tvo Sonu, og blesade þa. Svo  
virdest mier Herran Christur giort ha-  
fe, þegar han alla reidu hafde stiptad  
hid Nija Testamentum i Naxlægd sinna  
Elfkulegra Læresvetna, hveria han sijd-  
an giorde fra siet med somu Eyrendum  
til allra Pioda, þa attæ han þo ena  
sijdustu Naxdagiorð a Krossenum vid sin-  
na Elfkulega Moodur og sin Læresvein,  
þan er han elskade, i hverre han hefur  
tvo Glute kiendt øllum þeim er han el-  
ska, sem er, hvernen þonum eige epter  
ad fylgia: Hitt og ariad, ad han vilie  
þa alldreif yfergiefa, sem under hans  
Krosse standa.

Viltum vier þvi fyrst Hugleida Ma-  
rin og Johannis Dæme. 2. Þang blesf-  
udu Orð, er han til þeirra talade.

En þu goode Jesu, llypliwt þu vor-  
um Augum, ad vier lærum þijnum Foot-  
sporum ad fylgia: Ahræer vor Hjertu,  
svo vier mættum þitt Dygda Dæme el-  
ska. Stioorna minne Tungu, ad þad eg  
tala, tale eg þier til Lofs, og þijnu Fool-  
ke

te til Sælar · Gagns og Nota, þad  
 Bænhenre Myrkunsamur Gud, fyrer sín  
 Son Jesum, Amen.

**W**ææn Hrygd er svo sterk B. G. E. ad  
**E** Poleimæden hana ecke yfervinur, eing-  
**W**ææn svo stoor, ad hana ecke Begsemden  
**W**ææn yfergnæse: Liett er Poleimæden þeim  
 sem viljugur lijdur, og mikeler hæn's Begsemd,  
 sem yfervinur. Sælen hefur tvær Hendur til,  
 ad taka moot Sörgene, Trwða og Poleimæds-  
 ena: Vel sie þeim sem hændar kañ wt ad breiða  
 til ad sadma ad sier Hormungena, sem er þess  
 Hinnesska Fodur Sendebode, þa hun ad Gar-  
 de geingur, og kysser svo a Guds Bond med Pas-  
 eklæte. Hversu Obærelegan Þwnga meined þi-  
 er B. G. ad Hiarta þeirrar blessudu Meyar og  
 Mooder hase haft ad bera, þa hun saa sín Einka  
 Son upphæingdan a Krossenum, svo sem adra  
 Volvan, og hvad biturt Sverd hefur þreingt  
 sier i giegunum Sælu heñar? Luc. 2. Men gieta  
 vel til, ad þesse blessud Jesu Mooder hase i Barn-  
 burdenum ecke svo stoora Þaanning lided, sem ad-  
 rar Kvinnur, hvar um ingen kañ þo neitt viðt ad  
 seigia, en hase þad vered, þa sijnest mier ad i Þij-  
 nu heñar eingietens Sonar, hase þad aptur goll-  
 dest, þar Holld af heñar Holld, og Bein af heñ-  
 ar Beinum, er an allrar Myrkunar sundurslit-  
 ed. Dæme þad sier hvert Mooder Hiarta, eda  
 D 5 hver

hver einn er nokkud snertur Ræft sína Altvina,  
 hvað það sé að hofa a Alfvæme síns Lífs svo  
 illa viltsefð. Hun sýr hann uppheingdán, en  
 fær hann þó ekki ofánþekð: Allsnakenn, og má hann  
 ei hylja: Albloodugan, en gietur hann ei afþerrad:  
 Særdán, en má ekki binda hans Sær: Hun  
 heyrer hann kvartar um Þorsta, en má ei gífa  
 honum að dregka: Hun sýr hann með Galle og  
 Edíke dryckiadan, sem í Þoggunne hafði myskt he-  
 ñar Bríost, en fær honum hær ei svalað með  
 Vatns-Dropa einum, þar hann kvæst í þessum  
 Loga. Þeimur Orde að segja, svo morg Ben,  
 sem þar hafa verð a Þesu blessudum Líkama,  
 svo morg Sorgar-Písla hefur floged í gegnum  
 heñar Hiarta: Og svo morg-Hogg og Þröstur,  
 sem hans blessada Holld hafa mædd, svo margt  
 Sverd hefur gegnum stunged heñar Sælu.  
 Mikil var þessi Sorg Maríæ, en meira var heñ-  
 ar Hug-Þrjúð, hun stóð hía Krossinum, seg-  
 er Historían. Hér hefur hún Myrkunsame Gud-  
 darsamlega augljóst, hveru að Guds Kráptur  
 er í Breiðum máttugur. Þegar Eli heyrde að  
 Dré Drottens var teken af Philisteis, 1. Sam.  
 4. Og að báðar hans Synir voru í Hel fleg-  
 er, þar varð honum svo mikil um, að hann fiell  
 áptur af Stólinum og Hælsbrotnade. Ekki  
 var þessi Harnur Maríæ minne, þar hún sá Guds  
 Dré; Þhverre að hún öll Þýlling Guddooms-  
 sens Líkamlega, Col. 2. Er hér af Ogudlegra  
 Mánna



Maña Hundum nidurbroteti a Krossens Altare,  
 og þeim Olmu Hundum sem hañ umkriungdu,  
 Ps. 22. Ad Hersænge orden: Eni öllu þessu  
 stendur Maria stöðug, og vjlfur ecke fræi sijns  
 Sonar Krosse. Þesse er Kraptur hiña lifendu  
 Orða Guds, i hverium heilagur Ande verkar fræ-  
 mar, en nockurs Mañs Skilningur kañ ad bygg-  
 ia. Um Mariam stendur, Luc. 2. Þegar JEs-  
 us sagde: Byriar mier ecke ad vera i þeim Slut-  
 um sem mijns Föðurs eru? Þa hase hun geymt  
 öll þesse Ord i sijnu Hiarta: Og hefur hun sañ-  
 lega ecke einasta þesse, helldur öñur fleire geymt:  
 Hun hefur ein Esa tröad, ad hañ väre Sonur  
 hiñs Hædsta, Luc. 1. Ad hañ skyllde Endurleysa  
 sitt Föolk af þeirra Svadum, Matth. 1. Ad Gud  
 munde giesfa honum Sæte sijns Födur Davids,  
 og hañ skyllde ríkfia i Hróse Jacobs ad eilífsu, Luc.  
 1. Og þo heñe hase nærsta Ölioost vered, med  
 hveriu moote það munde skie, þa hefur þo heilagur  
 Ande lifad i þessum Ordum, sem vardveit. voru i  
 Hiarta heñar, og sañast það hier, ad Guds Ord  
 sien Líf og Ande: Líf eru þaug, þvíad Madur-  
 en lifer ecke af Einusamañ Braude, helldur af  
 sierhveriu Orde, sem framgeingur af Guds Mu-  
 ñe, Matth. 4. Ande eru þaug, því i þeim, og ecke  
 ödruvíjse, ber Guds Ande vorum Anda Bitne  
 þar um, ad vier sieum Guds Born, Rom. 8. Og  
 það ær þeñast Hætt: Hver ed heyrer Guds Ord,  
 og vardveiter það, hañ hefur eilíft Líf, Luc. 17.  
 Þesse

Þessu eru þau Guds Orð, sem vera eiga Lífos at þínum Begim og Lampe Foota þína, Ps. 119. Í Krossgaungunni eptir Christo, Barn Guds. Huggunarfull voru þau Orð, er Maria heyrð hafði af Eingilsens Munn, og af Munn Simeonis, en ekki hefur þú færð Hugganir í Guds heilögu Orði, eða Lífosare en þessar voru. Eg furda mig at Hundrads-Hofdingans Andsvare (sem Þou er at, því Íesus þottest ekki slíka Trufund hafa í Ísrael,) þar hann sagði: Tala þú Eitt Orð, og mun mín Lífon heilbrigður verða, Luc. 7. Og vier höfum svo mörg Orð heyrð, at vier skulum sagna og vera glæder, því vort Verðkaup sá nooglegt at Himnum, Matth. 5. At Mootlæte þessara Tíma sá ei verð þeirrar Dýrðar, sem við oss mun Openber verða í eilífu Lífi, Rom. 8. At Gud sá trív og læte aungvað freistast yfer Regn frá, 1. Cor. 10. At vier höfum þá Biskup, sem at samþínast hann vorum Þeiflæka, Heb. 5. Og þó eru ekki vorar sterkuustu Hetiur svo öruggar í Mátraunum, svo sem ein yfergiefen og munadarlaus Ströfka, er hier stendur under Krossinum. Hvað mun þessu valda? Mun ei það, at vier vörðveitum eiga svo vel Guds Orð í Hiortum vorum, svo sem Maria, at vier kunum þar af Huggun at hafa í Mootgaungum? Seig mæ; Ef nockur af Kongsens Willdar-Mönnun være vel til þín, munð þú ei hóolpen þykjast, þótt þér nockud at móte bliese?

se? En þar er þó ecke að byggja uppá. Konungaþna Þienarar eru hía þeim eins og Reifnings-Peningur; Með láta þa merkia svo stórra Tóla, sem Með fíalfer vilia, svo Kongenum er í fíalss Ballde, hvað leinge edur hvað mykð hán vill láta epter þeim, sem framé fyrir hönum standa. Myklu ódrúlfse er hín eilífse Kíarleíke Guds Fodurs til síns Eingietens Sonar, í hverium hán hefur alla sína Belpocknan, Matth. 3. Því hvers sem vier bidium í háns Nafne, það mun hán veita oss, Joh. 16. En heyr þu Christen Madur, hvað þesse Eingell hins mykla Ráðs seiger, er hán bad fyrir sínum Læresveinum Gud sín Fodur, Joh. 17. Eg bid ecke einasta fyrir þeim, heldur og jafnvel þeim, sem trúa munu að mig fyrir þeirra Ord. En ef þu það ecke gíorer, syndugur Madur, og hefur eckert numed af því, sem þier hefur vered kíendt wot af Christo og háns Krossse. Seig mier, hvada Formála villt þu þa hafa fyrir háns Bifar, nær hán verdur þier til-drucken? Eða med hveriu villt þu Gud reidað blíðka, þegar hán temur þitt Lausláta Hólld med Krossens Bende? Hveria Yfersögn villt þu brwka fyrir þinum kallda Daudans Kaleik, þegar hán verdur þínum fíalssande Borum þoren? Hæfer þu eckert af Guds Orde numed þier til Trausts og Trwarar-Eblingar í þeim síjdustu Andarslitrum. Mier kíemur í Hug hín gamle Socrates: Einhveriu Síne beiddde nockur af háns Ruiningium, að hán vilde

villde skoda Barn sitt, og gieta til hvern Man þad  
hesde ad geyma; Hañ sagde vid Barned: Tala  
þu svo eg siare þig. Ef hiner Vitrustu at meda  
þor, kunnæ ecke ad þeckia eirn nema af Marlenu,  
hversu vilia Meñ þa sa Gud sienan edur þecktan;  
nema i hañs heilogu Orde? Þvi hañ hesur eingeni  
nockurn Tijma sied, sat Eingietne Sonur Fodur-  
sens, sem er i hañs Skaute; hañ hesur oss þad op-  
enberad; Joh. 1. Hverge nema i þvi Orde af  
Krossenum, hvert ad er Heimsta þeim er fyrerfar-  
ast, en oss sem hoolpner verdum, er þad Kraptur  
Guds, 1. Cor. 1. Þvi er mitt Rað, Christen  
Madur, ad at medan þier en þa ad Ofkuni geing-  
ur, og þu siatur eingeni Missniðe at Hogum þijn-  
um, þad þu safner nokru af Guds Orde og þeim  
heilogu Rieñingum, sem af honum seigiaf i Hiar-  
ta þitt, og geimer þaug þar med Mariu, svo þad  
kunne ad gagna þier at hinni vondu Tijd, nær hon-  
um anadhvert þocknast, ad þu skuler standa und-  
er hañs Krosse, edur ganga epter honum Beg-  
allrar Verallðar, til ad giallda Gude hina Sið-  
ustu Skuld.

Þier heyrum ad under Jesu Krosse stendur  
hañs Mooder og hañs Læresveirn: Þess var ell  
Bon, ad þeir sem Christo voru nækvæmaster i  
Elfkunne, þeir mundu eirneñ honum best fylgia i  
Kvölene. Þaen er Christi Elsku haattad, ad  
hun virðer eckert fyrer fier, uppa þad hun kunne ad  
vera sem nærst Christo. Þesse er sa Rætleike,  
sem

sem ad er i Jesu Christo, vid hvorn ad Paulus  
 fortékur, ad sig nockur Slutur skilia skule;  
 Hverke Lijf nie Daude, hverke Einglar nie Hofd-  
 ingia Dæme nie Balldskietter, hverke þad nau-  
 læga nie hid epterkomanda, hverke Hæd nie Dy-  
 pt, nie nockur önnur Skiepnæ, Rom. 8. Effe  
 er þanæn Heimsens Barna Binattæ: Þeir un-  
 medan þeir arabatast; Þeir taka Rentu af Bin-  
 attu sine, svo sem af öðru Giallde; Þeirra Bin-  
 skapur er Sioosarendum lifkur, þeir ed aka Segs-  
 lumum epter Bedrenu; Þeir hernæ epter Sum-  
 ar-Fuglumum, er leita til hinna kolldu Landa a  
 Þorum, edur vakna upp þegar hitna tekur, en  
 under Beturen leggiast þeir i Dvöl, edur slyð a  
 burtu, því effe eru of-marger Húsai þegar Da-  
 vid er iotlægur, edur Eliphas þegar Job er Kau-  
 num fleigenn: Sæ sem leitar epter þeim i hverin  
 Hwse, han dregur stattsan sig a taxlar og fiskar  
 i Eoptenu, þar fyrer er Biniskapur þessa Heims  
 Dvinur Guds, Jacob. 4. Hver ed skipad hef-  
 ur fyrer Postulans Mun, ad graata med Gratt-  
 endum og fagna med Fagnendum, Rom. 12.  
 Framar þessu höfum vier af Dæme Marice og  
 Johannis argiæta Hugghu, þar vor Herra seiger:  
 Matth. 12. Ad sæ sem giorer Bilia sijns Fod-  
 ur, han sie hanis Mooder og hanis Syster og ha-  
 nis Brooder, og Luc. 14. Ad hver sem vill vera  
 hanis Læresveirn, skule taka sin Kross uppa sig og  
 fylgia honum epter: Þvi ma ad riettu seigia,  
 ad

ad Ehrifteleg Kyrkia Guds , sem er Safnadur  
 Ervadra hier a Jordunne , hun sie hañs Mooder,  
 og aller þeir, sem þar inne Gódursens Vilja gíora,  
 Jesu Christi Læresveinar. Þesse Jesu Mooder  
 er stendur under hañs Krossfe hier i Heime, og kve-  
 lst þrönglega, hun er su Kvína Sooluñe Zklædd,  
 sem Tungled under Footum tredur ; Hun hlíood-  
 ar af Gódsfoott og kvefst soo sem i Barnburde ,  
 Apoc. 12. Jesu Mooder hefur audþecft vered  
 af hañs Krossfe , þar eingeni var honum svo nær-  
 kvæm : Hañs Christne er og audkiend af sama  
 Merke , því hun mun síta og græta , þar Hei-  
 mureni mun fagna , Joh. 16. Svo sem heñar  
 Hofud er , svo er og siaklf hun. Hañs Ríike  
 var ecke af þessum Heime , svo er og ecke heñar Ep-  
 terlæte helldur i Berolldu þessare. Þa vier heyrum  
 David offsooktañ , Jeremiam sleigen , Johañem  
 afhofdadañ , Stephanum grijttañ , Paul Hauls-  
 höggven , Petrum Krossfestañ , og Jesum Ehr-  
 istum , sem er Safnadarens Hofud , svo sem ad-  
 ra Belvan uppheingdañ , þa þeinkium ecke ad  
 hañs Andlegur Líkame sie vanskapadur , svo ad  
 Limerner meige añañ. Þeg hættader vera en  
 siaklf Hofuded er. Minum eige ad off blijde ad  
 bada i Noosum , þar sem hañ steglest a Krossen-  
 um. Sie Jesus i þier myndadur , svo þu siert  
 hañs Andleg Mooder , þa skamast þijn ad fagna  
 med Heimenum , þar hañs Mooder stendur und-  
 er Krossenum. Ecke einasta hañs Hofud var i  
 fundur

fundur strönged, heildur allurhaðs Þískame fulls  
ur af Benium: Svo byriar og þeim Andlega Þísk  
fama að vera, aðars kað hað eðke vel að eiga við  
Hofuded. Hase Gud Drotteð skenkt fullt a  
fyrer hað, svo vit, að þier byriar að smækka þar  
a með. Þegar hað drack hið sleitesulla Reide  
Kaleik Guds, þa drack hað þier til svo sem Þets  
re, er hað sagde: Þu munt og drecka mið Kaleik.  
Ef hað er þið Herra, þa munt þu eðke skirrast við,  
haðs Adryckiu að halda.

Mooder þeirra Zebedæi Sona bad HErra  
um, að Syner heðar mættu sitia í haðs Ríðke, aðars  
ar að Hægre Hond honum, en aðars að Binstre:  
Hun vissi eðke hvers hun bad; Sæ blessaðe HErr  
ra giørde betur til Sonar heðar, en hun kunn að  
Díka. Eingen Jóab af David, eingen Mar  
dochæus af Alssvero, eingen Daniel af Nebuchade  
nezar, eingen Jóseph af Pharao, kað slíð að Soo  
ma að þiggia, svo sem Jóhannes hier, þar hað stood  
under JEsu Krosse. Þesse var sa Læresveirn sem  
JEsus elskade, saðlega þess vegna, að hað hefur  
JEsuð elskad, ei síður en hver hið haðs Læres  
veina. En seig mier Christeð Madur, hvern hefur  
JEsus meir elskad en þig, þa þu hað hatader?  
Hvern byriade þier meir að elska en það, sem gaf  
sitt Þísk wt fyrer þig? Hvar er haðs Elska, ef þu  
hatar haðs Kross? Það var ei að undra, að vor  
Endurlausnare spurde Petrum Þrífarsinn um  
að, hvert hað elskade sig? Jóh. 21. aður en það  
teikne

teiknade með hverjum Danda hañ skýlde Gud  
 dijkfa, Matth. 20. Þvi svo sem Guller reynest  
 í Ofnenum, svo verður Elskan til Jesum Christum  
 proosud í Krossburdenum. Þu skalt ei hugsa  
 að það sé noög að elska Gud svo sem Hæsnar  
 en tilbidur fyrir Borde hins Ríkja. Gude er ein-  
 gen Þocknan þar í, að þu hafer Matar: Aft eina að  
 honum: Villt þu laita sían hvað fíæran þu hefur  
 Christum fyrir allt það hañ leid þína vegna, þa  
 sijn hvað líwflæga þu villt líjda hañs vegna. Þeir  
 sem ecke gætu lapad af Batnenu standande, þeim  
 skipade Gedeon heim aptur, Judic. 7. Þeir nu-  
 tu og ei þessavar Veru að hroosa Sigre yfer Mad-  
 sanitum: Þeir sem ei vilja drecka af Læknium  
 með Christo, þeirra Hofud verður ecke heildur  
 upphafed með honum: Sæi sem eige vill bera  
 hañs Kross með honum, hañ er ecke hañs Læres-  
 sveirn, Luc. 14. Sæi sem ecke er hañs Læresvei-  
 rn, hañ er hañs ecke verdugur; Sæi sem ecke er  
 hañs verdugur, ingeingur ecke í hañs Dikrd, hañ  
 sem ei ingeingur í hañs Dikrd, honum er í hinum  
 yftu Morkrum Bist ætlud: Þvi dæme eg hier  
 af, að sa sem ecke vill líktast honum í Hormung-  
 ene, hañ verður wtelosadur fra hañs Samney-  
 e í Dikrdene. Eg veit að sæer laata miked yf-  
 er þvi, að Johanes stood hier við síns Herra  
 Kross, sierdeilis þeir ed ecke æger að sían, þoott  
 Mæungunum illa líjde, og ecke vex í Augum ams  
 gra Mootlæte, ef það snertir ecke síalska þa.

Margur



Margur kañ vera sa ed þeinker, eg villde ecke sijd-  
ur enñ Johañes hafa fylgt míjnum Herra i síñ  
Kvalastad, enñ þad mun añaðhvert sa seigia mei-  
ga, sem listed elskar Christum, edur hañ, er elskar  
svo heitt sem Johañes. Sæ er listed elskar, ma-  
diarst um tala, því honum er ecke sært, nema þad  
æ sialsum liggur; En hañ er heitt elskar, dregur  
Elstæn ecke einasta under Christi Kross, helldur  
uppar Krossen med Christo. Nu veit eg Bræð-  
ur míjner, ad eingeni vill i því funden verda, ad hañ  
Christo ecke uñe, hver ed ecke elskade sitt Líf allt i  
Dandañ vor vegna, hvar fyrer Paulus seiger:  
Bolvadur sie sæ, sem ecke elskar Drotten vorn  
Jesum Christum, 1. Cor. 16. En ef þu seigest  
elsta hañ Christen Madur, þa sijn þad i Berkun-  
um, er þu talar med Muñenum. Christi Kross  
er ecke laengt i burtu; Eg vil seigia, ad hañ liggur  
fyrer Footum þier, enñ þu ert svo blindadur a Aug-  
unum, ad þu sier hañ ecke, og þijnar Hændur svo  
latar, ad þu neñer ecke ad hefia hañ þier a Herð-  
ar: Þu tredur þad under Footunum, sem ætte  
ad vera Corona þijns Hofuds, enñ lætur þad skar-  
ta a Hofde þier, sem i Skarne æ ad liggia. Sijn-  
ur þu ecke eitt Logmaal i þijnum Vinum, sem þig  
tekur faangen under Syndareñar Logmaal?  
Rom. 7. Kieñer þu eige til Holldins Droða,  
hvert ed gyrnest i moote Andanum? Er hiñ gam-  
le Adam svo svæsdur i þier, ad hañ bríjst ecke um?  
Eg vantreyfste því, hver hellst sem þu ert, eda hvad

argiætur í þínum Augum; nema svo sé, að þú siert í Sýndene svo dauður og yferkomeñ, að þú meigs er ei sína til þína eigneñ Banhellenda.

Ef Hestureñ þeckte síñ Styrkleika, þa munde hañ traudlegar laita síer stioorna; En ef Madur- en þeckte síñ Beikleika, þa munde hañ heldur laita Guds Anda við sig raada, og læra að deyða fyrir Andanñ Hóldsens Gynder: Og þegar vier slikt af Alöru gíorum, þa munum vier þyk- iast standa nær Christi Krossi, en að vier þursum hañs laengt að leita. JEsus líjdur eirneñ í sínum Einum hier a Jördunne, hañ sígur til sína Mei- na, sem sagde: Saul, Saul, því offæker þú mig? Act. 9. Hañ veit ann Efa, hvað við hañ er haft, er talad þefur þesse Ord: Hver hañ medtekur yður, hañ medtekur mig, Joh. 13. Og vier stöndum við hañs Kross þa nokkur Brooder og Systir Maud líjda, Jac. 2. Christur er Safnadarens Hofud, en vier erum hañs Limar, seger Paulus, Eph. 1. Hver fær því trúad, að fa Limur síe lifande a Lískamanum, sem ei sígur til Meinsenda þína annara Limaña? Er ecke svo; Ad ef þín vinstre Hönd er veik, að þú vill- der hln hægri mætte líjda nokkud með hene, og að þú mættir því skipta með báðum þeim? Mier þykir ei Dlíkt, að JEsu blessud Mooder hafi giarnañ villi að bera nokkud af hañs Byrde þesde þun mátt, og Kvöl hañs gietad orded þeim Mun bæreligre; En fyrst þad ei kúne að skie, þa gein-  
gur

gur hun svo nærre honum, sem hun ma. Hvar er nu Fiolde sá allur er fylgde Jesu epter, og beyrde hans Ríeningar? Hvar eru nu þær þrjár Pusunder er hann Mettade í Eydemorku? Hvar er sá mikle Skare er breiddde sinn Klæde á Beigen, hiuggu Kvistu af Trianum, dreisdu þeim á Beigen, og hroopudu Hosianna Synne Davids? Matth. 21. Þar er varla nokkur epter nema einn satakur Læresveirn, og ein sorgande Mooder med sáeinum Kvínum, þær ed grietur yfer honum. Þánn eru vorer Biner, þegar á moote geingur; Eg vil ei tala um þá Ovne Króssens Christi, Phil. 3. Er hlacká yfer ánsars Slisum. Er nokkrum Forvitne að að sítar Diosuleñ í sínum versta Ham, þá skode hann þá, er þefur Ynde sitt af ánsars Osorum, því það er hans Bjálæte. O! þu Heimskur og Illgiarn Mado-ur; Kant þu ei betur Gude Þacker fyrir Þoleña mæde sína yfer þínum Syndum ein svo? Meisnar þu þesse; edur hans Fader hafa svo syndgáð, Job. 9. Ad Gude sít ei í síalsk Valde, að openbera sitt Ríettlæte á þier, ef honum svo þecknast? Etlar þu sem hæder að Gude og hans Gíorningum, að þu sít heilagré ein sá, er hann virder med sínum Krosse? Eða að þeir artian sem Turna ein fiell yfer í Silo, hafa syndugré vered, ein adrer Jerusalems Bwar? Luc. 13. Kant af því líku Satans Wæde aumur Syndare. Hvar að smart kánn hín Almáttuge að gíora Haman að

Mardocheo? Hin ríka Sælgiæting ad Lazar-  
ro? Og Nebuchadnezar lífsa þeim Döonunum, er  
hann ætlade ad skýldu hel-rísa Daniel? Eingen  
Glutur kann svo ad þvínga Mánsens Hiarta til  
Medaumfunar; Svó sem Þhugan stálfs síns  
Háska: Þar sýrer, nær eg þeinke med mier,  
ad eg hafa allt það illt forþienad, sem eg a öðrum  
síe, og ad svo síe víssust Þon, ad Gud laate það  
þfer mig koma, nær honum vel þecknast, þa mæt-  
te mier under eins til Þugar koma, ad vorkýna  
honum, sem Gud hefur plággad med því, sem eg  
hefe forþienad, mier til Advorunar, og betala  
honum allt það Þllt, er hann þola má, mier til  
Þerðooms, sem eins er sekur og hann, med Þristes-  
legre Medaumfun, ef eg kann ecke i Þerke, þa  
samt i nækvæmre Tilfinningu hans Þymda.

Mariu blessud Þpterðame ætte vss og til stær-  
stu Þugunar ad vera i vorum Krossburde: Ef  
vier under Krossenum stöndum, þa er það vors  
Þerra Kross: A honum stendur ritad: ÞEs-  
us af Nazaret Konungur Þyðinga, Þoh. 19.  
Þver er sa, sem stánnast sínn ad bera Konungsens  
Þerke a sínum Klædum? Þver vill þa blígd-  
ast við ad bera med Paulo Þeikn ÞEsu Þristi a  
sínum Þískama? Þiner Romversku Þullþugar  
þlögudu Þordum Þaga, þegar þeim þootte líted  
a-orkast, ad grípa Þerked, frá hverim eingen  
ærlegur mátte flýa, og bríootast í i Þlock Þvint-  
ana, þar sem mest var Mánptraungen. ÞEsus  
er

er goodum Hertoga lifkur, hañ hefur Einsamañ  
 þrífed sín Kross, og brotest i aiegnum Andsfotans  
 Her, og allá Dvine vora alleina að Belle lagt,  
 uppar það vier skulum aller Otrauder að epter  
 ganga, verande þess full-örugger, að hañs Hers-  
 tekning er vor Lausi, hañs Forsmann vor Beg-  
 send, hañs Kvöl vor Roosene, hañs Hrygd vor  
 Gleda, hañs Fordæming vor Afsokun, hañs Bens-  
 lar og Prote vort besta Skart, hañs Daude vort  
 Líf, og hañs Upprifa vort Afturhvarf og Endur-  
 lifgun, svo þótt vler brasader síeum að medal  
 Ræningia, þá kañ eingeni að ræna oss af hañs  
 Hende, sem hier er að Krossen negldur medal Ede-  
 ggia Ræningia. Blygdan vors Klæðleysis kañ  
 ei að openberast meðan vier skjulum oss under því  
 Frie, sem hañ hieft nakeñ að: Þaðan dunde hañs  
 blessada Blood, sem þvær oss af öllum vorum  
 Syndum, 1. Joh. 1. A Mis við hvert vier kúñ-  
 um ecke að fara, þá vier stöndum under hañs  
 Krosse. Þar sem öllum leifdest allt við hañ að  
 giora, þar mañ eingeni oss granda frammar en hañ  
 vill, sem að Krossenum saklaus hieft. Þar sem  
 hañ leid hina stærstu Sman, þar viljum vier hro-  
 sa oss af, Gal. 6. Sieu því Fiandmen vorer svo  
 maattfer, svo slæger, svo illtroser, sem þeir vera vil-  
 ia; Jesu Mooder stendur under hañs Krosse,  
 og þorer að seigia i hañs Orða Stad: Eaðu  
 þu, Daude, hvar er þiñ Broddur? Helvifte,  
 hvar er þiñ Sigur? Gud er sa sem oss hefur Siga-  
 uret

ureñ giefed fyrir sín Son Jesum Christum, 1. Cor. 15. Þetta höfum vier nu heyrt af Mariu og Johanne. Nu viljum vier vors Endurlausnara Aldgjörder heyra.

Þalldan er Eymdein, seigia Men i Orðtæke gomsu. Þad sañast giarnan a þeim sem i Krossburdenum mædast, þar sem ein Hormung er, þa vilja giarnan fleire halldast i Hendur. Effe var Alboota vant a Hormung þijna, miñ Herra Jesu, þoott ei hefdu þijn Myrkunar Augu plægsud vered med sorgarlegre Afynd þijnar blessudu Moodur. Hversu mun þonum þasa ruñed þad til Rifia, sem griet yfer Jerusaleim, hver þan Kross este, ad sica uppa Harma siñar Moodur, er þan i Heimeñ fædde? Þan sem þad fyrir þeim er þan Þroðflettu, þræktu, Þyrnum kringdu og a Krossen negldu! Þan siet þier midt i Kvolum þang Þriooft med Sverde i giegunum strungen, er þan a Vefu Aldre siñnum molkt hafde. En i öllu þessu verdur ei Þrunur Myrkunareñar byrgdur. Al medan þan framde þid allra mesta Furduverk, sem um Vefe hefur uñed vered, bæde a Himne og Jorðu, sem var ad nidurbrioota Helvigtis Magt, og frida fyrir syndugar Saxler, Talade þan þessum lifknar Orðum til siñar elskulegrar Moodur: Kona, Sica Þu, Þar Er Þiñ Sonur, og til Væresveinsins: Sica Þu, Þar Er Þiñ Mooder. Nærre i somu Svipan, og Jesus lauk siñum Augum aptur til ad deya fyrir allt Holld til Forlifknar;

lífunar; þ sama Vile rende hañ þeim til sínar  
 Moodsur, heñe til Huggunar. Kraptur Daðs  
 ans liet þaug aptursfalla til Purðar, Kraptur  
 Elskunar opnade þaua til Medaumsunar. Hi  
 er gaf JEsus þier Christen Madur eitt blessað  
 Dngda Dæme, hversu þier byriar við þijna For  
 elldra að breyta. JEsus var síne Moodsur um  
 eckert skuldugur, því hañ var i Heimen komeñ,  
 bæde hana og alla synduga Men Sæluhoosyna  
 að giora, samt gietur hañ ecke lætted a moote sí  
 nu Mýskunar Hiarta að bera Umförgun fyrer  
 heñe: Byriar þier þa ecke syndugur Madur,  
 sem ert þijnum Foreldrum um Sæl og Líf sama  
 næst Gude skuldugur, að lista til þessa Dæmis?  
 Sprach seger i sínar Bockar 7. C. Heiðra Fæð  
 ur þiñ af öllu Hiarta, og gleym ei Hörmungu þiñ  
 ar Moodsur, miñst þu þar æ, að þu ert fyrer þaug  
 giordur, hvað munt þu Endurgjallda þeim, svo  
 sem þaug þier? Agiæt er þesse Amíning, því mier  
 virdest að Endurlausnaren kenne oss, hvað stórs  
 um að aller vier i því þeiged þosum, að vera Sæla  
 ar og Lífis hlut-takande, þegar hañ talar um þañ,  
 sem Fördæmingen yfer haunger, seigiande: Be  
 tra være þeim Máne að alldrei hefde hañ fæddur  
 vered, Matth. 26. Eg vil ecke hier tala um þeirra  
 Svar, er seigia: Hefde eg ei fæddur vered, þa  
 þyrfta eg ecke að beriaft við Andstreime Verallðs  
 ar þessarar, ecke fyrer Sælu að síar, og ecke að  
 eiga under Bon, hvert eg mundi epter miñ Dauð

Þa, ingaunga til Lijssins. Flóott er þar til að  
 svara: Lijted maí vera í þan spúned, sem ecke vill  
 vína þad til þeirrar Dljedar, sem við Guds Børn  
 mun openber verda í eilijfu Lijfe, að gaunga í  
 giegunum Mootlættingar þessara Tijma in til eilijfs  
 Lijfs. Eingen aa helldur Guds Rijke under Kas-  
 ste, því þad giesst ecke að Hendingu, helldur er oll-  
 um þeim vijst, sem trúa aa Soneñ. En svo D-  
 lucka, er hin Gudlaufe ratar í, er hvers eins  
 Siastskapar-Vijte, sem þecker og maí vel þeckia  
 Beg Sarihialpareñar, og vill hañ ecke gaunga,  
 edur að honum leita, því þijn Fordierfun kiemur  
 af þier þu Israel, seiger DRotten Gud, en ecke af  
 Gude: Ecke af Mætturuñe, og ecke af Foreld-  
 runum, aan þess að vier erum í Syndene. gietner,  
 nema þeim sem ala Børn sijn upp í ollum Odygd-  
 um, Skomum og verstu Klækium, myrdande svo  
 sína Barna Sailer, og giorande þeirra Kost Pus-  
 fundsiñum argare helldur en alldrei hesdu þaug  
 fædd vered, þar þeir baña þeim in i Himnarijke, og  
 siastfer koma þeir þar ecke, Matth. 23. Svo sem  
 DRotten að Orde kiemst uñ Phariseana, þa  
 blindu blindra Leidtogara. Og ecke einasta eig-  
 um vier Foreldrunum Lijf og Limu að þacka, helldur  
 ur allt Uppfoostur, allt Atlæte og Mentun i vorum  
 Ungdoome, þar þeir hafa með síne Umhyggju,  
 næst Gude, svo myndad og skapad oss aa vorum  
 Dvitsku Arum, að vier kyñum að verda, ecke ein-  
 asta Fodurlandsens, helldur og Christelegrar  
 Kyrkiu



Kyrkju þarfer og hentuger Limer. Þu kañt að seigia, að það hafi þeirra Skýlda vered, að ala það er þaug af þier gættu, eg meðkieñe það, en sat leggur stóora Skuld in hiað odrum, sem giorer þina Skýldu að fyrra Bragde: Þit þar fyrer, að svo opt sem þu meðtekur nokkud gott af Hende Foreldra þína, svo opt jattar þu þig Þienustu- bunden þeim í öllu því, er þu maatt, og afkastad gietur. Seig mier, hvilljukur munder þu orded hafa, hefde þier rokfastad vered að mille Billu- Dyra? Hversu ljited munde orded hafa vor því Vallde er Gud gaf Mañenum í Ondverðu yfer Kvikendum Jardareñar? Hvað hræddur mun- der þu orded hafa, aumastur allra Skiepnar, þeir- ra, er þu ætter yfer að drottna, fyrer þeim er þig nu hræðast? Seig mier, hver er þa stærre Bel- giörningur en sat, að Foreldrarner hafa þig svo uppaled, að þu kañt með Fride og Frelse að um- gangast með þijnum Brædrum í Heimenum, en stioorna Billu-Dyrunum, hverra Stallbrooder þu añars vered hefder, þar fyrer seiger Syrach en aptur: Med Berke og Orde, og allre Poleñma- de skalt þu heidra Fodur þiñ, að yfer þig kome Blessun, Syr. 3. Og Þaill samsiñer honum, Col. 3. seigiande: Þier Born, vered hljídug Foreldrum yðar, því það þoknast Drottne. Take Meñ Geyslañ fræi Socluñe, og mun hun ecke lijsa; Stijble Meñ Læken fræi Bruñenum, mun hañ upphorna, hoggve Meñ Kvisteñ af Eyk- ene

eñe, mun hañ vífna; Skiere Men Vimen frá Lij-  
 samanum; mun hañ Rótta, og wtelofo nockur  
 Christelega Ræft frá Barninu, þa er það ei Ba-  
 rn leingur, heildur þeirra Broder, um hveria skrif-  
 ad stendur: Þier erud af Fodurnum Fianda,  
 Joh. 8. JEsus gaf oss hier eitt blessad Eptér-  
 dæme, svo sem ædur er sagt. Seiged mier, hver  
 mun bráa við svo þvögan Kost, svo sem vor HErr-  
 ra, þar hañ hieck æ síjnum Krosse? Gotz og Þe-  
 ninga hafde hañ ecke, Jafnvel þoott allt Gull og  
 Silfur være hañs, Zach. 3. Hws og Heimile  
 ecke heildur, Matth. 8. Refar hosdu Holur, og  
 Suglar Doptsens Freidur, en hañ ecke þar hañ ky-  
 ñe Hofde sínu ad ad halla. Hañs Klædursskip-  
 tu Ogudleger með sier, og æ hañs Mottul logdu  
 þeir Gluckjeste: Þar ma hañs Mooder horfa  
 æ, (sem líklegt er þau hafa síðals uned með síjnum  
 eigen Hondum) og hafa þar ecke af. Eckert bar  
 vor HErra upp æ Krossen, nema eirn Bloodrisa  
 Liskama og Þyrne Coronuna æ Hofde sier. Eins-  
 gen þesur og stærre Arffvilk lided, heildur en þun,  
 sem fædde i Heimen þrumburd allrar Skiepnu,  
 Col. 1. Þar þun ma ei niotta hañs Klæda, og  
 þa hañ nu með eingum Tijmanlegum Munum  
 kúne þene ad hialpa, þar eingenn Limur æ hañs  
 Blessudum Liskama hafde nockurn Maatt eda  
 Megn, nema Tungu og Augun, þa vill hañ ad  
 þeirra Siidustu Kraptar verðe þene til Siidustu  
 Huggunar.

Öll Jesu Guds Sonar Ord og Atvik, Utgangur og Töngungur, er hin argætasta Lífs-Regla Christens Máns, og frjóssom Værdönnis Predikun. Hann talaði til að fæna, ríttetvö Hændurnar til að læfna, hann hóf sín Augu að Himnum upp til að bidda, hann leit þeim, þá áum til að Mýskuna, hann hófði á Petur til að áminna, hann rende þeim under hid síðasta Andartak til sínar Moodsur hana að hugga, og ecke einunges það, heldur öllum Gudhræddum til Epterdænnis, en til stroffunar Mýskunarlausum, því að sönu var honum ecke um Regn, epter því Vallde, er honum var giefed, bæði á Himne og Jorðu, að forsorga sína Moodsur, hofði hann ei villi að blýgða þá með sínu Dæme, sem eru verre en Heidingiar, Aftlausar, Önmýskunfamer, Rom. 1. hverier uppeta Sæslernar svo sem Leon þá það tekur sína Bræd, og giora margar Eftir, Esa. 14. Eilaata hiñ Fodurlausa Ríttenum nar, og ecke styrkia Eftirnar Málefne, Esa. 5. O! hvað færrer eru svoddan Menn Jesu Epterdæme? Míñst þess þó syndugur Madsur, að Guds Sonur fallar þá er giora síns Fodurs Villia, sína Moodsur, sínar Systur og Brædur, sem áður er sagt: Þyriar þier þá ecke að laata hvern eirn Maudlijdande vera þier næfomen? Sæll er sá sem temur sér þóllíkt Hugarfar: Sá ed heidrar Fodur og Moodsur, er svo sem sá er Mudsæsum safnar, seger Syrach. Cap. 3. Það er að sönu,

sonu satt, en sæll er og sá sem ecke gíorer Eskiur og  
 Góðurlausa að Log-Ræningium, Zach. 7. og þe-  
 im eckert Meín þínur, annars Bænheyrer Gud  
 þeirra Kall, og hans Grínd mun breña og hann  
 mun líðofsta þa með Sverde og Dröfðunarslaust  
 hendla, og láta þeirra Kvíniur Eskiur verða, og  
 þeirra Børn Góðurlaus, Exod. 22. Þu seiger,  
 hann er mier að eingu Bænda-bunden, það er ei  
 Þur min nie Brooder; Eg vil láta minna Læke  
 reña, en þó svo að Hiorden drecke Fyrst. Það  
 er að sonu ecke Driettviist, en Gud gíafe þu  
 bröfðader ecke hans Ord Kiergiu þíne og Hard-  
 rod til Segurðar, og lýner það riect að tempru,  
 svo þu stjólader ecke svo Læke Guds Blessunar,  
 sein hann hefur sett þig til að vakta, að þeir verða  
 að fröldre Þeyr-Kielldu í þínnu Hiarta.

Allra síðarst býriar þier Christen Madur, að  
 taka þier til Huggunar Jesu síðurstu Ord, er  
 hann talade til sínar Móður, að þíne Dauda-Sæ-  
 ng, þa þu horfer fránn að Beg allrar Beralldar,  
 um hvern þier býriar að safnast til þína Sedra þa  
 aller þíner Biner standa umhverfis þig með D-  
 pe og sáru Beine, og Dauden slíktur þig frá þei-  
 rra Hiarta, en þeir meiga ei, þóott þeir villdu þi-  
 er að epter fylgia; Þa sel Gude að Hendar þa, er  
 hann gaf þier til allrar Unnsorgunar, og þig hon-  
 um allra síðast með audmirðre Bæn og Ydran  
 Syndana, og trö þvi fyrer víst, að Jesus mun  
 þa ecke minst samþijnast þínum og þína Gymbum,  
 og

og hañs Myssunar Ydur munu uppvefja fyrer  
 honum þa Stund, er hañ forscateñ af öllum, af-  
 hendte sin Anda Fodurnum, enñ sina Moodor sin-  
 num Hambrvngnum Læresvein.

O! Jesu allrar Ráidar og Gíæsku, allrar  
 Myssunar og Medaumfunar Bruñur, virðst  
 þu að vera vor Mooder og vor Brooder á þeirre  
 hordn Tíð, þegar vor Máttþrota Lífame, wt-  
 klefur vorre ormaeddre Sælu under Guds ríett-  
 ferdugan Doom. Virðst þu að ríetta oss Mo-  
 odor. Hendur þína heilögu Eingla, sem bere þær  
 í Abrahams Skaut, enñ vertu síðalsur Fader Guds-  
 urlausfra og Forsvar Efnanna, sem epter þreya,  
 og gíef oss með öllum Aftsoolgnum að safnast í  
 Bindene þína Barna í einu Sauda-Hvse, un-  
 der einum Hyrder, og þar eilífslega að sedíast af  
 Nægðar-Gíæðum Guds Hvss, þig eilífslega lof-  
 ande og þríssande, að afþerrudum öllum Dryg-  
 dar-Tærum, sem under þínum Krosse wthelte  
 vered hafa í þessare Utlegd: Það bænheyre Myss-  
 unsamur Gud, fyrer Forþíenustu síns Sonar,  
 og gíefe þar til Ráð Heilags Anda Amen,

J Jesu Rafne, A M E N.

\* \* \* \* \*

P R E S E N T

wt af hinu

Figorda Orde Drottens Jesu

Christi á Krossinum

Gud

Gud mín / Gud mín / Hvar  
 fyrer hefur þu yfergiefed mig ?


 Þegar vor Blesade Endurlausn-  
 are var skjurdur af Johane i Ane  
 Jordan, þa stie Heilagur An-  
 de ofan i Döfðu Líking yfer  
 han, og Rausten af Himne sagde: Þesse  
 er min Elskulegur Sonur, i hverium  
 mier vespocknast, Matth. 3. Þesse Vit-  
 nisburdur Fodursins min sin Eingieten  
 Son, hefur ellum Gydinga Lijð maatt  
 alkuður vera, því það var i þa Daga, er  
 allt Ffolk kom ad Jordan til Johaenem  
 ad laata skjrast af honum, Og sa Him-  
 nestke Faderen saade Johans Vitnis-  
 burd af honum med þessum sinum Vit-  
 nisburde. Hvernen heyre eg þa hin El-  
 skulega Guds, Openberlega a Krossen-  
 um hroopa, Gydingum og Heidungum,  
 Vinum og Dvinum aðheyrande: GUD  
 Min, GUD Min, Hvar Fyrer Hefur  
 Du Yfergiefed Mig ? Fyrst han er hin  
 Elskulege, því er han þa Yfergiefen ?  
 Fyrst i Honum er Vespocknan Guds,  
 því

Þvi hefur hann þá alleina Þijn-Bressuna  
troded? Fyrst Gud attu hann í Upphase  
sína Vega, þvi er hann þá í Tíjnings Upp-  
fyllingu iðskvafur? Hefur ei Gud  
Vespoeknan a öllu Foolke, sem gíorer  
hans Vilia? En Sonuren vottar um sig:  
Statt eg kien, í Bookene stendur skrifad  
af mier, þín Vilia mín Gud gíore eg,  
Psalm. 40. Þvi hefur hann þá sett hans  
Slutskipte med þeim Ohljúga? Þetta  
er þó af Gude skied, jafnvel þótt það sé  
Undarlegt fyrir Mönnum. Hverne er  
þá Guds Eingieten Sonur yfergíesen?  
Er Veruinar Eining Sundurglídnud?  
Fíerre sé þvi. Hann vottar siðalfur  
Hollðenu Íklæddur, Joh. 8. Eg og Fad-  
ere erum eitt: Er Nátturana Sam-  
band í Christo sundurlofnað? Effe heil-  
ur, þvi St. Petur seiger, 1. Pet. 2. Christ-  
ur hefur líded fyrir oss, og Gud hefur med  
sínu eigne Bloode Endurlest Christne-  
na. Í þessare Hoolm-Gaungu við Synd,  
Dauda; Dieful og Helvíste, van hann frá-  
ga Hetia þann mikla Sigur a öllum sín-  
um og sína Övinum: En það kúte eing-  
en að gíora, nema í honum byggde öll

Fylling Guddoomsins Ljftanlega. Hver  
neñ hefur Gud þa sín Eingieten Son yf-  
ergiefed? Sanlega kúna Men ecke anad  
ad giora sier i Lund um þetta, en Gud  
hase mñ Stundarsaker sína Almættis  
og Verndar Hønd fra honum teked, uppa  
þad Gud kñe ad deya i Mañlegu Holl-  
de, og Mañana Endurlaust ad fram-  
kvæmast fyrer nockurskonar Ljffins Fier  
vister. Þetta vottar Pistels Skrifar-  
en til Hebræos Cap. 2. Seigiande : Ad  
hañ hase vered af Gude Einglimum mñ  
Stundarsaker Míne giordur, Já, ef eg  
mætte svo ad Orde komast, þa hefur siælf-  
ur Christur ad nockru Lette yfergiefed  
sig i sínu Dauda Strijde, því seiger hañ  
og siælfur hia Johannein i 10. Cap.  
Eingen tekur minna Sæl fra mñ,  
heldur legg eg hana siælfur af. Og Esa-  
jas spæer þar mñ Cap. 53. Hañ er Foo-  
rnscærdur, af því hañ siælfur villde. Þad  
sie og siærrer, ad vor Blesadur Endurlau-  
snare hase af Opoleinæde talad þesse  
Ord, hañ sem med sljkre Hoogværd ar-  
varpade þa, er hañ gripu og siotrudu, þa  
er hañ sloou, þa er hañ Falsklega ætlog-  
udu, þa er hañ Satlausan til Dauda



dæmdu, Hafi sem beiddi fyrir þeim þeim  
 hafi kvöldu og a Krossen heingdu, Munde  
 hafi nokkud mögla a moote sinnum Him-  
 neska Fodur? Eingaú Zeigen, heildur  
 hefur Megu Kvalana og ofur Hite Guds  
 Grindar Reide, hver ad smellte hafs  
 Hiarta i honum, svo sem ariad Bar, Ps.  
 22. Þang hafa seige eg, þviingad þesse  
 allra hooglautustu Ord wt af hafs bless-  
 udum Minne. Ei er þad heildur Mein-  
 ingen i þessum Ordum, ad hafi spyrir sin  
 Himneska Fodur epter Orsofene, hvar  
 fyrir hafi sie yfergiefen, þvi hafi viffe þad  
 voru bloodugar Illgiorder vorar, hver-  
 iar hafi hafde bored uppæa Tied, og svo  
 Handskriften sem a moote off var, er alla  
 reidu var med honum a Krossen negld,  
 heildur er þetta Almennelegt Orda Tiltæ-  
 ke Ritningarenar, og merkia þesse Ord  
 eckert ariad, en svo sem hafi hefde sagt:  
 Gud min, Gud min, þu hefur yfergies-  
 ed mig. Hier hefur Christur laated þig  
 vita syndugur Madur, hver ad sieu Verd-  
 laun Syndarenar. Ef hafi, sem ber alla  
 Glute med Orde sins Kraptar, vard svo  
 af sier komeu under Syndana Byrde,

Hvad munder þu orded hafa um alla  
 Eilífsd i Helvíjte, sem ecke megnar ad  
 auka eirnre Alen vid Leingd þinna? Ef  
 Helvíjte var honum svo heitt, sem siælf-  
 ur er Helvíjtis Olifian, Hvad munde þad  
 þier orded hafa, sem varla nockud an-  
 ad gíorer, en ad vinna til Helvíjtis? Ef  
 Gud var honum svo reidur, sem han all-  
 eina elskar, hversu magnlega munde hans  
 Heipt hafa bruued yfer þier, sem af  
 Naatturumie ert Barn Reidenar? Ef  
 Sonuren þanen umkvartar, hversu O-  
 bæreleg munde þa verda HørmungDræl-  
 sus? Hier af maatt þu Christen Mad-  
 ur siæ Andstygð og Grinnleika þeirra  
 Althafna, sem daudleger Men leika sier  
 ad, svo sem ad ødru Table. En allra  
 hellst hefur vor blessadur Endurlausnare  
 Kiendt oss med þessum Ordum, hvernen  
 vier eigum ad skrycka oss under hans sæta  
 Øke hier i Heime, og giesed oss hier med  
 Posenmædenar Epterdæme, um hveria  
 vier vilium nu nockud Framveigis Hug-  
 leida wt af þessu blessada Orde vors End-  
 urlausnara. Hvar til Gud Allsheriar  
 virdest ad giesu oss siins Naad og Andu,  
 ad

ad þad verda mætte hans Haxletta Raf-  
ne til Dyrðar, en oss til Eblingar i vor-  
um Salsuhialpar Efnum. Þad Bæn-  
heyre goodur Gud i Jesu Rafne, Amen.

**Þ**ad er agiæt Amniðing med hverre  
Paulus til Hebræos, Cap. 12. æ-  
ðarpar alla Christna Men, segiande:  
Fyrer þvi eirneñ vier, med þvi vier  
hofum sljkañ Hoop Bottaña um frijng oss, þa  
laatum oss afleggja Syndena þa ed jafnañ vid oss  
loder, og letur, og laatum oss hlaupa med Poleñ-  
mæde i þa Drustu, sem oss er tilskickud, og lista  
til Jesum, þess Uppbyriara og Fullkonnara  
Erwareñar, hver ed, þa hañ þesde vel mætt hafa  
Fognud, þolde hañ Krossen, og aktade Forsma-  
nena ecke; Og sette sig til hægge Handar uppa  
Guds Stoolu. Miñest æ þañ sem þviljfk Moot-  
mæle i giegñ sier af Syndurunum þolde, svo ad þi-  
er þreytst ecke nie uppgiefest i yðar Hugskotum,  
þvi þier hafed en ei allt til Bloodsens mootstaded i  
Strjideni moote Syndene. I þessum Orðum  
leider Postulen oss fyrer Siooner Christi bleffad  
Dæme, hverni eckert er krotugara og eckert al-  
gjordara til Epterbreitnes, og Eblingar Umburð-  
arhyndesins. Guds Eingieten Sonur leid hina  
Smarnarlegu Kvöl og Krossens Dauda fyrer  
anarlegar Synder; Þvi skylde Syndaren þa

Flóota sier undan því, er hann með Otelliande Af-  
 giordum og Bodorda, Brotum forþienad þesur?  
 Guds Sonur þolde Helvíjtes Þíffler vor vegna,  
 megnun vier ecke hans sæta Of og hans lietta  
 Þyrde æ oss ad taka? Hann drack hin þesska  
 Kaleik Guds Grimdar, Reide þurt i Botn, og  
 þær Dreggiarnar sem hin Ogudlege attæ af ad  
 swpa, en hann drack þær til under eins Christen  
 Madur, sem villt hans Læresveirn heita, þin Ski-  
 erfur er öllu minne. Blíkar þesse er wtskriftur með  
 al allra hans Elskulegra Afst. Bina, því svo seiger  
 hann sialfur: Hver sem vill min Læresveirn vera,  
 hann take sín Kross uppá sig og fylge mier epter.  
 Þyrer því giæt þess, ad svo margur Petrus, svo  
 margur Paulus, svo margur Jacob, svo margur  
 Bottur Guds Þífflar, Jæ svo margur Afstvinur  
 Jesu, sem ecke þesur elskad sitt Þíff allt i Daudan,  
 svo marger eru þeir, sem hlautpa þær til ad drecka  
 þennan Kaleik, ef ecke æ annan Beg, þa með sinu  
 Epterdæme, því seiger Petur, ad vier skulum hug-  
 ga oss þar við, ad vorer Brædur i Heimenum  
 meiga þola hld sama. Þær drucku allshugar seg-  
 ner, eins og eirn Sælgætting þyrster epter Min-  
 ade Beralldar þessarar; Svo laungade þa epter  
 ad lijda með Christo, svo ad St. Paull seiger: Eg  
 em vel til Frids i Þeifleikanum, i Forsmanne, i  
 Maudunum, i Ofsoeknunum, i Angistene þyrer  
 Christum, því þa eg er veikur, þa er eg maattugur,  
 2. Cor. 12. Ei meiga Men ætla þeim hafe Hor-  
 mungen

nningeñ i sicalfre sier þott nein Skiemtan; Hrygd er þun eñ ecke Glede, seiger Postuleñ til Hebræ: os, medañ þun aaliggur. En þeir lijta æ Paun: eñ, Heb. 11. Og reiknudu ecke Mootlættingar þessara Tijma, verðar þeirrar Þjrdar, sem fram við oss mun koma i eilifu Lijfe, Rom. 8. Taked hañ og skipted honum æ mille yðar, sagde JEsus við sijna Læresveina, er hañ riette þeim Kaleik hins nýja Testamentis i sijnu Bloode, sem fyrir þa og alla Mæñ yðhest var. Med þessum Kaleik skipar Paulus, 1. Cor. 11. Ad kúngjora Dauda Drotteñs þar til hañ kiemur. Hverneñ æ hañ þa ad kúngjora, Brædur minner? Ecke einasta ad minast þess, ad þið saklausu Guds Lamb, sem i burtu bar Heimsins Synder, er fyrir oss Þjórn: særdur, eins og Gyðingar neyttu Passka-Lamb: sens i Miñing. Lausnareñar af Egypta-Lands: Þrældoome. helldur hins aðars, ad fyrst hañ þesur vegna vor lided, svo eigum vier med honum ad lijda: Fyrst hañ er fyrir oss þareñ, þa er skylldt, ad vier jafnvel hañs vegna i Daudañ gaungum: Fyrst hañ þesur skipt med oss nýja Testamentesens Kaleik, þa er oss einsett, ad skipta med oss hañs Kross: Bilar, því lijka svo sem honum býriade fyrst ad lijda, og iñgaunga síðan i sijna Þjrd, svo eigum vier med honum Krossen ad bera, ardur eñ vier farum med honum Þjrdleger ad verða, nema vier kloosum helldur ad verða epter af þeim, sem i glegnum margar Mootlættingar hljóota iñ ad

ganga til Lijffsins. JEsus var yfergiesen af sjns  
um Fodur: Þad var hans stærsta Moortlæte i all-  
re sine Hormung. Eckert talade han um hans  
Hrod-Strofu, hans Nagla, hans Pyrne, Coro-  
nu: Þad gieck hans bleffada Lijfe og Sairu næs-  
rst, ad han var af honum yfergiesen, sem hafde i  
honum alla sijna Belbocknan, svo sem Bönlegt  
var, því han vantar alla Hlute, sem er af Gude  
yfergiesen, Himen og Jord kúna honum ecke ad  
Hugsvala. Þan vantar eckert sem Gud ecke  
vantar; Þvi þegar han Gud hesur, hyrder han  
hverke um Himen nie Jord: En hvor fyrer var  
JEsus yfergiesen at Krossenum, syndugur Mad-  
ur? Uppat þad þu skylder alldrei yfergiesen ver-  
da i þijnum Krosse. Þvi drack han af þan Ra-  
leik, sem hans Fader gaf honum, og jafnvel hinar  
svru Dreggiar hans Reide, og þina Syndar  
samt þar med? Uppat þad han friddade þan Bi-  
skar, sem þier er ætladur med Sætleik epterkoman-  
de Alldar, med Miñing sjns Dauda, med Bön-  
siñar Dijrdar, med Fride og Fagnude i Heilogs-  
um Anda. Fyrer því huggar St. Petur alla  
Christna Men i þins Fyrta Vistels, Cap. 1. med  
þessum Ordum: I hverium þier glader erud  
(han meinar JEsu Christo) um Frijd ef Þorf gic-  
rest, þoott þier ined Zmislegum-Freistingum  
hryggder verded, svo ad Raun yðar Erwar verde  
dijrmætare Gullenu funden (hvert ed forgeingur,  
en verdur þo i Elldenum reynt) til Loss og Dijrd-  
ar

ar og Heidurs þa þegar Jesús Christus mun op-  
 enberast, hvern þier ecke siæed og elsked hañ þo,  
 hvern þier nu, sem stendur ecke alijsted, en þar þier  
 a hañ trued, munud þier med Drottseigianlegum  
 og Dyrðlegum Fognude glediast.

Jesús var yfergiefseñ þegar hañ hieck a síjnum  
 Krosse, en þad varde ecke leinge: Litlu síjdar  
 mællte hañ þaug bleßudu Orð, sem voru Endur  
 hañs Hormunga, en Upphaf vorrar Sælu. Þad  
 er Fullkomnad: Þvi seger þa Paulus, Col. 1.  
 Nu gled eg mig i míjnum Hormungum vegna þd-  
 ar, og eg uppfylle þad sem epter er af Christi Þísl-  
 um a míjnu. Holde fyrer hañs Þískania, sem er  
 Safnadureñ? Hvað þa? Hefur Þaill nokkud  
 lided fyrer ofs til Forlífkunar hia Gude? Meitar  
 hañ þvi 1. Cor. 1. seigiande: Er Þaill Kross-  
 festur fyrer þdur? Eða erud þier i Þaills Nafne  
 Þíjðer? Er þar i Þaile eða nokkrum odrum  
 Hialpeñ, og ecke alleina i Christo? Þvi síe  
 stærre, þvi einsamañ hefur hañ Þíj-Þressuna  
 troded. Liet Christur nokkud Ogiort af voru  
 Endurlausnar-Verke, þa hañ doo a Krossenum?  
 Eingañvegeñ, þvi hañ vitnade fyrer öllum Hei-  
 me under sitt Andlát, að þad være fullkomnad:  
 Hvað er þad þa, sem epter er af hañs Þíslum?  
 Eða hveriar eru Þepfar þessar? Þad er Christi  
 Kross-Þíkar, hvern hañ tildrack öllum þeim,  
 sem a hañs Nafn trúa mundu, þa hañ hafde af-  
 drucked Guds Reide Kaleik. Mikell er þo Mus-

nur þeirra. Christur drack oss til Forlífunar, vier dreckum til þess, að lífiast honum: Christur þá ekkert til að drecka, vier höfum forþient bæði það hann drack og vier dreckum. Hans Kaleiður var af Guds Reide birladur, vor af hans Elsku: Christur þesur oss með sínum Kaleið forþienad Himna-Ríste, vier forþienum ekkert með vorum, skulum hann þó drecka aður en vier íns gaungum í Himna-Ríste.

Christelega Kyrkju nefner St. Þaill Christum, 1. Cor. 12. Seigiande: Svo er og Cristur, meinande þó hans andlegan Líkama. Þaill hafde og alla Orsök til að fómast þá Beg að Orde, því þá er hann spurde að fórdum a Beigendum til Damascus; Hver ert þú Herra? svarade Drotten honum, eg em Jesus af Nazareth hvern þú offær: Er þá Dlíkt Brædur mín; er, að Safnadarens Þjóf nefnest Christi Þjóf; Edur Mein Guds Barna, sem eitt eru með honum, síu hans Mein? Sannlega er það ekki undarlegt, því hann seiger: Matth. 24. Hvað þiur giordud einum af þeim minstu Befælingum, það giordud þiur mior. Hvað þá? Þessar Þeyfar Christi Þjofa uppþyllde Þaill a sínu Holde, svo sem Limur a hans Líkama: Ekki það, sem brast a Forlífunena. fyrer Gude, því það var ekkert, heildur þá Skierf, er Þaile var ætladur: Eingubætte hann við það, sem gollded var a Krossinum, heildur toók hann Dlut. i Lausnar-Gjald.



Gialldennu under Krossennu : Eftir þann hann  
 Christis Líkama, þad er Christis Sofnude, til  
 Umbootar hía Gude, heildur allt þad hann leid;  
 Svingur, Þorsta, Klæðleysa, Þrostur, Grafs-  
 ning, Ervide, Lastmæle, Ofsoekn, ad hann var  
 Hreinsun Beralldar og allra Afrað heildenn, 1.  
 Cor. 4. Þad leid hann ad sonu fyrer Christi Sof-  
 nud þeim til Uppfræðingar, en ecke til Forlífun-  
 ar fyrer Christum: Ad sonu til ad arðvina hann ei-  
 rn, en ecke til ad fressa Sæslernar med honum:  
 samverkande Christo i Predíkun Evangelii, en  
 ecke i Lausnar-Gialldennu, og var gladur af því  
 ad hans Hlutur fiell þann Beg Christi Líkama til  
 Mota, og hans Sofnude til Sidboota. Af þessu  
 um Þessum Drottens Kvæla, er þier og Skierfu-  
 ur ætladur Guds Barn: Eart þier þann líka, er  
 þier borenn verdur. Þu veitst ecke hvers þu att  
 ad bidia, Rom. 8. Þaangtum síðdur hvad þier  
 er hent ad líða, læt hann því raada, sem er tröu  
 og freistar einkis yfer Regn fram, og sínn Eingiet-  
 en Son hefur um Stundarsaker yfergiesed, up-  
 þa þad hann þig alldrei yfergiese: En ad honum  
 er viðst ad ganga, ad svo sem hann vard yfergiesenn,  
 ædur en þann fiell alla Hlute fullkomnada, sem  
 heyrdu til þinnar Sæluhiarpar; Svo byriar  
 þier ad yfergiesa, þad er, afneita sialsum þier,  
 og taka hans Kross uppa þig, ædur en þu verð-  
 ur med Paulo foornfærdur, 2. Tim. 4. Ecke  
 til ad bæta neinu við hans Forþienustu, þier til  
 Mýst.

Dröskunur og Forlyskunur, heildur þan Beg sem  
 Dröten sagde vid Paul, 2. Cor. 12. Naid min  
 einæger þier, þvi min Kraptur fullkomnast i  
 Beikleifanum. Þvi Andsbare vart Paul svo  
 feigen, ad han seiger strax epter: Þar fyrer mun  
 eg miklu segnastur broosa mæi af Beikleifanum,  
 svo ad Maattur Drottens bræ i mæi. Med þvi  
 ad Jesus var yfergiesen, þa hefur han oss þad  
 afrekad, ad þegar vier erum af öllum yfergiesn-  
 er, þegar vier höfum oss siakka yfergiesed, þegar  
 oss finest ad Gud hafi oss eirnen yfergiesed, þa  
 erum vier allra siðst yfergiesner. Kan nokur ad  
 flæma Gud wt wr Himnenum? Er han ecke ha-  
 ns Hæfæte? Kan nokur ad riima honum wr  
 þess Hiarta, sem ber Krossen epter Jesu hans  
 Syne? Er þad ecke hans Brostadur? Eins  
 torvellt er hvert tveggja og eins Omögulegt, þvi i  
 Himnenum þi eg seiger Dröten Zebaoth og i  
 fundurfrömdum Hiortum, Esa. 66. Þvi talar  
 Paulus vel, er han seiger: Eg meina alla Hlu-  
 te fyrer han, sem verkar i mæi, Christur; Og i  
 þvi Trauste seiger han, Rom. 8. Þegar han  
 hefur ardur þrifsad Tröfeste Guds, og minst a  
 Hörmungar Guds Barna: Þöllu þessu yfer-  
 vinum vier fyrer han, sem oss elskar hefur; Eg  
 em þess fullviss, ad hverke Daude nie Þið, hver-  
 ke Einglar nie Höfðingia: Dæme nie Belldæ,  
 hverke Nærverandæ nie Epterkomandæ, hverke  
 Hæd nie Dypt nie nokur önnur. Skiepna mune  
 gieta

gjeta skiled oss við Ríðerleika Guds sem er í Christo  
 Jesu Drottne vorum. Eg mæle ei Öfgar neis  
 nar, þó eg seige að Krossen Christi sie Trygðas  
 Pantur Guds Eingietens Sonar, með hverjum  
 hann sæmt hefur sína Elskulega Bróður Christea  
 lega Kyrkiu; Því fyrir mun Himen og Jorð fors  
 ganga, en að það bregdest, að þeir sem lifja með  
 Christo, þeir munu með honum Begsamleger ver  
 da; Því það eru Guds Ord, Rom. 8. Þar  
 fyrir Guds Barn, svo oft sem þú virðir fyrir þér  
 þaug Móttæte, er þú lifdur Christi vegna, svo oft  
 máttu fagna og gleðjast af Smekki eftirkomands  
 Aldar, hværrar Sæla þeim heiten er, sem Christi  
 Of draga, eðle sýndur en Bróðuren svo eð hefur  
 Vnde af þeim Gripum, er hefiar Ánuste hefur hefi  
 til Trygðas Merkis eftirlætted; Þar fyrir seiger  
 Jesus hia Matth. 5. Sæler erud þér nær  
 Meñerner hallmæla yður og tala í giegnyður alla  
 Vondsku fyrir míns Nafns Saker, þó lifgan  
 de; Fagned þér og vered glæder, því að yðvart  
 Verðkaup er nooglegt að Himnum. Eðle er  
 Verseme þesse sögur í Heimsins Augum. Svo  
 sem hann, er hana gaf, svo er og siaklf hun, Foroft  
 un Maña og Fyrerlitning Soolksens, þó hefur hun  
 þessa Yferskrift: Það sem Ögofuat er fyrir  
 Heimenum, það hefur Gud mælaled: Því er hun  
 kostulegre en allt Veralldareñar Gull og Sölfur,  
 það hefur mörgum nidursöft til Helvittis. Je  
 su Kross hefur öllum þeim til Himnariðkis Dýra  
 fylgt

folgt í gíegnum þad þraungva Slided, sem ecke ha-  
fa laited Opolemmædena hrinda honum af Herd-  
um sier. A Gulle og Sylsre er Konga og Rey-  
sara Mynd og YferSkrist: A Krossenum er Yf-  
erSkrist Guds og Teikn Jesu Christi. Heimur-  
en mun fyrerfarast med okku því sem í honum er, en  
heim Siarhood, er Krossen ablar, fær hverke  
Molur nie Rid grandad, og epter honum far ecke  
Piiofar grafest: Þesse Dyr-Gripur verður  
ecke teken af Guds Hende, nema med Polemmæd-  
ene, því annars er allt þad vier lijdum, eckert annad  
hellður en Straff Syndarenar, og riettara ad  
seigia, þess Ogudlega Ræningia Kross, hellður  
en Christi. Siated þo ad Brædur minner, hvad  
margt-meiga Men i Heimenum Illt lijda, og hafa  
þess eingen edur skánnvín Not: Hvad polum  
vier ecke fyrer Gott og Þeninga? fyrer Retord og  
Birdingar? Dleyselega Fysu Holldsens, til Sad-  
ningar þeirra, er þo ablar æ meira Hwongurs?

O! hvad þarfara være ad þola allt þetta Chri-  
sts vegna, og gjora þo Ræningians Kross ad  
Guds Krosse? Omælanlegur Skattur er Pol-  
emæden, hun giorer Skadan ad Abata; Hryg-  
dena ad Glede, Skorten ad alls Rægtum,  
Sirokdoom Eijkamans ad Heilbrygde Sælaræns-  
ar, hveriu eckert er betra, eckert ypparlegra, og  
eckert soo ad seigia Guddoomlegra a medal Man-  
anna Sona; Þvi þad er Almættis Kraptur hins  
lifanda Guds, ad gjora Gott af Illu, og latta  
alla

alla hluta samverka þeim til gooda er hann elskar  
 Rom. 8. En þetta framkvæmer hann í Beilei-  
 ka vorum fyrir Poleimæðena, því hun er Þiðslugs-  
 ufielisk, hver ed rotsijgur hñ besta Þokva vor  
 Grosum og Aldyne Gardareñar, hvor af sijðan  
 verdur hid sæta Huncang: Hun færer sier alle  
 í Rot, og tekur hid besta af hverium Hlut: Eck-  
 ert er svo torvellt edur illt, er heñe mæter, ad  
 hun hase þess ecke einhver Rot, Medlæte og Mo-  
 otlæte gíorer hun sier jafn-tamt ad bera; Hun  
 þrijsur Mañen rot vor Ríke Luckuñar, og færer  
 hann rot í eitt orugt Þijge, hvor honum max ecke  
 granda: Hun er Mörveggur Erwareñar;  
 Hun stioornar Fridnum; Hun kveiker Ríer-  
 leikañ, Hun eblar Þijtelæted, Hun biðdur epter  
 Ydranene, Hun Krossfester Hólded, elur And-  
 añ, stioornar Fronguñe, styrker Hendurnar,  
 Soottredur Freistingarnar, burtdrijsur Hneip-  
 led: Hun huggar hñ Gaatæka, temur hñ Rí-  
 ka, og styrker Bein hins Bollauga til ad þola go-  
 oda Daga: Svo miklu meire er hun odrum  
 Dygdum, ad eingeni Dygd fañ heñar ain ad  
 vera, sijður meiga þær daga í Mañsens Hiarta,  
 ef heñar misser, en Grased a Jordunne fyrir utan  
 Coolareñar Barma, því mikla Poleimæðeska  
 hafa til þess ad temia sier Dygdena, og ei min-  
 til ad hallda heñe fastlega, og eins og heñar Mo-  
 oder Gudhræðlañ er, svo er og siaklf hun til allra  
 Hluta nyttsamleg. Þrinni Orde ad seigia: Hun

er svo Mandsynleg Christnum Mañe, ad Post-  
ulen til Hebræos Cap. 10. Meinar ad æn heñar  
Eune inger ad nioota Guds Fyrerheita, seigian-  
de: Poleñmædenar kushed pier ecke æn ad vera,  
til þess ad pier giorande Guds Willa, eignest Fyr-  
erheiteñ. Jacob Postule hroosar heñe a þeñan  
Hartt: Poleñmæden þefur fullkomed Berk,  
ad pier sieud algiorder og fullkomner, og i eingu  
neitt vante; Hvad ecke er um of talad; Þvi  
eingen Dygd kan leinge ad standast æn Poleñ-  
mædenar, fyrer Forvellðnis saker þeirra Gluta,  
sem Dygden þarf ad brioota under sig: En hase  
hun Poleñmædena i Fylgd med sier, mun allt aud-  
sooktara verda, þvi hun ridur hin flwngrootra  
Dygðanna Beg, og giorer allar Ofærun jafn-  
sliettar; Svo ad eingen Begur verdur Dygðene  
ad Oveige. — Svo er hun kostuleg, ad eirn af vor-  
rar Kyrkju Varendum Epprianus, þefur ecke vir-  
dt fyrer sier ad seigia um Riærleik, sem er Kons-  
ungur Dygðanna: Riærleikureñ er Band Vin-  
attunar, Grundvollur Fridarens, Samteing-  
ing Einingareñar; Han er ædre Boneñe og  
Erwñe, þvi han mun eilijflega med oss vera hia-  
Gude i Rijke Himnaña; En taked Poleñmæ-  
dena fraa honum, og mun han ei leinge Einsamall  
vara, taked Umburðarlynded i burtu, og hased  
pier hans Root afflored. A hverium Slutum  
hafa Meñ mestar Mætur i Heimenum? A Spe-  
ke og Bijsdoome: En hvad seiger Salomon þar  
um?

um? Prov. 19. Manðsens Værdoomur þeckst af hans Pólenmæde: Og en aptur seiger hann, Cap. 14. Sá sem Pólenmoodur er, stioornast af Bittsku mykellre, en hín Pólenmoodur upphesur Heinisku sína. Hvað er en þa framveigis argiætt hallded? Abl og Hreiste: Þar um talar þó Salomon af þessum Hatt, Prov. 16. Hín Pólenmoodur er betre en hín Sterke, og sa er stioornar Lund síne, heldur en sa, sem Borgernar yfervinur. Hvað er en þa þessu betra? Gudræfne og Goodgyrne: En þær meiga alldrei við Pólenmædena skila. Eingen Hlutur er svo argiætur, sem Guds eilífa Gæfka og Myrkunseme: En hana augliffir hann hvað mest i Pólenmædenne yfer Syndum vorum, og svo þesur Salomoni þooft um þessum argiætafta Manðkost mykels verdt, ad hann seiger, Eccl. 2. Þei þeim sem Pólenmædena mist þesur. Nærsta argiætt er vors Endurlausnara Amining hlax Luc. Cap. 21. Þar hann seiger: Eignest Sæler yðar i Pólenmæde, því þeir einer eignast Sæler sínar (það er sitt Líf) riettelega, sem Hormungarnar Pólenmoodlega lijda fyrer Christi Sæler, því þeir kúna alldrei Skipbrot ad lijda af Saulu síne, þar Gud er þessur Líf: Þeirra er hid Dyrðlega Fyrerheit, ad þó þeir deye, þa skule þeir samt lifa, og af þeim mun það, er Herra seiger, fyllelega sannaft, ad sa sem wrgiefur sitt Líf fyrer hans Skulld, hann mun það arvína. Men meina optlega ad þeir varduente

fitt Líff, ef þeir það spara, og skioota síer undan  
 Ofte Christi, jafnvel að Ofrialsu. Hinn Gættæke  
 Hleypur til að stela, hinn Underbryckte hræsnar, sat  
 sem í Guds Stad er settur til að vanda um við  
 aðra, hann stíngur bæði Augun tvö, að hann síare  
 ecke Synder og Veste, nie þurfe að hafa Ómak fyr-  
 er að straffa svoddan Glute, en slíkt heiter þó  
 Reyndar, að tapa Líffe sínu, en ecke að arvína  
 það, því eins og það, að eitt Hair mun ecke falla  
 af þeirra Hofde ann Fodursens Vilja, sem að  
 Gud Ottast og kyssa að Herrans Frijs, berande  
 svo Hita og Þwonga Dagsens, með Christelegu  
 Umþurðarhynde, svo mætte og um hina seigia, að  
 eingeni þeirra Einur nie Vidur mune fyrer eylijum  
 Kvolum Ohultur vera; Því þeim sem afneitar  
 muer fyrer Mönnum, þeim vil eg afneita fyrer  
 minnum Himneska Fodur, seiger Jesus: En sat  
 afneitar honum, er ecke afneitar sialsu síer, því  
 hver hann ecke samansafnar með honum, hann sund-  
 urdreifer. Tæke eingeni svo Máal mitt, að eg falli  
 það að burtfæsta Christi Ofte, þóort einn sporne við  
 Oförum þeim er Máaleg Máttura er under-  
 orpen, edur lære sem fænnast að sigla við Andvid-  
 re Luckunar: Alldrei hefur Gud baðað að leita  
 síer Heilenda í Siðfælfanum; Alldrei að sneida  
 hica Ofstopa hins Dramblaata, alldrei að safna  
 riectum Gofnum þegar vel geingur, svo að Meñ  
 líjde eingan Skort að hinc vondu Tíð, alldrei hef-  
 ur hann heildur skipað að meida sig edur særa, Ba-  
 als



als Pioonfan er þad, en Guds ecte, Þad falla eg ecte heildur ad taka Christis Of uppa sig, Hitt falla eg ad sperrast i vid Ofed, ad mogla under Krossenum, og ad griipa til Oleifelegra Medala þegar ad þreynger, þad heiter ad giora Christi Kross ad Ræningians Krosse, og þad heiter ad skioota sier undan Of Christi, ad villia ei takast aa Hendur þa Mædu, edur þad Berk, er Gud hefur einum umboðed, jafnvel þoott hañ vite sier Harkla bren.

Stoort Opacklate er þad, og Obæreleg Ozhljidue ad siar Jesum Christum undan sier ganga, berande hin Smarnarlega Krossens Galga a Herdum sier, og þar a allar Beralldareñar Synder, en villia ecte epter honum koma, þa hañ þad skipar. Gud naðe oss auma og synduga Mæñ: Bier vilium aller rijkia med Christo, en varla nockur med honum lijda: Aller fylgia honum i Dyrðene, faer i Kvølene: Aller vera med honum i Paradis, en eingeni a Krossenum hanga. Eg veit ad soñu, ad hier er hægra um ad tala, en i ad koma, en hvad skulum vier þo til giora? Bier skulum þad þo lijda; Hañ er Jehova, og giorer vid oss hvad honum gott þyker: Hvert vilium vier flya þangad, sem hañs Orðar ecte hitte oss? Þo vier takium Þænge Morgun Rodans og slyum wt under hid ytsta Helmskaut, þa er hañ þar, og þott vier broum oss Róm i Helvijs tenu, sem David ad Orde kiemst, þa er hañs

Hond og eirneigē þar. Bæra þa ei bæra, Christi  
 stein Madur, ad þu gíðrer þa Byrde, sem Gud  
 þier a Herdar leggur ad Christi Ofte, med heilag-  
 re Poleimæde, og poleimoodu Uimburdarlynd-  
 de, þeynkjande med þier i Krossburdenum. hið sa-  
 ma, sem St. Paull þeinkte um Evangelii Predik-  
 un; Ef eg gíðre það villigur, þa hese eg Laun,  
 en ef eg gíðre það naudugur, þa er mier þo það  
 Embætte a Hendur fald. Hvar med þu sníjr  
 Galle Freistingana i Hunang Elstunar, svo hið  
 beiske Kaleifur Hornungana verður ad gleder  
 legu Christi Rýne. Sa hefur med miklu Snar-  
 ræde frelsad sig fra Eymdum þessa Vijs, sem Pol-  
 eimoodlega líður, og eingan Riett hofum vier  
 yfer Luckune, og þeim Tífellum, sem daudleger  
 Men eru underorpner, nema Poleimædenar,  
 hun er Eitur Luckunar, og med eingum Slut kúna  
 Men betur ad bana heñe og heñar Utsendurum,  
 sem eru Siwldoomar, Orþyrð, Ofsookner og  
 añad þvilíkt, heildur en ad drecka heñe til af Pol-  
 eimædenar Kaleif. Siæt þar ad, Christen  
 Madur, ad það er þið Skapare, er Moottæted at  
 þig leggur: Það er Of þijns Endurlausnara er  
 þu ber: Það er Guds Heilagur Ande, sem hialp-  
 ar þier til ad bera, epter þvi sem Paull fíðer,  
 Rom. 8. Anden hialpar Maíttleise voru, þvi  
 það vier skulum umbidia, vitum vier ei sem ber, en  
 hið same Ande er Medalgaangare fyrer oss, med  
 Dumrædelegum Andvorpunum, en han, er Hior-  
 tun

tun ransakar, veit hver að er Dreining Andans,  
því hann er eptir Gude Medalgangare fyrir Hei-  
laga. Seig, hverneð kanta þu illa að fara æ svo  
leinge þu ert slíktum Herra Þoonustubunden?  
Hvad margur vogar Eijse sínu fyrir Konungen,  
og tekur Eijksamleg Laun? Þar kveppast Men svo  
um, að færre færi en vilja; Og Konguren kafi þó  
eingan fyrir Daudannum Dhultan að vardveita,  
Því munu Men þá ekki eins frosir þiena Konunge  
Djirdarenar fyrir eilíft Verðkanp, sem er noog-  
legt að Himnum? Hann er DRotten DRott-  
en, sem frá Daudannum frelsar, og lætur sína  
Þoonustu-Men lifa, jafnvel þott þeir deyja. Bet-  
talade David Konungur Fordum við Sadoch  
Kieneman: Fær þu heim aptur í Borgena Dr  
DRotten, síne eg Næd í Auglite DRotten, þá  
leider hann mig heim aptur, og lætur mig sína hana  
og minn Bwstaden: Ef hann seiger svo; Eg hef-  
ekki Þocknan að þier, sína, þá er eg hier, gjore hann  
við mig hvad gott er í hans Augum. Eingenn  
þeffer betur vora Krapti til að vera Krossen helld-  
ur en hann, sem bæði hefur skapad oss og líka lagt  
oss hann uppá. Það er að viðsu satt um hann, að  
hann er Trur og freistar einfis yfir Regn fráni;  
Því seiger Paulus til Hebræos, að vier höfum  
ekki þann Biskup, sem ei kafi að samþijnast vorum  
Synnum, heldur freistadan að allan Haatt líka  
svo sem vier, þó ann Synnar. Gude er ekki D-  
kunugt, að þu kafi ekki svo myklum Þwnga und-

er ad ríssa, sem hán's Eingieten Sonur, hver ed báð  
 alla hán's Reide. Eingen er gloggware i því, ad  
 bega rot Krossens Byrde epter Mæling Krapt-  
 ána, heildur en hán sem ber alla Glute med Ords  
 síns Kraptar. Hán liet hina Canverku þratta  
 við sig, hán svarade strax Hundrads-Hofding-  
 íanum, hán arviðtade Konungs-Mánn, hán  
 myskunade þeirre Bloodfalls-síroku aður en hún  
 eltt Ord talade. Lat vera ad Gud drage undan  
 um Stundar-saker ad hialpa, samt er það víst,  
 ad hán hefur heyrt sína Barna Bæner: En vier  
 vitum ecke a Stundum hvers vier bidium: En hán  
 veit hvad oss þienar; hán deyðer optlega Viskamán  
 til ad lífska Sælena, hán breiðer hjer med Moot-  
 lætingana Ellde, ad vier skulum ecke Eilíflega bre-  
 ña, hán Krossfester oss med Christo, svo vier verd-  
 um honum Handfester, hán dregur undan ad  
 hialpa, svo ad Hialpen þess betur i Hag kome.  
 Sax ed ei þrongrar, verður ei Fæðslune seigen;  
 Hán sijn alldrei vard Dr-þyrstur, veit ei hvad gott  
 það er ad svála sier; Svo munde oss ei heildur  
 sínað mysked um Guds Myskunsemder, nema hán  
 liete oss epter sier þyrsta. Það er Omögulegt ad  
 Gud líwge, seiger Paulus til Hebræos Cap. 6.  
 Því skýlðu þa ecke hán's blessudu Ord hafa St-  
 ad, sem hán hefur hugað oss med hia Esajani  
 Cap. 56. Það skal skie, ad aður en þeir falla,  
 þa vil eg Bænheyra, og æ meðan þeir eru en þa ad  
 tala, vil eg heyra. Krossen er Elsku-Merke Gu-  
 ds

Ós Almáttugs, því hvern þann Son, sem Fæðern  
elskar, þann agar hann. Hvern mun vor Herra  
líkara hafa hafa, en sína Elfulga Móður, og  
þann Lærisvein, um hvern Krifad stendur, að JEsu  
hafa hann elskad? Gott er að eiga Blotskifte  
með þeim Christen Madur.

O! Herra JEsu Christe, þu sem vor vegna  
ert Madur Hórmungaða orðen, Já, Madkur  
en ecke Madur, Forsmaðn Maðana og Fyrerlit-  
ning Fólksens, Virðst þu fyrer þinn eyðisfa Gud-  
dóms Krapt, með hverium þu hefur þá bitru  
Kvöl og Krossens Dauda yferuð, að vera  
máttugur í vorum Veikleika, svo að vler mátt-  
um goodre Baráttu berast, Skeided fullenda,  
Eröna geyma, og um síðer vor Bistum vera Co-  
ronu Ríttlætesins; Hveria Drottinn þinn Rítt-  
laute Dómare virdest að gífa oss þann Deige;  
Dg ecke alleinasta oss, heildur öllum þeim, sem ha-  
ns Tilkomu elska. Það Bænhenre goodur Gud  
of Raad síne og Myrkun, fyrer JEsu Chr-  
isti Mafns Skuld, Amen.



# PRESTARN

rot af þíun

Fjórða Orde Drottens JEsu  
Christi a Krosserum.

## Mig Kryster.

**S** Ordum Daga þegar vor Bless-  
 adur Endurlausnare ferdadest  
 um Samariam, þa giorderst hann  
 mæddur a Rensune, og settest  
 midur hia Jacobs Bruene, en þar bar ad  
 i sama Stíð Komu nokkra tve Borgeine,  
 er hann sagde við: Gief mier ad drecka,  
 hann svarade: Hverneñ bidur þu mig mit  
 ad drecka eina Samarítka Komu, þar þu  
 ert Gydingur, því ecke samneyta Gy-  
 ingar Samarítum Mönnum? En JE-  
 sus svarade hene og sagde: Ef þu vissir  
 Guds Gief, og hver sa være er við þig  
 seiger, Gief mier ad drecka, þa inunder  
 þu bidla hann, ad hann gæfe þier lifanda  
 Vatn, Joh. 4. St. Paull vitnar mit  
 Diotten Jesum, 1. Cor. 10. Ad hann  
 sie Uppspretta þessa lifanda Vats, tal-  
 ande um Fedurnar a þennan Hætt: Ad  
 þeir hase aller drucked af þeirre epter-  
 komande Hellsu, hver Hella ad sie Christ-  
 ur. Nu fyrst vor Endurlausnare er  
 Uppspretta his lifanda Vats. Fyrst  
 þad Vatn, er hann vill oss gies, er svo  
 Kroyt

Kreptugt og Heilnæmt, ad hver sem af  
því dreckur, -hafi skal ecke þyrsta ad Ey-  
liffu: Þyrst þad skal vera i öllum þeim,  
sem Erfide dræga og Þvunga eru þiæder,  
eirn Bruður sem vellur upp til eiliffs  
Liffs, Joh. 4. Hverneñ er hafi þa stælf-  
ur i hine berstu Kvel og Angist, yfer-  
komeñ af saarum Þyrsta? Þvi broopar  
hafi a Krossenum? **MIS PYRESER.**  
Þvi er hafs Kraptur uppbörnadur i  
honum, svo sem snur Sturn, og hafs  
Tunga loder vid hafs Goom? Ps. 22.  
Þvi eru hafs Kverkar svo hitnadar, og  
hafs Augu fortærd, þar hafi biðdur ept-  
er sínum Gude? Ps. 69. Er Hialpræde-  
sins Bruður uppbörnadur? Eru Bel-  
lystingana Straumar uppburkader? Er  
þad Heilsufamlega Vatns-Flooded, sent  
velvar þa Himnesku Paradis, öldun-  
gis horfed? Eru Liffins Qedar med öllu  
toomar ordnar? Ecke sijndest þar miled  
avanta, Min Herra Jesu, a Deige  
þinar Þjnu, þar þu kvaldest i þeim Lo-  
ga. Öllum er þad kunnugt, ad þegar  
eirn Verk-Madur ber Hita og Þvunga  
Dagsins, og tekur sjer Erfided nærrer, þa

upphornar hans Natúrlegur Þofur,  
 svo hann sækir æren þorste. Hvað skul-  
 um vér þá meina um hún triva Guds  
 Þoon, Esa. 53. Þegar hann erfíðade í  
 vorum Syndum, og vier gjörðum hön-  
 um Mædu með vorum Málgjörðum, þar  
 hann var dreigen alla Noottena, frá ein-  
 um Stad til annars, Allan Dagen var  
 hann barenn, hrakenn, Hrudstryktur, með  
 Þyrnum frjndur, með Meynum í hans  
 Andlit sleigen, vtdrífenn af Stadnum  
 með hina þwngu Krössens Þyrde, og síð-  
 ann eins og ein Bolvan uppá Gælgan  
 heingdur, hvadan hans allra Helgasta  
 Blood wtfloode Lætiðum saman. Þesse illa  
 Medhöndlan hefur nú kvæð hans blesta-  
 da Muð með yfer-mæta miklum Þorsta.  
 Ad eg tale ecke um Guds Grindar Rei-  
 de-Elld, sem bran yfer hans Eingietnum  
 Syne vegna annarlegra Synða, allt til  
 nedsta Helvigtis. Sjíneft þier nú ecke  
 Rædlegt Barn Guds, ad þu athuger  
 hvar fyrer þín Endurlaunmare hefur allt  
 þetta líðed? Hvað tíðt hefur þig laung-  
 ad í Hoorunnar Þijn Þeralldar þessar-  
 ar? En hvað sialldan epter Uppsprettu  
 Líf



Þjófssins, svo að þú mætter síar Liofsed í  
 hans Lioose, Ps. 36. Hvað opt hefur  
 vier Raunglæted iðdrucked, svo sem þurr  
 Jörd iðdrekur Vatn? En hvað fæxer  
 kunnun vier að seigia með David: Min  
 Sæla er svo sem þyrst Jörd á moote  
 þier, Ps. 63. Þar fyrir hefur JEsun  
 þyrst á Deige sinar Þisslar, að vier kvitt-  
 er yrdum við hín eilífa Kvalaþña Þor-  
 sta í Helvíte, en klæmum aptur í þeir-  
 ra Sammenye, mún hveria skrifad stend-  
 ur: Þá hvingrar ecke, þá þyrster ecke,  
 þviad Læmbed sem er midt á Guds Stoo-  
 le fæder þá, og leider þá fram að Bruu-  
 um ferskra Vatna, Apoc. 7. Vier vor-  
 um fyrir Adams Þorsta aller hráðader  
 ofan í þá Grifuma hvar eckert Vatn  
 var in, En hín aþnar Adam, sem er  
 DRotteu á, Himnum, 1. Cor. 15. hefur  
 fyrir sín Þorsta uppfyllt oss af Feitleika  
 síns Hviß, og dryckiad oss með Straumi-  
 um Þellystingaþña. Hvað seiger Drott-  
 en Gud, Levit. 26? Ef þier kasted min-  
 um Setningum á Þak yður aptur, og  
 yður velger við mínum Ríettendum, þá  
 vil eg skipa Ottanum yfer yður að koma  
 með

med Vísman og breiðande Þorsta, sem  
fortæra skulu yðar Augum og kvæla  
Saxler yðar. O hvad længt erum vier  
fra því, að vier höfum geymt hans Rætt-  
ende, edur geinged a hans Begum, þar  
vier erum aller af-fallner, og höfum velst  
ossi Endeme Syndaða, fra einre Ræng-  
lætingu til aðrarar, Svo að allt Hof-  
nded er sívælt, allt Hiartad er veikt, fra  
Hvirfle og allt til Ylia, er þar ecke ne-  
ma Saxr, Rann, Beniar og Prote,  
Esa. 1. Þar fyrir hefur Sonur lifan-  
da Guds vor vegna þessar Kvaler þolad,  
en þó allra hellst fyrir vorrar Tungu og  
Munnis Banbrókun, með hverium vier  
hinn Myrkunfama Gud mest allra vorra  
Lima og Lida stýggium og til Ræde reit-  
um. Hinn þetta Esne vilium vier nu i  
þetta Síð nokkud Framveigis tala. Og  
fyrir því, að þessar Synder hafa vorum  
Blessada Endurlausnara svo mikla Mæ-  
da auked frammar öðrum, svo sem síðar  
mun sagt verða: Þá vilium vier með  
fæstu Ordum yfervæga, hveru liotur og  
Þidurstrýggelegur Glæpur að sie Ban-  
brókun Tunguðar, að vier þess hellsur  
læra

læra meittum ad venia hana fra Skálm-  
arlegum Ord. Rædum og Fíblslegu Hia-  
le, en temia hana til Þacklættis og Lof-  
giordar við hín lifanda Gud, sem oss hef-  
ur fyrer Forþienustu Sonarens, frelsad  
fra Straffe þessara og þvilijfra Illgior-  
da. Til þessa hialpe oss Myrkunsam-  
ur goodur Gud, fyrer Jesum Christum,  
Amen.

**P**egar hín Ríjke Sælgjætingur, sem  
Lucas um skrifar, Cap. 16. Hæn kvæ-  
dest i því Díske, sem ríjkur af Elde og  
Brennesteine, þa beidde hæn ecke Bæg-  
dar a neinu, nema Þorstænum, jafnvel þó ad  
Sæl og Lífame þjindest i þeim Loga; Hvar af  
rauda mætte, ad þegar vor þlessade Endurlausn-  
are var i samre Fordæmingu, Syndana veg-  
na, sem hæn bar saklaus fyrer vorar Saker, þa  
hæfe og þetta vered hæn's mesta Kvæl, sem hæn's  
þlessada Lífama þjinde, því um eingen oñur  
Hollðsens Særende heyrta Mæn ad hæn kvartad  
hæfe um allan Kvæla-Tíman, og er líjklegt, ad  
hæn hæfe þa mestu Hrellinu lided fyrer hinar mes-  
tu Synder. En ad þær mestu Synder sfeu með  
Muñenum drygdar, Stíneft mler hæn votte hiax  
Matth. Cap. 15. Þegar Pharisei misvirdtu  
fyrer honum þad Ord, er hæn talade, ad þad  
saurg.

faurgade ecke Mañen, sem in um Munen, heildur  
 þad, sem wt af honum geinge. Þvi svo leggur  
 hañ siakfur wt Ord sin fyrer Læresveinunum,  
 ad þad sem af Munenum framkome, þad wt-  
 gange af Hiartanu, og þad saurge Mañen; En  
 af Hiartanu wtkome vondar Hugsaner, Mañs-  
 drap, Hoordoomar, Frillulifsnadur, Þiofsnad-  
 ur, Eirogvitne og Lastmæle. Eingen Synd er  
 svo stoor edur hrædeleg, sem Gudlostunen, og  
 verður svo Skoñ allra mest med Tunguñe fram-  
 en. Ad soñu kvikna allar Synder i Hiartanu,  
 en þær eru ecke svo skædar, nema Tunguñ flytle  
 þær wt i Almeñing. Miklu færre verða og med  
 Berkunum drygdar, því margur blygdast við ad  
 gjöra þad hañ vogar þo ad tala. Þad eykur og  
 miklu hie a, ad margt af því Men tala, velknaft  
 varla edur ecke fyrer Synd vor a medal: En þær  
 verða Syndernar stærstar i Guds Auglite, sem  
 litlar edur eingar eru i voru; Hvar fyrer? Þvi vi-  
 ser ydrumst ecke þess, er vier þollum einga Synd ver-  
 ra, vill því hie af audrædded verða, ad hinar mes-  
 stu og verstu Synder verða med Tunguñe drygd-  
 ar. Þad er og viðst, ad allar Skæmer og Lester,  
 sem ad nijsda Mañen og gjöra hañ vidurstyggeleg-  
 añ i Guds Auglite, þad verður añadhvert for-  
 svarad med Banbrókun Tunguñar, sellegar  
 og svo af heñe siakfrei i framme haft. Eitt illgiar-  
 nt Hiarta, er ad soñu Mooder Lastaña, sem and-  
 ur er sagt, en þad skiedur a stundum, ad þeir ver-  
 da

Da aðnadhvert med Otta Hegningareñar, edur af Blygdun Natturumñar, edur og fyrer hollar Almísingar, edur og Krapt Guds Orða, drepnar í Móður-Ríði, heñe til mikellrar Heillusbootar, en skule þeir í Vioos koma, þa verða þeir a einhvern Hatt af Muñenum og Trönguñe Vid að hafa. Hver hefur svo nokkurn Tíma einhveru Glæp í Berkunum framed, að hann hafi ecke aðnadhvert tilreidt síer Þeg þar til med Muñenum, edur forsvarad það sama med honum síðan? Og er það að soñn Natturlegt og Almenelegt: En hvert það er þar fyrer svo Gudræfelegt edur Ehrstelegt, læt eg öllum epter að Hugleida, sem vita að Gud er Híartnaña og Míjernaña Rañsakar, og mun það margt skrifa uppa Reikning, sem í Mörkrumum er huled. Svo opt sem míer í Hug koma þaug straungu Orð, er vor Endurlausnare sagde við Þharisæana; Svo lautande: Eg seige þður, að af hverju Onítu Orða, sem að Meñerner tala, skulu þeir Reikningstap standa í Doomenum, því af þínum Orðum munt þu Ríettlætast, og af þínum Orðum munt þu fordæmast, Matth. 12. Þa skíelfur mítt Híarta í míer aumum Syndara, sem ecke veit Tolu a því; hversu opt eg hese hín gooda Gud stýgðan med Lastmælum við Naungan og öðrum Dögulegum Orðum, auk-helldur med farnistu Hiesgooma Tale. Eg fann ecke aðars en lauta míer sama í Hug koma þegar eg þetta heyre, sem þeir

ed tilheyrdur. Fordum Daga, er Jesus sagde: Ad hægra værellifalldanum ad gaanga i giegnum Mælar-Augad, en rískum Mæne i Himnaríkle, er þeir svördu: Hver ma þa hoolpeñ verda? Matth. 19. Og nema hañ hefde fíalsfur lagt til þa Blessudu Ríettar-Boot, ad það sem Omogu-legt er fyrir Moñunum, það være mögulegt fyrir Gude, þa sie eg ecke ad nokkur syndugra Mæna fýñe ufi eitt Augnablík med roolegre Samvitsku ad vera; Þvi hver kañ ad losa med David, ad hañ villie vardveita sína Begu, það hañ syndge ecke med Tungu síne, Ps. 39. Og þóott það hafe hañs goodur Afsetningur vered, þa hygg eg þar lángt frá vera, ad hañ hafe það enda kúñ ad. Nu þóott ad vor Reikningskapur, bæde af Ordum og Berkum, verde med Guds Sonar Bloode wtsliettur og yferdreigen, þeirra sem á hañs Mafn trúa, og ecke gaanga epter Holdenu, heldur i Andanum, Rom. 8. Samt skulu Meñ vita, ad þetta ecke Syndlaust er, fyrst þar af a i Doomenum Reikningskap ad standa, og ad Meñ skulu hier fyrir svo sem a hverre añarre vitanlegro Avirdingu i Guds Auglite Forlatts bidia. Muñ-ur og Tronga er oss af Gude gíeseñ til ad tala þa ug Eyrende, er Lífenu og Lífkamanum viðfoma, til ad vegsama vorn Gud og Skapara, til ad atfalla hañs heilaga Mafn, til ad kiená ødrum hañs Begu, til ad tala Mæle Eftýñar og hiñs Fodurlausa, og forsvara hiñ Underþryfta, og

Maud

Naudstadda. En Gud naade, hvad opt ad hi  
 er ber wt af: Hvad morg Hiegoomleg Skiem-  
 tan, Kalls, Skroksme, Stooryrde og oparfer  
 Eydar gaanga þar wt af vorum Muñe, og er þes-  
 ta hin mesta Idia vors Muñs og Tungu, jafnvel  
 þeirra sem villia vanda Ræd sitt, og ecke tala Fl-  
 ærd nie Lygar Raunganum til Skadrædis: Um  
 þessa Glute hefur hiñ Bisse satt talad, af siñar  
 Bookar 19. Cap. Er hañ seiger: Þar er til sai,  
 er hrasar med siñe Tröngu, en ecke af Hiarta, því  
 hver er sai ecke syndge med Tröngu siñe? Hvar  
 af vier merkia eigum, Born min, ad ecke eru  
 sooddan Ord-Rædur aan Syndar, því þoott þær  
 svo af all-morgum halldnar sien, jafnvel þoott þei-  
 rra Viottleike være eingeni añar, sem þo ecke er, þa  
 koma þær samt i Stad þeirra Gluta, sem Gu-  
 de ættu til Vofs og Dyrðar ad vera, og Raungs-  
 anum til Gagnsmuna, rænande svo hiñ, þeim  
 Skatte, er hañ hefur sier skiled af Muñe og Tu-  
 ngu, en þeñan, Gagne sijnu: En Gud glaefe ad  
 það være hier med bved, og ad hin eitrada Spill-  
 ing Syndareñar, ecke dreyfde sier vildar wt med  
 Ogudlegum og bañvænum Muñ-Sofnuðe. Væ-  
 gt er allt Skadræde Tunguñar upp ad reikna,  
 það mætte mæda eina Jarn-Tungu, þo hun ta-  
 la fyñe, og þreyta margan Muñ. Vier sijnest þo  
 ad Jacob Postule hase i saum Ordum miked in-  
 bunded i Cap. 3. Þegar hañ seiger: Siared  
 eirn listen Eld, hverfu miken Skoog kan hañ upp  
 H ad

ad breiða. Tungan er eirnen Eldur, Berollt  
full Rainglætis; Svo er Tungan a medal  
vorra Lima, og fleckar allan Þiðkamað, og upp-  
fveiker alla vora Uingeingne, nær hun af Helvijs-  
te upptendrur er, þviad allar Ratturur Þiðr-  
aða, Fuglaða og Skridkvikendaða og Sioo-  
Skrijmslaða verða tamdar og eru tamdar af  
Mañlegre Ratturu; En Tunguna gietur eins  
geñ Maña tamed, hid Ospaka illt, Full Daud-  
legs Eyturs. Það Þeg talar nu þesse Guds  
Madur um Tunguna og heñar Bröfun: En  
hvar fyrer er hun Elldenum lík? Þvi ad svo sem  
eirni listell Meyste, þegar hañ fellur i hid Elldfima,  
kviknar hañ smamsamað, þar til hañ verður ad  
míflu Batle, og breiðer allt i kringum sig, hvað  
sem fyrer verður, svo flepper Tungan einu Orde,  
Orded sæðer af sier Grunsemena, Grunsemeñ  
lioostrear upp Ríktenu, Ríkted kvæker Almaða  
Room, Almaða Roomur Ohroodur og illt Mañ-  
Ord optlega um gooda Meñ, og þa er þess einga  
Sof hasa, er þeir viðdreifder eru; Þvi er hun  
Berollt full Rainglætis? Þviad i heñar Ban-  
bröfun er ecke eitt illt, heildur þusundföld Bond-  
ska. Hver hæðer og spottar, nema Tungan?  
Hvar af kiemur Noogur og Bakmælge, nema af  
Tunguñe? Hvadað ríðfloota Gudlastaner, ne-  
ma af Tunguñe? Med hverju líroga Meñ Þiðtum  
og Skomum uppai Maungað, utað med Tungu-  
uñe? Hvar þva skammarlegar Ord-Rædur og



fiðslegt Hial, nema i Tunguñe? Af þessum gietast önnur Foostur eptir þeirra eigin Mynd, og þeim öllu argare; Svo sem er Agg, Reide, Þrættaner, Fiandskapur, Mord, Mañdræp, Stríð, Baratta og öll svo Ólucka, sem upp kán að hugfast Maña að medal. Hvar fyrir upp-tendrast hun af Helvíjte? Þviad Þiosfullen er Mañdræpare i frá Upphase, og hán stood ecke i Sañleifanum, og Sañleifureñ er ecke i hönun, þegar hán talar Eijgena, talar hán af sier siaksum, því hán er Eigare og Eijgeñar Fader; Joh. 8. En þeir ed sier hana temia, þeir eru af Godurnum Fianda, og giora Gyrender sijns Godur, Joh. 8. Þvi er hun full daudlegs Eyturs? Þviad svo sem Eytred, nær það er iñdrucked, smijgur það sioot-lega iñ i Þedar, Þein og Sinar, þar til það saals-gar Mañemum, svo er og Eijgeñ eitt Utu-Mein Mañlegrar Belferdar og goods Masns, og þa hun eitt Sliñ að Þopt komeñ er, og Men taka til að henda hana Muña að mille, þa liñer hun ecke fyrr, en hun þesur fyrir-giört goodu Mañorde þeirra, er hun leggst að, þar fyrir seiger David i Ps. 5. Og Paulus i hañs Orða Stad, Rom. 3. Ald Hoggorma-Eytur sie under þeirra Þorum, Og i Ps. 10. Ald þeirra Muñur sie fullur af Þolvan og Hreðvíjse.

Öll Þerölden er full med svoddan Þæme. Hver kom Þephíbozet i Þpocka hia David, nema Flattskapur Þibæ hñs Þienara? 2. Sam. 16. Hver sveik

Lijfed af Nabot, nema Jeshabels bandæn Tungu?  
 1. Reg. 21. Hver fyrer kom Amos Spæmañe  
 hia Zeroboam Konunge, nema Amazie Fortol-  
 ur? Amos 7. Hver uppæste Borgar-mvogen i  
 Philippis a moote Paulo og Syla, nema ein  
 skiað Tungu? Act. 16. Hver drap Rieñemeñ-  
 ena i Robe, nema Doegs flarcædur Muñur?  
 Hvar med hañ steypte eirnre hastarlegre Dlucku  
 yfer sin Herra, svo ad Gud vard honum ætastle-  
 ga reidur, og reif Isræls Ríjke af hañs Hende,  
 en gaf það hañs Pienara. Siæd hier hvað  
 stoorkostlegre Dgiæfu ad ein Mañskiað Tungu  
 kañ af Stad ad koma, svo ad jafnvel Kongar og  
 Fyrstar eru ecke Dhulter fyrer heñe: Hvar fyrer  
 David, sem var eirn megtugur Herra, bidur  
 Gud a þeñan haatt, Ps. 119. D Rotten vard-  
 veit þu Saulu minna fra raangsnvorum Borum  
 og falskre Tungu. Og Salomon hiñ vitraðte a  
 medal Konungaña i Austur-Alfuñe, hañ helldur  
 Eijgena svo skadsamlega, ad hañ seiger; Ad eirn  
 Hofdinge, sem giarnañ heyrer Eijge, hase alla  
 Pienara Oðggva. Og kañ eingen stærre D-  
 lucka einum Magtar-Mañe til ad falla: Og  
 þesse Maalsgrein Salomonis, er hveriu Orðs-  
 sañare, því aller vilia lifa epter því sem eirn Stoor-  
 Herra er lyndur til. Nu þo hañs Pienarar vil-  
 le samsiña honum og þocknast i øllum ødrum hañs  
 Gyrndum og Eilhneigingum, i Lauslæte, i Dhos-  
 ose i Mat og Dryck, i Agyrne, i Ofreidseme, i Of-  
 belldi,

beillde, i Laugjaede og Leifaraskap; Þa er þad  
 Heilagseike hia þvi, ad fylla hans Eyru med Eyg-  
 ar, þvi hver sem þeim samseier, han verdur ad  
 byggja alla siina Gjörninga uppai lausan Grund-  
 voll, og sitt Hrs at Sande, hvert ed bradlega  
 hrapa mun, svo snart sem Vinduren blæs, þad er,  
 nær han einhveriu Andstreyme mater, hvor fyr-  
 er Salomon en aptur seiger: Ad sa sem treyfter  
 uppai Eijgena, han ale Bindeñ, og han hlaupe  
 epter flirgande Fuglum. Saa Eijgene giarnañ  
 trær, giorer bæde Bonda og Gooda Strwa.  
 Hiner Raingsnrvnu hnijsa epter hvad eirn Hofds-  
 inge Ottast; og snwa honum epter þvi sem siakker  
 vilia þeir med sognum Fræisogum. Nocker vil-  
 ia afþvo siin eigen Saurende med Lastmælum og  
 illu Mntale um adra. Sumer koma Vinunt  
 siinum at Fræisfære med Noogie og Bakmælge  
 um þeirra Jafningia. Nocker samsetia Skrok-  
 Sogur og svo sem añad Efentiyr edur Leik-  
 æ moote Dvinum siinum, og Otal svoddan Beis-  
 de-Bressur hasa vonder Meñ til ad fænga med  
 einföld Hiortu: En hiner, sem þa eru prwdare,  
 þegar þeir sia, ad Eyrun eru svo sol at þvi hasa  
 Hofde, og ad þeir eckert Forsvar hasa i siinu Meir-  
 lense, leggja þeir af Gott ad giora, og temiast at  
 þad, sem þeir sia ad gillda mune til þeirra Eijn-  
 añlegrar Belserdar. Þetta seige eg ecke þar fyr-  
 er, ad Meñ ei verde Randsynlega ad heyra bæde  
 Satt og Foged fyrer Mañana Jlsku-Saker.

Hitt seige eg, að það byriar vel að Rañsaka aður  
 þar er eptir giört, svo sem Postuleñ Ræðleggur,  
 seigiande: Bere hver Maður flóotur til að heyr-  
 ra, en seirn til að tala, og til Reide tregur, Jac. 1.  
 Eg helld með hinum Bissa, Cap. 10. Eccl. Þar  
 hañ seiger: Að betre sie eirn Þioofur, helldur en  
 sá, er lifgur jðuglega, en boader munu þeir O-  
 luckuna ersa. Því hvað eru Siemuner hia gos-  
 odu Rañorde? Hveri Salomon kallar Gulle-  
 betra, Prov. 22. Marger hasa falled fyrir  
 Sverds: Eggjum, en þó ecke svo marger, sem dott-  
 ed hasa um Tungu sína, seiger Syrach Eccl. 28.  
 Þar af má sía, að Þiggeñ og Bakmælgeñ er ecke  
 einasta Skadvæn þeim, sem fyrir heñe verða,  
 helldur slær hun sín eigneñ Mañ um Halsen. Eitt  
 Riett: Ervoad Guds Barn þarf ecke svo að Ditt-  
 ast skíæða Tungu, það hefur Althvarf i goodre  
 Samvitfku, sem og optlega hia Guds Børnum,  
 sínum Lífum: Og bere af því, þá hefur það Al-  
 thvarf hia Drottne, sem er þess Forsvar, er O-  
 rietten ljdur, og Rañsakar Hiortun og Miirun.  
 Og hvað meira er, að sá sem Oriett ljdur af falsk-  
 re Tungu fyrir Saklense, hañ hefur aagiætt Fyr-  
 erheit af honum, i hvers Mune allðrei eru. Svif-  
 funden, þar hañ seiger, Matth. 5. Sælet erud  
 þier nær Meñerner hallmæla yður og tala i giegri  
 yður alla Bøndfku, fyrir miñs Nasns Saker,  
 þó lifgande; Fagned þier og vered glader, því  
 yðart Verðkaup er nooglegt að Himnum. En

eg kalla að sax liðe Hallmæle sýrer Christi Skuld, sem Berölden álasar sýrer þa Hlute, sem Christur boded hefur. Mar eg þvi hier um seigia, að Austur salskrar Tungu og Oddllrar, sie svo sem Vantur þess Sýrerheitis, er Drotten losað hefur þeim, er af þeie meiga margan Djosnud þola Guds vegna, edur Sotum Framkvæmdar þeirra Hluta, er hann skipað hefur í sínu Orde, og kiemur það hier fram; Að þeim sem Gud elska, samverke aller Hluter til Gooda, Rom. 8. Bíte þvi sax, er aðaðhvert af Lausmælge, edur Hvattviðse, edur og af Ofund og Fiandskap leggur í Bana sín að hallmæla odrum, Jafnvel þeim sem Guds Biner eru, og þafa ká skie vel giort til hins sama, edur að minsta Koste honum eckert tilgiort, (hvers mörg eru Dæme) að hann hín same, seige eg, tilþyr sialsum sier þan Ohroodur, sem hann odrum ætlar: Þvi fyrst stepper hann yfer sig Guds Reide, og síðan ablar hann sier Opocka, jafnvel hiar þeim, sem giarnan heyrð gieta, að odrum sie hallmællt. Gamallt Ordtæke Beralldareñar seiger: Eg elska Sviken, en ecke Svikarañ, og svo er þvi varðed hier: Margur er sax sem gietur heyrð sitt Lof, en aðara Last af einum Flærdar-Mune: En ef hann er Bitur, þa forsmæer hann þan sama, og jafnvel hatar, þvi hann vænter sier hins sama af honum ef til vill, strax sem hann er rot af Dyrnum geingen: Sýrer þvi er eckert betra í sliðu, en að hliða Raide St. Peturs, er hann seiger, 1. Pet. 3.

Sæ sem vill elsta Elfsed og síar gooda Daga, hañ  
 temie Tungu sína frá Bondu, og Barer sínar  
 að ei tale þær Svif. Og þóott Men kúne að eiga  
 Sökullt við Einhvern, þa gietur þess, er same.  
 Postule seiger en aptur, 1. Pet. 3. Giallded ecke  
 Illu Illt, edur East fyrir Eastmæle, heildur blessed  
 i Staden þess, vitande að þier erud til þess kallad-  
 er, svo að þier Blessunena erfed. En allra hellst  
 lautum oss það Hugfast vera, sem Frelsaren seiger  
 nærre með somu Ordum, Matth. 5. En eg seige  
 yður, Elfsed Dvineydar, blessed þa, er yður bols-  
 va, gjored þeim-gott, er yður hata, og bidied fyrir  
 þeim, sem moothægja yður og Ossækja, svo að þier  
 verded Born Fodur ydar, sem æ Himnum er.  
 Eckert er Dmanlegra, eckert svijvirdelegra, en að  
 þefna sín með Eljge og Eastmælum, og það giora  
 ei giarnan utan þeir, sem ecke megna að fleyta  
 Skape sínu æ annan Hatt. Þvi er verdt að  
 broosa, er Memnon Hers-Hofdinge Darii Per-  
 sa Konungs sagde Fordum við eirn Ord-Hak i  
 Lide sínu, er hañ Eastmælte Alexandro hinum  
 Stóra, Fiandmañe Darii, þa laust hañ þen-  
 ðan með Staungene, og sagde: Eg el þig til þess  
 að þu beriest við Alexandrum, en ecke að þu laster  
 hañ, svo sem giæte hañ þess til, að hañ munde  
 ecke hasa myken Proott til að Beriast með  
 Hondunum, er svo väre Openmyntur. Eirn  
 Eljge-Munur er Fviaggiudu Sverde lífur,  
 þvi hañ skadar a bædar Sijdur, bæde uppdykt-  
 ar

ar hañ hid Bonda og nidrar þvienu Gooda. Og þoott ad morgum, sem vill Christen heita, þife list-  
ed spuned i þenān Glæp, og þad svo miog listed, ad  
sai þykfest Goodu bættur, sem verst gietur um sñ  
Narunga talad a Stundum, þa mættu Men þo  
lijta til þess, ad St. Paull, 1. Cor. 5. Leggur  
þessa Odgyd ad Fosnu vid hina verstu Klæke, og  
seiger: Ad ef nockur, sem Bróðer (þad er Christ-  
en) kallast sie þess Hattar, skule Men ei hasa Un-  
geingne med honum, og ecke samnepta. Hræde-  
legt er til þess ad vita, ad Christner Men skule þan  
sama Mun, med hverium þeir medtaka Christi  
blessada Holld og Blood, sem svifed var þeirra  
Synnda vegna med Eygum og Glæræde, ad þeis  
villia þan sama Mun (seige eg) liar Andskotan-  
um til ad skienā hina frommu og saklausu Guds  
Tíme med. Eingur er Eygaren lijfare heildur en  
Flugunum, hverium Dioflarner verda og sam-  
lijfter i Skristene, þær hasa sitt Foostur af anarra  
Kvikenda Særendum, og svo er hin Bakmaul-  
uge, ad hañ hefur svo ad seigia Næring sijna, og  
elur Eijgena a anarra Maña Dvirðingum, hver-  
iar hañ seiger þusundsinnum stærre, en þær eru,  
giorande svo þessa Mijslugu ad einum Ulfalda.  
Eg vil ei tala margt um þa, sem hasa Unde af ad  
rægia saman gooda Vine og Narunga: Eing-  
en er skadsamlegre Drepsoott til i Heimenum en  
svoddan Tunga. Hver er þvilijf Dygd, sem  
Kierleikuren Christena Maña a mille, hañ er

Grundvöllur Fridarens, hañ samteinger Mañ-  
 aña Hiortu, og gíorer eitt af mörgum, hañ læt-  
 ur eirn bera añars Byrde, hañ gíorer ríett-trö-  
 ud Guds Born ad eins Lískama Vinum under  
 Jesu Christo, sem er Safnadarens Hofud, hañ  
 ebler Myrkunsemena, auglísfer Tröna, styrker  
 Bonena og er þó mestur af þessum, seiger St.  
 Páll, 1. Cor. 13. En eckert er þonum svo þan-  
 vænt Eitur, svo sem Roogur og Bakmælge. Vil-  
 ie nokkur hafa Diosuleñ afmaalandan, þá virde  
 hañ eirn Roogs-Mañ fyrir sier, og er það hañs  
 fullkómed Viljate, svo ei kañ eitt Egg öðru lískara  
 ad vera: Því svo sem hañ stendur fráme fyrir Gu-  
 de og afsakar Utvalda Dag og Nott, Apoc. 12.  
 Það er hañs stærsta Mein ad Madureñ er í Gu-  
 ds Vinattu, og það angvar hañ ad Christner  
 Meñ unast sín a mille: Svo er og hin ecke til  
 Frids ef Meñ elskast Jñbyrdis: Hañ kveíker  
 giarnan Hatur a mille Brædra, þvar Gud hef-  
 ur Andstygð a, og hañ spíller og ruglar almeñeleg-  
 re Fridseme, svo hañ kúñe ad fiska í því Öhreina,  
 og síðum vier hier af hvað skadsamlegur ad þesse  
 Lostur er. Taka þó eingen svo Orð mín, ad eg  
 það Roog kalle, þegar einhver, sa ed Öriett líð-  
 ur, kóartar fyrir sínu Öfervallde; Edur þe-  
 im hañ eiga ad forsvara, um það hañ þykst  
 Banhalldeñ vera, því Balldstietteñ er hinum  
 Bondu til Hégningar sett, Rom. 13. Og sky-  
 lde Öriettur ecke fyrir þeñe Fiærdur verða;  
 Hvert



Hverneñ mætte hun þá giora sitt Embætte? Eg vil en þá framar tala, að þótt-eirn, sem Öskunda líjdur af vondum Mönnum, giora mikéd af þessu, þá hygg eg að honum eigi í slíku nöckud að vorkienast, því hann kan skie meinar Söfum Farskiensku sinar, að sitt Málefne sie betra, en það reinast kan. Eg verd hier um að tala, því eg veit og reynt hese, að það er Allment vor a medal, að Men setia illt Mafn uppa svoddan Aflaganer, og Falla það Roogs: Mail, ef nöckur kvartar um það hann Öriett líjdur, svo að skie mætte, að þeir sem Huglitler eru, en þó Heidvirder vera villia, að þeir skirrest vid að tala um þan Bansa, er þeir fyrer verda, og þole helldur Örietten, ecke fyrer Guds Saker (hvad ed være hin argiætaste Slutur af Christnum Männe, þegar það skiedur fyrer Guds Saker) helldur þess vegna að þeir Öttast framar Menena, hia hverium þeir ecke Riетtenum na, helldur en Gud, sem hinum Besæla mun þó ann alls Efa giora riетt um sijder, þott hann drage það undan um Hrijd. Siærre sie því að eg um svoddan Slutu hier tale, helldur um þa, er bera Roog Mäna i mille, um þa Slutu er þeim eckert vidkoma, Jafnvel öldungis upplogna, og spilla þanenn Riærleikum af mille þeirra, sem annars mundu að öllu sætter vera, hverium eg sagt hese, og seige en nu, að eckert er sarrbeittara Þiislarfære Andskotans. Eg vil ei faa mier til Orða um þa, sem að Þiisvitande giorast Þingvitne, sijnum Mæunga

til Falls og Hrosunar. Hvad seiger Salomon  
 þar um? Prov. 6. Ser Hlute hatar Drott-  
 en, og ær þeim Siounda hefur hann Andstygð, sem  
 er einn Fals-Bottur: Er það og öll Bon, því að  
 Gud er sialfur Sanleikuren; Kann honum því  
 ekkert svo gagnstædt að vera, svo sem einn Skrok-  
 Bottur. Gud er sialfur í Doomunum, því er  
 ekki þar við að dyljast, að sá sem ber Livogvitne  
 fram fyrir Doomarañ, sem situr í Guds Stad,  
 hann liggur að Gude. Einn Fals-Bottur er þeim  
 Mun verre öðrum Eygurum, að hann skadar ær svo  
 marga Begu: Hann hærðer Gud, hvers hæleita  
 Nafn, að hann tekur Eijgeñe til Vitnis, svo sem vill-  
 de hann gjöra Gud að sínum Stall-Broodur í  
 Skómeñe: Hann svikur Doomarañ, hverjum  
 hann Dvitaude Kiemur til Raangðzmis: Hann fell-  
 er hin Saklausá, hvers Blood að er yfer Svifar-  
 ans Hofde. Vel talar Salomon um þetta,  
 Prov. 19. Einn Fals-Bottur hærðer Doomeñ,  
 og Muñur Ogudlegra gleypir Raanglæted: Sann-  
 lega hærðer hann Doomeñ, því hann lætur Rietten,  
 sem er hin allra beste Hlutur af Gude gífeñ, til að  
 viðhallda Mañaña Sambvð og Selskap í Hei-  
 menum, verða að Riettarleysi, og hann situr Chr-  
 isten Lög og Setninga sínum Afsetninge: Hann  
 svelger Raanglæted, því sá bjrtur Hofuded af  
 Skómeñe, og hefur rískvísad allre Blygdan, sem  
 selder Saklausan, þar hann ær að reisa hann, er rei-  
 ser Raanglætan, sem hann sella ætte. Og er það  
 ekki

Ekke noög, B. M. að Men varest að líwga nokru fyrir Doome uppar eirn Saklausan, heildur er sá eins argur, og öllu verre, sem þeiger um Sannleikán, nær han er tilkvaddur han að bera, því han gíorer sig sakan í þeirre Synd, er han dylur, og hyggst að blinda Augu D Rotten's, sem eru i Do-  
menum. Já, eg seige en þa, han er verre en hin, sem openberlega liggur, því öll Svif eru verre en Dfbelldi, og þess argare, sem þaug eru svíf samlegre. Gud veit, það eg eke veit hvað sooddan Men þeinkia.

Eg kan eke ariad sá, en Diosfussens Eingill mune hafa bared Sigg i þeirra Samvitkur, og markad þar med Helvigtis Brene-Merke, um hvert mior virdest að Paulus tale, 1. Tim. 4. Svo svíovirdeleg, svo Ogudleg, svo andstoggeleg er nu Tunguñar Banbrokun, sem nu hese eg sagt, og öllu framar en eg kan fra að seigia: Sýr er þessar Oðader, er synduger Men leika sier að, er nu Guds Sonar blessadur Muñur, i hverium alldreí funden eru nokkur Svif, af Daudlegum Þorsta kvaleñ, og þó ætla þeir sier med þessu Athæse, nær þeir Gudlasta, Líwga, Sveria, Bak-tala, Rægia eirn Broodur við arián, Soneñ við Fodureñ, og Þienaran við sin Earnar D Rott-en, og hallda a þessu allt fram i Daudan, þar til þeir gieta eke seingur loged; Þó ætla þeir sier, seige eg, med þessu Athæse in að gaanga til Elfsens. O! vei, O! vei, Nærsta mjoð hesur  
And

Andskoten uppjylldt slijkra Mania Hiortu, ad  
 þeir meina ad Himnarijke mune svo listils verdt,  
 fyrir hvert Konungur Dyrðareñar hefur Eijf sitt  
 lauted, og vistaded hinar bitru Helvigtis Þijst-  
 er, edur ad Jesu Forpienusta mune gagna þes-  
 im, er þanēñ breita alla Þese sijna, og ad hiñ str-  
 ainge og Rietlaate Gud mune kasta þessare dýr-  
 mætu Þerlu fyrir þaug Svijn, er hana þanēñ  
 Footum troda. Hver Þyru hefur ad hepra, hañ  
 heyre þad, og lauted þdur þad til Hiarta, gainga;  
 Legged af Svif og Þrettvijsse, Roog, Eijge og  
 Bakmælsge, Bitande þad, ad hver sem læst þioo-  
 na Gude og temur ecke Tungu sijna, hañ vilker  
 sitt Hiarta og hañs Gudræfne er Diegoome,  
 Zac. 1. Eñ allra hellst sjeu hier um æminter For-  
 elldrar, og adrer, sem Ungdoomenum stioorna  
 eiga, ad þeir ecke einasta hase eingañ illañ Muñ-  
 sofnud fyrir Bornunum, edur lijde, nær þaug  
 slijkt giora, heldur venie þeirra Ungmenis Alld-  
 ur til Þacklætis og Þofgiordar vid hiñ lifanda  
 Gud, eñ straffe roggksamlega skamarlegar Orð-  
 Rædur og siblslegt Hjal, ad þess-hættar Klæker  
 nære eingre Root i Barnaña Hiarta, þvi þad  
 vill eirn gamall um Hond hafa, er hañ ungur  
 nam, þar til hañ mæ skie, fienur i þañ Kvala-  
 Stad, hvar hañ ecke fær eirn Batns-Dropa til  
 ad kiæla med Tröngu sijna. Og þo hvad mest, a-  
 Ungdoomenum Bara ad taka fyrir hiñe skads-  
 mu Eijge, hver ed myrder Saalernar, seiger hiñ  
 Þijse,

Viðse, og það þess heilidur, sem Mánelegre Máttu-  
uru er hættara hier vid, því allt Holld er Eijge-  
giarnt, seiger Postuleñ: síðan Fader Eijgeñ-  
ar, hiñ bældade Hoggormur, spioo Syndene in  
i Heimeñ, med hiñ fyrstu Eijge, síðan hesur all-  
drei um heillt grooed fyrer oss Adams Midium,  
þvi ætte Børnunum eingen Eijge ad þolast, jafn-  
vel þoott hun smat og saklaus vera þyke, þvi ef  
noctur venur sig a, ad liwga opt ad Gamne sier,  
þa er hætt vid, ad honum fare so frañ i Kunsteñe,  
ad honum þyke ecke miked fyrer ad liwga Eijf og  
Æru af sijnum Máunga, og ad hañ liwge svo  
leinge ad odrum, ad hañ liwge um síðer ad siak-  
sum sier, og tröwe það satt sie, er hañ þo vita mæt-  
te Eijge vera. Svad er ad vera yfergiefeñ i fræ-  
leitt Siñe, ef ecke er þetta? Rom. 1. O! Hæ-  
ra Jesu Christe, þu sem ecke upplaukst þijnum  
Muñe, heilidur en Saudur til Slættunar leidd-  
ur, þa þu Mootmæleñ þoldest, og þeir toluðu i  
giegn þier alla Bondsku; Þirdst þu med þessare  
þiñe Forþienustu ad bæta Mælgæ vora, og vorn  
Oparsan Muñsofnud: Lega þu þitt Lof i vorn  
Muñ, og lait þiñna Þjrd og Þegsemd vera Ep-  
terlaete vorra Þara.

O! vor Gud, þu ert vor Gud, lait vora Salsu  
aísla þyrsta epter þier, og vort Eijf ærnast þig æt  
Þurrlendenu, þar vier þreitter erum fyrer utan  
Batn, Ps. 63. Og i hiñe síðustu Daudans  
Reyð, þa vor Tungu gietur ecke talad leingur;  
Þa

Þá virðst þú að láta þín Heilaga Anda tala í  
 Hjörtum vorum, og bera vorum Anda Vitne  
 um, að vier síeum Guds Börn, og Arfar Him  
 nariðis; Þar aller Utvallder seigia þier eilífa  
 Dýrd og Lof um allar Alder Allda. Það Bæn  
 heyre Myrkunsamur og goodur Gud, syrer  
 Sonarens Forþienustu, og veite oss þar  
 til Ráð H. Anda, Amen.

# PRESTUR

nr. af hinu

Síotta Orde DRottens Jesu  
 Christi a Krossinum.

## Það er Fullkomnad.

**F**rent er það sem þín Almátt  
 unge Gud og Fader DRottens  
 vors Jesu Christi hafde um  
 boded sínum Eingietnum Sy  
 ne að framkvæma, þegar hann sende hann  
 í þessa Heim, Synduga Meñ Sælu  
 hoolpna að giera, 1. Tim. 1. Sem var,  
 að kenna Mönnum Beg Sæluhialp  
 areñar, og að forlika þá við siðsamt  
 Gud

Gud med hínne dijmættu Foorn, fyrir hverja háñ er Einusiñne tñgeingeñ i þad allra Helgasta, ad wtvegadre eilífre Endurlausñ; Heb. 9. Hid fyrri wttriette háñ, allt fra því háñ tñgieck hid Kieñe-mañlega Enibætte, þegar háñ var skjrdur af Johañe i Áñe Jordan, og svo ad seigia Prestvijsdur og smurdur med Heilögum Ánda, Matth. 3. Þar mñ talar háñ svo siarsfur, epter hína laungu og allra Startnæmustu Predikun fyrir sínum Læresveinum, svo sem til eins Skilnadar under síñ Danda, er ritud stendur hia Johañem, Cap. 17. Eg hese, setger háñ vid Fodureñ, fullkomnad þad Verk, er þu sieckst mier ad giera, og hese openberad þitt Nafn Moñnum. Hid síðara hefur háñ frainkvæmt i öllu því, er háñ a öllum sínum Hiervistar. Dögum Saklaus þolde fyrir vorra Syndu saker, þar háñ var i Faxtekt og Drbyrgd aleñ, þar háñ var Reisum vafeñ, þar háñ var i Ásna-Stalleñ nidurlagdur, þar háñ var af Herode Ossoktur, þar háñ vard Land-Flootta, þar háñ Hwngrade og Þyrste, þar háñ Prenttest og Sifiade, þar háñ

var Unnskoren, sa ed þo unnskier Israels  
 Hiarta og hans Sædis Hiarta, Deut.  
 30. Þar hañ var Bunden og Hraken,  
 sem Diosfuleñ bunded hefur med Myrk-  
 raña Hleckium, 2. Pet. 2. Þar hañ var  
 Hæddur og Spottadur, I hverium ad  
 bwa aller Fíarsstóoder Bítstunar, Col.  
 2. Þar honum var hrækt i Andlit, sent  
 jafnvel med Hrakka sínum lætnade hi-  
 na Dausu; Maussansu og Blindu, Marc.  
 7. Hañ var Falsklega ætflagadur, sem er  
 hiñ einaste Arnadar-Madur millum Gu-  
 ds og Maña, 1. Tim. 2. Og hañ var sel-  
 dur fyrir 30. Silfur-Peninga, hvers  
 einaste Blood-Drope er Pusundsinunt  
 dijmætare en allar hans Skiepnur.  
 Med allre þessare Armædu, er Drott-  
 en vor þolde a hiñe Mædusömu Hrak-  
 nings Reisu sína Lífðaga, fra Asna-  
 Stallenum til Gælgans, hefur hañ Full-  
 komnad þad allra Furdulegasta Dæ-  
 sendar-Bert, sem nokurn Tjuna hefur  
 skied, edur heyrst a Himne og Jorðu,  
 sem var ad forlíka Mañen vid Gud, og  
 Myrkunsemena vid Ríttflæted. En all-  
 ra hellst hefur hañ þad Fullkomnad, og  
 eirg



eirn Fullkomeñ Enda bunded, þegar hañ  
 Foornfærde siaksum sier Gude til eins  
 Sætleiks Ilms, Eph. 5. a Krossens Al-  
 tare, Hvar fyrer, þegar hañ vísse það  
 var allt afstæded, sem hið Eilífa Riett-  
 læte, af hinum trúa Guds Pícon, Esa.  
 53. iðtheimte, sem hin Eilífa Speke  
 hafde ætsett, að hañ líjda skyldi, sem hin  
 Eilífe Ríærleike Siaksvílingur þola  
 villde; þegar hañ hafde fyrer utañ allañ  
 añañ Hita og Þwnga Dagsins vered  
 Hwðstræktur, Þyrnum Coronadur, a  
 Krossen uppheingdur, meðal Spíllvirk-  
 ia reiknadur; og með Galle og Edike  
 dryckiadur epter Ritningunum, og eck-  
 ert epter var; nenia það að fela Unda síñ  
 í Fødur síns Hendur, og dena, þa sagde  
 hañ: **ÞAD ER FULLKOMUAD.** Þesse  
 er hin einasta Foorn, sem Gude líjkade  
 fyrer Syndernar. Það stendur skrifad  
 mñ Noa, Gen. 8. að hañ hafe byggt  
 ÞRottne ritt Altare, þa hañ var frel-  
 sadur af Vatns-Floodenu, og offrad þar  
 a allskonar breinum Dýrum, og Gud  
 lúktade eirn Hvíldar Ilm, svo sem þar  
 verdur að Orðum komest, og hañ sagde í

sínu Híarta : Eg vil ei framar belva  
 Jordeñe fyrir Mánsins sakar, og ecke for-  
 tæra ellu því er Eijs Anda hefur a Jor-  
 dñe. Hase nu hinn Myrkunsame Gud  
 svo bljðkast við þessa Foorn, er Noe gior-  
 de honum til Hljðnis og Þacklætis í  
 Þon epterkomande Gæða, Hvat mik-  
 lu framar mun hans Reide þa hvílast,  
 og Stadur nema við þetta dijrmæta  
 Öffur síns Eingietens Sonar, er hon-  
 um giordest Hljðen allt til Daudans, og  
 ei framar upptendrast yfer þeim, sem a  
 hans Nasn trúa ? Hver kan þessare  
 Foornfæringu kryptugre edur fullkomn-  
 are að vera ? Hvar ed Ríemadureñ er  
 Gud og Madur, eirn Prestur epter Skick-  
 an Melchisedec, Ps. 110. an Fodur a  
 Jorðne, an Moodur í Himnum, an  
 Uppruna, Heb. 7. því han er gieten að-  
 ur en Morgun-Stiarnañ var, Hans  
 Utgængur er frá Eiljfd, Mich. 5. Hver  
 vill vtskijra hans Gietnad ? Esa. 53.  
 Foornen er hid Saklausu Guds Lamb  
 sem að i burtu ber Veralldareñar Synd-  
 er, Joh. 1. Í hverium að Faderen all-  
 zina sína Þelpocknan hefur : Han er  
 eins

eins og Saudur til Slastrunar leiddur,  
Og hann þagde svo sem Lamb fyrir þeim  
það klipper, og upplauð ecke sínum Mune,  
Esa. 53. Svo að Foornar-Blooded, er  
Guds eigned Blood, með hveriu hann hef-  
ur Endurleyft Christnena, Act. 20. hvert  
ed hreinsar oss og þvær af öllum vorum  
Syndum, 1. Joh. 1. Ellduren með hver-  
ium Foornen upptendrast og fullkomnast,  
er hinn breiðande Ríðerleike Eingietens  
Sonar Guds, með hverium hann elskade  
oss þegar vier vorum hans Öviner, Rom.  
5. hver hönum orðenn er svo sterkur, sem  
Daudenn, hvern mikil Bøtn kúna ecke  
iwt að slækva, Cant. 8. og Vatns-Flood-  
enn miklu síður að klesja, en Baals Presta  
Vatns-Rustur þann Elld, er af Himn-  
um ofan fiell yfer Foorn Elia Spai-  
mans Fordum Daga, 1. Reg. 18. Þesse  
Ríðerleike er einn Himneskur Elskunnar  
Elldur, því Gud, sem í Himnenum býr,  
hann er einn Elldur, Heb. 12. Hann er  
og Ríðerleikuren, 1. Joh. 4. Hann bioo og  
í Christo, og Christur er siðsfrur sánnur  
Gud og það eilífa Líf, 1. Joh. 5. Þar  
fyrir er vort Endurlausnar Verk svo

**FULLKOMED.** Og þótt að Guds Eingieten Sonur meina ekkert annað með þessu Orði, en þess Fullkomnan, þá heyrer svo margt þar til, að mæli sýnast eitt Gudsbrædt. Hiarta kynne með mikillre Unad send að yfervaga hvað mikið þetta Orð í sér inebindur. Vilum vier því með fyrstu Orðum Hugleida í þetta Síð, Hvað vor Endurlausnare bodar oss hie að vera Fullkomnad; Með þeim Lærdoomum, er þar að kvta. Gud hialpe oss þar til með sínuin Heilaga Anda, I Nafne Jesu, Amen.

**S**æd, vier forum upp til Jerusalems sagde Endurlausnaren til sína Læresveina, hial Luc. i 18. Cap. Og þar mun fullkomnast allt það skrifad er af Spæmonunum um Mænsins Son, og hann mun ofursellast Heidinglum, og mun spottadur, svívirtdur og hræktur verda, og þeir munu hvarðsteykja hann og af Dögum ræda. Ekkemeinar vor Endurlausnare að það mune allt þar fram. Fræmast, sem um hann er spæd, því margt af því var ardur upphyllt af hans Hiervistar Dögum. En Men hafde Fríðoffom orðed, Esa. 7. Sat Hertogen sem stioorna skulde hans Foolke Israel; var allareidu wtgeingen af Bethlehem að Gudsinga

inga Lande, Mich. 5. Jacobs Stiarma var  
uppreuñeñ, Num. 24. Ande D Rotten's var yf-  
er hañ komeñ, hañ hafde smurt hañ til ad predika  
Evangelium, Sactæfum hafde hañ sendt hañ, Esa.  
61. Blinder feingu Sijn, Dausfer heyrdu, hiñ  
Hafte dansade svo sem Hiortur, og þar uppleyst-  
ust Tungur margra: Hver Furdu: Berf hañ  
fiælsfur uppat sig þijder, Matth. 11. Þegar hañ  
svarade Johannis Læresveinum, sem til hañs voru  
sender. Hañ hafde og alla Reidu svo sem hoogs  
vær Konungur inrided til Döottureñar Zion, sit-  
iande æ eirnre Ausnu, og æ Folanum heñar Sy-  
ne, Zach. 9. Þetta var allt samant uppsyllt, og  
þurste ei framur upp ad fyllast: Þar fyrer sten-  
dur hjer i Tectanum eitt Ord, er merker ad binda  
Enda æ eirn Slut, og jafnvel hid sijdarsta af hon-  
um ad fullgiora: Þad hefur vor bleffade Endur-  
lausnare gjort i sñne beifu Kvol, er hañ þolde vor  
vegna epter hina sijdurstu Reisu sijna til Jerusa-  
lem, þar hid saklausu Guds Lamb, sem Foornfæ-  
rt er i fræ Upphæfe Þeralldar, i Skugga Þyrer-  
myndanaña, var siælsfur slattradur æ Krossens  
Altare, hvar epter hin saña Riættlætisins Sool  
sagurt stein, epter Foornfævæn Daudans, yfer  
alla þa, sem Þvongra og Þyrsta epter Riættlæt-  
enn, og hefur med sijnum Uppruna Skuggan i bu-  
rt drifed, og Þvonder hins gamla Testamentisins  
asmarð, sem ei kunnu Samvitsfurnar ad hreinsa,  
Heb. 9. Og þegar hañ var uppheingdur, hefur

hañ alla Glute til sijn dreiged, Joh. 12. Tialld-  
 ed i Musterennu er i sundur-risnad, og þad Allra-  
 Helgasta, i hvert ecke maatte ingaanga, nema hin  
 Ypparste Kienemadur Einusine æ Are, er All-  
 meínelegt orded, svo ad Figururnar umfnerust i  
 Samleika, Spaidoomarner i Fullkomnan, Ryr-  
 tior-logmaled i Evangelium, sem er Christi Log-  
 maal, og hinar morgu Foornfæringar i eina Forn  
 Jesu Christi Guds Eingietens. Sonar, sem er  
 Forstjofun syrer vorar, og ecke einasta syrer vorar,  
 heildur syrer allar Beralldareñar Spnder. Um  
 þessa Allra Helgustu Dæfend hafa Fordum  
 Daga spæd, David Konungur i Ps. 22. Za-  
 charias Spæmadur i hañs Bookar. 12. Cap.  
 En allra greimelegast Esajas i hañs Spædooma  
 53. Cap. Sica þu; Min Pioon mun forsiarl-  
 lega breyta, og hañ mun upphesfast og miog hartt  
 upphaseni verda, svo þad marger munu hneirlast  
 æ pier, af því ad hañs Yferlitur er vidurstygges-  
 legre heildur en anara Maña, og hañs Alsynd hell-  
 dur en Mañana Barna; En hañ mun æ þenani  
 Hartt adrelfa marga Heidingia, sem þad eirneñ  
 Konungarner munu sinum Muñe saman hallda  
 i moote honum; Þviad þeim sem eckert er þar af  
 fangiort, þeir somu munu sica þad med Fagnade,  
 og þeir sem þar hafa ecke neitt wt af heyrt, þeir mu-  
 nu merkia þad. Þetta er i Jesu allra Helgustu  
 Rvof og Þinnu öldungis Fullkomnad, því i hañs  
 Dauda erum vier skjirder, syrer hañs Dauda er  
 Heilsu

Heilsufamleg Guds Ræd auglloos orðen öllum  
 Mösum ; Og þá vier meðtofum það Heilaga  
 Holld og Blood , sem ær Krossenum doo vor veg-  
 na, þá kúngiorum vier Dauda D Rottenis ; Og  
 fyrer sin Dauda , er hañ Daudans Dauda og  
 Helvigtis Olyfian. orðen, Of. 11. Þar fyrer hef-  
 ur vor HERRA með fullum og öllum Riette og  
 Myndugleika sagt ær Krossenum : **ÞAD ER  
 FULLKOMNAD.** Þvi þa snvel þott hañ hef-  
 de ecke en þá sin Anda frá sier lated , er hañ þesse  
 Blessudu Orð talade, þá hafde þó Dauden alla  
 Reidu feinged svo Yfer. Hønd yfer Lijfenu, ad hañ  
 kune epter Naturrelegum Hætte ecke framur ad  
 lifa ; Og hañ talade þesse Orð með þeim Epter-  
 fylgiande ær meðan hañ var ad deyja ; Staddur  
 ær mille Tjimans og Eyllisdarenar.

Siare hier aller Christner Men , hvert nock-  
 urt af öllum Guds Orðum kañ ad bregðast , og  
 hverfu satt það er , sem Paulus til Hebræos seig-  
 er , Cap. 12. Ad það sie Omegulegt ad Gud  
 kune ad lifga : Já , Himin og Jord munu for-  
 gaanga , en hañs Orð forgænga alldrei , þaug  
 munu forgænga , en hañ vara , Himnarner  
 munu fignast sem añad Fat , og svo sem Klæde  
 mun hañ þeim umhverfa , og þeir munu umbræ-  
 tast , en hañ er eirn og hin same , og hañs Ar þrot-  
 na ecke , Hb. 1. Aller Spærmen hafa til Christ-  
 um spæd , og allt hvað þeir spæd hafa , það er ær  
 Christo og i honnum Fullkomnad. En hañ hefur

eirneñ spæd, hvad epter hæn's Daga skie munde  
 hier a Jorðunne. Kom þad nokud fram vid ha-  
 n's elskulega Æresveina epter hæn's Himnasor, ad  
 han hefde þad ecke ædur sagt? Han sagde þe-  
 im fyrer: ad þeir munde sjta og græta; en He-  
 imureñ munde sagna, ad þeir munde æklaga þa,  
 og wr eirne Borg i adra offækia; Hwðstref-  
 ia þa i sijnum Samfundu Hwsum og Vjse svipta,  
 Matth. 10. Og hver sem ad þa Vjfliete, han  
 munde meina sig ad giera Gude þægt Berk, Joh.  
 16. Þetta er allsaman a þeim Fullkomnad,  
 og ecke einungis a þeim, helldur a øllum hæn's heil-  
 logu Þijlarvottum, sem Bitnisburdeñ Jesu  
 Christi hafa med sijnru saklausu Bloode under-  
 skrifad. Han fyrer sagde Jerusalems Eydelegg-  
 ingu, hversu ad Her-Meñ myndu hana umfryn-  
 gia og hana nidur ad Belle brioota; og ecke læta  
 eirn Stein yfer Steine i heñe standa, Luc. 19. so  
 ad Gydingum munde þeirra Hwsi Eyde:laated  
 verða, Matth. 23. Allt þetta er fullkomnad og  
 framkomed. Þor Frelsare hefur oss og epter-  
 laated eirn merkelegan Spædoom; Matth. 25.  
 Cap. Um hin Siðasta Dag, hversu þad Mæn'sins  
 Sonur mune koma i sine Djeð, og aller heilaga  
 er Einglar med honum, og han mune sitia a Sæ-  
 te sinar Djeðar, og allar Þiooder mune saman-  
 safnast fyrer honum, og hversu han mune seigia  
 til þeirra a hægre Hond: Komed bleffader Þe-  
 rn mlsjus Þodur, og eignest þad Djeðe, sem yður  
 er



er tilbædd frá Upphafi Verallðar. En til hina  
a vinstri: Fædd frá míðr þólvæðr í eilífsan  
Eld, sem fyrerbæðr er Dýsflennur og öllum ha-  
ns Arum. Þíðr sem nú vitum að allt þetta er  
fráfróðað að Chrísto, sem fyrir er sagt um hans  
fýrra Tilkomu af Móisi og Spásmánninum, þó  
stýldum víðr eððr trúa þó, er hann síðalfur seiger  
um hina síððare Tilkomu sína? Þó síðæð, Þí-  
er er meirr en Móses. Nú fyrst víðr hófum þess-  
ara Mána Þíðne meðteð; Svad míðlu heðður  
stýldum víðr Guds Þíðnisburð meðtaka? 11  
Joh. 5. Þíðr alósum aller Gyðingum, að þíðr  
þeðttu eððr síð vitinum Þíðma, og að þíðr hæð Ró-  
nung Þíðrdareðnar Króssfestan: En síðrum til  
að víðr ei uppfýllum þíðrra Málingu, hveria víðr  
lóstum. Þíðr sögðu: Hefðum víðr lífad að Dög-  
um Þéðra vorra, víððum víðr eððr háfa þíðrra  
Stallbræður verð í Þíðlæte Spámannana. Svó  
veit eg að margur er en nú sem þíðrfer: Hefða eg  
lífad að Chrísti Dögum, og verð eirn af hans  
Þæresveinum, heyrð hans Ríðningar, og síðð ha-  
ns Kraptar Þérk, munda eg eððr háfa gíðrt míð  
sekan í Blóððe híðs Ríðtlaða. En síðr til að þíð  
hende ei verrá en Gyðingana: Þíðr Króssfestu  
þáð Einusíðne; Síðr til að þú Króssfester þáð eððr  
að ný, níð hallðer Sáttmálsans Blóð Al-  
meðelegt, með hveriu þú ert Endurkæptur, Heb.  
10. Þ þó að forsmar Guds Þænglundar: Víðð  
vpter þíðnu forþertu Þíðarta, og safner þíðr svó  
Reide

Reide aa Deige Reidenar, og Guds Riecttlætis  
Dooms. Rom. 2. Þu hefur einga Afsokun þott  
ei hafer þu Christum sied i Holldenu, því hañ er  
þier fyrer Augum afmaaladur i Ordenu, Gal. 3.  
Og ei gagnar þier meira svo Rísbotun fyrer Guds  
Dooms, heldur en Brædrum hins Ríka, þoott  
ei være Lazarus til þeirra sendur. Seig þar fyr-  
er ecke i Hiarta þínu, hver mun uppfara i Himen-  
en? Þvi það er ad toga Christum ofan; Edur  
hver mun nidurstíga i Underdiopen? Það er ad  
leida Christ aptur fra Daudum. En hvad seig  
er hañ? Nærre þier er Orded, i Muñe þínum og  
Hiarta þínu: Það er Ord Ervarenar er vier  
predikun, seiger St. Paul, Rom. 16. Þvi svo  
sem það Gydingar hosdu Moisen og Spamen-  
ena, af hverium Christi Tilfoma var og fyrer-  
sogd, svo hefur þu og síalsan Christum, hañs Ord  
og hañs Postula, af hverium hin síjdare er bodud  
med öllu líoosare Ordum, heldur en nockurn Tí-  
ma hin fyrre i gamla Testamentenu: Þvi skule  
Men seigia nockud Gydingum til Umbootar, þa  
voru Figurur og Spardoomar hins gamla Testa-  
mentis svo Líoosar, ad audvelldega skie lúne, ad  
þeir, sem epter Holldlegum Skilninge Rañsokudu  
Ritningarnar, ætla mundu, ad Messias yrde  
nockurskonar Beralldegur Herra: En fyrer of-  
hefur Christur berlega talad, og mælt einga Ord  
skvidu, þar hañ seiger hia Matth. Cap. 24. Mañs  
sens Sonur mun koma i Skyum Himens med  
Magt

Magt og myklu Belldi. Og St. Þaill tekur  
 under með honum, 1. Tess. 4. Þrotten mun með  
 Hroope og Hofud. Eingilsins Røddu og Guds  
 Þvødre af Þinnum ofan koma. Og aptur talar  
 hann svo þar um, Rom. 2. Ad Þrotten mune  
 þa dæma um heimugleg Mañaña Efne, epter sinnu  
 Evangelio fyrir ÞEjum Christum. Þetta vita  
 Men allt ei sjidur en Gydingar vissu fyrir hans  
 Tilkomu i Hollded. Þvi drøgia Men þa allar  
 Þdæder? Litoga, Stela, Ræna, Sveria fælsk-  
 lega, forakta Gud og hans H. Ord, aftrækia hans  
 Þodord, eru Afslauer, Þfundfirker, Dramb-  
 samer, Forelldrunum Þhljduger, forakta Þfer-  
 bodna; Þoottroda Undergiesna, og fremia allar  
 þær Skæmer, fyrir hveriar, ad Gud hefur afbrot-  
 ed þa Naturlægu Kvistena, Rom. 11. Og þfer-  
 giefed Heidingiana i fræleitt Siñe, Rom. 1.  
 Svo ad eingeni hefur svo Svijvirding ær meðal  
 þeirra æfd vered, ad ecke sie him vidlijk framen nu  
 i Christelegre Kyrkiu, ad undanþekene Opeñberre  
 Afgnda Þjrkæ, og smiðda Men sier þo marga  
 Gude auk hins saña, og hoðrast Daglega fram  
 hiaa honum, epter þvi sem hver er Skape faren, og  
 þeir sem eckert anad hafa, giora siakka sig ad Gud-  
 um, og leggia meire Þirdingu ær sin vesæla Kropp  
 og færaida Sæl, er honum illa stioornar, helld-  
 ur en ær hin lifanda Gud, sem hvørutveggju kæn  
 ad fæsta i eyllisafn Elld, ef hann vill gainga i Doom  
 við Syndarañ, svo ad fram sijnest komeñ Spar-  
 doomur

Þóðimur Petri í margra Þerfum, hvað sem Hiars  
tad hefur að geima, þar hann seiger: Að æt síðustu  
Dögum munu uppkoma Spottarar, þeir ed seigs-  
ia: Hvar er Fyrerheit hans Tilkomu? Því  
síðan Fedurner sofnudu, þa hefur það svo tilgein-  
ged í fræt Upphase Skopunar, 2. Pet. 3. Jaf-  
es oss þycker laengt að bjóða epter þeim Teiknum,  
sem skie eiga fyrer hin Síðarsta Dag, þa meigum  
vör þó vel vita, að það munu alla Reidu taka til  
fram að koma, sem HErran Christur bender oss  
til, Luc. 18. Er hann seiger: Þegar Mánsins Son-  
ur kemur, meined þiér hann munu finna Erv að  
Þorðu? Nu es að Christi Spádoomar, es han-  
ns heilogu Rieiningar, es Stroffun og Hootaner,  
þær ed skie í hans Mafne, es hans Poleimæde og  
Launglundar. Gied kúna ecke að leida Máneskinn-  
na til Ydranarenar, þa mættum vör af siakstu  
Gudleysfenu í Heimenum læra að snwast til Gu-  
ds, og af Bantrwöne sem drottina tekur í Þerolld-  
ene, að trwaa æt hin lifanda Gud, sem Himen og  
Þorð hefur skapad.

Nu seigiumst vör þó aller vænta hins síðasta  
Dags; Svo seiged mör þa í Guds Mafne,  
seiged mör; Ihveriu Trauste lifa Mesi svo Alt-  
hugalaust? Mun hann nokkud senda Þorð und-  
an sier? Nei, eingenn önnur, en þaug, sem Endur-  
lausnaren unngietur, Matth. 24. Og so Þaud-  
an, hver ed Daglega við oss talar í Epterdæm-  
unum, og mætte vera svo sem ein þeigiande Þræ-  
ðifare

Dikare i vorum Eyrum ; sem en þa lifum ; því svo sem Pienaren er , svo er og Hvosbonden , ad han kienur eins og Pioofur a Moottu , 2. Pet. 3. Og þad mun framkoma , sem Endurlansnaren seiger : Ad svo sem þad var a Dogum Noe ; svo mune og verda Silkoma Mañsens Sonar , því svo sem þeir voru fyrir Flooded , ad þeir attu og drucku , Gnyttust og sig gnyta lietu allt til þess Dags , er Noe gieck in i Orkna , og þeir vissu ecke af fyrir en Flooded kom og took þa ; Svo mun og verda Silkoma Mañsens Sonar , Matth. 24. Mun nockur vita af þessum Deige nær han koma skal ? Eingan veigen ; Þviad Einglar a Himnum vita þad ecke ; Og Mañsens Sonur , sem hin same er Guds Sonur , han visse þad ecke a sinum Hiervistar Dogum epter Mañdooomenum , Marc. 13. Kan nockur ad hyliaast fyrir hans Auglite , edur hans Reide , sem a Stoolnum situr ? Munu nockur Siollen hrynja yfer þa ? Edur Haalsarner hylia þa þeim til Undanškota ? Laengt er fra því . Hrynja munu þaug ad sonu , og þeir umt Kollsteypast , en þo med því Moote , ad Hofud Skiepnurnar munu af-Hita brædna , en Jorden og oll þaug Berf sem a hene eru , munu upbrend verda . Og þeir sem hafa bunded Hiarta sitt vid Heim þenian , þeir munu fyrirfarast med öllu því sem i homum er . Er nockurt Undanfare fra þessum Doome og Deige DRottens ? : Eckert , því hveria sem hid strænga og hrædelega Dooms Afelle

felle yfergeingur, þeim mun fastad verda í þad  
 Dijke, sem ríftur af Ellde og Breñesteine, þeirra  
 Reifur mun uppstíjga um Alder Alda, og þeirra  
 Ormur mun ecke deya, og þeirra Eldur mun ecke  
 votsloekna, Apoc. 19. og Esa. 66. En hver hlíð-  
 er vorre Rædu? Og hverium verdur Arnleggs-  
 ur D Rottens predikadur, seiger Esajas 53. Hvs  
 ad skal eg til þess ætla ad þeir mune ottast Dag  
 D Rottens, hvern þeir hyggja langt í burtu ves-  
 ra, sem ecke hræðast sín Danda. Dag, er jafnañ  
 fyrer Dyrnum stendur, og þeir ecke vita nema  
 uppreñe med hverre Soolu, sem ad skijn yfer þeis-  
 rra Raenglæte og illar Athasner, og Men lisa þo  
 svo sem ættu þeir alldrei ad deya, jafnvel þo þeir  
 varla añad giore en ad forþiena Dandañ, svo sem  
 Berdlaun Syndareñar, Rom. 6. Hver Ey-  
 ru hefur ad heyra, hañ heyre þad. Baked og  
 bidied svo ad þier falled ecke í Freistne, Matth. 26.  
 Baked, þvi þier vited ecke a hverium Tijma Hvos-  
 Herran klemur, Marc. 13. Og þetta mun allt  
 vissulega fullkomnast. Af Fullkomnan Spar-  
 doomaña ríjs Fullkomnan vorrar Endurlausn-  
 ar og Uppbygging Christelegrar Kyrkju. Hiar  
 Luc. 14. Cap. Framsette vor blessade Endur-  
 lausnare eina Eptersíking a þeñan Hartt: Hver  
 er sa af yður, nær hañ vill byggja eirn Turn, ad  
 hañ ecke setie sig nidur arður, og reifne Kostnads-  
 en, hvert hañ hase þad til, hvar med hañ kune ad  
 fullkomnast, ad þegar hañ hefur Grundvollen  
 lagt,

lagt, og duger ecke til ad fullkomna þad, ecke gior  
re aller Gis ad honum, þeir ed þad siat, og seige:  
Þesse Madur trok til ad byggia og gat ecke full-  
komnad? Ad sonu talade DRotten þesse Ord  
til Mañfoldsans, er honum eptersylgde fra Hwse  
Þhariscrans, hvar han hafde læknad hin Batns-  
sirkfa, i þeirre Beru, ad hver sa sem honum vill-  
de til Handa gaanga, mætte vita, hvad þeir ættu  
ad hafa til ad bera, sem villdu hans Læresveinar  
vera; Sem er þad Hiartagal, ad hata Fodur  
og Moodur, Konu og Born, Brædur og Syst-  
ur, og jafnvel Sælu sína hioa honum, svo sem  
Kofnu aadur seiger i sama Capitula. En nu mæ  
eg þo um Siñ heimsæra þad uppa sicalsan han.  
O! hvad vel hefur þor Herra reiknad alle þad er  
þurfte til Byggingar sínar Christelegrar Kyrkiu?  
Han visse allt þad er yfer han ætte ad koma; Han  
var sier medvitande sína Guddooms Krapa,  
hverier alleina kunu þær bitru Helvigtis Þissler  
wt ad standa. Hvad mæ svo dijmætt vera,  
sem Guds Ibod i Mañenum? Hvad kune svo  
kreptugt ad finast til Forlijfunar, svo sem Guds  
eiged Blood? Hver kune þviljfur Betalingur  
forer Syndena ad upphugsast, svo sem Daude  
Eingietens Guds Sonar? Hver er so agiæt og  
fullkomeñ Fopn, svo sem hid Saklausu Guds  
Lamb, sem ad i burtu ber Heimfens Synder?  
Þessu broosar St. Petur Postule DRottens, þar  
er han seiger: Þier erud ecke med Forgeingeleg-

um Hlutum Gulle nie Silfr endurleyfster, heild  
 ur med Dyrnætu Bloode þess saklausu og flecklau-  
 sa Lambsins Christi, 1. Pet. 1. Allt þetta hefur  
 Guds Sönnur lagt til Byggingar síðar Christne,  
 svo að hann hefur með öllum Riette sagt við sín Hi-  
 mnesta Födur: Eg hese veggjamað þig á Jorð-  
 unne; Eg hese Fullkomnað það Verk er þu fleckst  
 miter að giora, Joh. 17. Jesus er sá Dyrnæte  
 Steirnen, hverium Uppbyggjendur hafa í burtu  
 fastað: En þá hann votsnaradur var, gjördest hann  
 að Horne Hirningar, þvar yfer hin mikla Bygg-  
 ing hans Kyrkiu hier á Jorðunne er stadfest og  
 Grundvöllud, um hvern í Raun og Sanleika það  
 seigjast mað, er hann sagde Fördum við St. Petur,  
 Matth. 16. Það er merkelegt, sem skrifad stend-  
 ur í Genesís Bókar Cap. 2. um Sköpun Kon-  
 unar, að Gud hase látted Svefnhofgva falla á  
 Mañen, og hann hase gjört Konuna af því Ríse, er  
 hann toók af hans Sijdu: Og sijnest svo sem að  
 Mañsens Endur-Sköpun sit ecke þessu Oslík;  
 Þvi þegar Jesus sofnade á Krossens Gálga, og  
 hin myrkva Daudans Noott lagde þaug Bless-  
 uðu Augun saman, hver að eru Pusundsinum  
 skíerare en Sooleñ, þá var hans Sijda með  
 Sverde opnuð, hvaðan wt-rañ Blood og Batn.  
 Um þetta hefur eirn af Skældum vorum merke-  
 lega kvæded, með hveriu og hiner Gómlu Læres  
 Födur Kyrkiunar vilia að teiknuð sien þaug Trö  
 Sacra



Sacramenta Skjrnareñar og Altarefins, hver  
ad eru hin sterkustu Mathtar: Tris i Guds Kyrk,  
iu hieð at Jorðunne.

Þad er og viðst, ad i síne Skjrn uppbyriade sat  
Himnefke Berf. Meistaren þetta Forvirke, þa saf-  
nade hañ sier Læresveinum, hveria hañ uppsrædde  
i Himnefke Speke, og sende þa síjdañ iot odrum  
ad kienā. Og i síne Heilogu Skjrn hefur hañ öll  
Bötn helgad, svo þaug verda kþnu heilsusamleg  
Þaug til ad afþvo Syndernar, og Samvitfurnar  
ad hreinsa af Dandlegum Berkum. En i síne all-  
ra Helgustu Kvöl og Þjnu, hefur Hañ Þad Full-  
konnad, svo þar er ecfert framur ad giora. Þvi  
seiger Þistels: Skrifaren til Hebr. Cap. 10. Ad  
hañ hase med eirnre Soornfæringu eilijflega Full-  
konnad þa sem Heilager giorast skuldu. Og hañ  
kallar hañ i 12. Cap. Uppbyriara og Fullkonn-  
ara Trwareñar. Min Herra Jesu, hvad kune  
þar nu framur ad giorast við þin Þjngard, sem  
ad þu ecke giort hefur? Esa. 5. Pu hefur giorðt  
i kringum hañ med þíne Bernd og Baratekt; Pu  
hefur hreinsad hañ af Steinunum, þad er Stoor-  
grijte vorra Synda og Hneirlana, um hveriar  
margur Nasad hefur: Pu hefur plantad Eirn  
Kostulegañ Þjnvíð þar iñe, sem ert siakfur þu,  
en Greineritar eru þeir sem at þitt Nasn trwa.  
Hver sem þar er at, hañ mun bera myken Abort,  
Joh. 15. Pu hefur uppbygggt eirn Turn þar iñe,  
sem er hið heilaga Predikunar Embætte, Þ hver

ium, svo sem aðrer Hósfud: Stoolpar, að eru þín  
háaleitu Sacramenta. Þú hefur gíort eina Þijn:  
Þressu þar í, sem er þín bitra Kvöl og Þijna:  
Hana hefur þú síalsfur troded, og litad þín Kirtel  
í Þijne, og þín Mottul í Þijn: Beria Bloode,  
Gen. 49. Þaðan eru Læfner trúner um all-  
an þín Þjingard, a hverium þú endurnærer og  
vidurfveifer alla þa, sem eru aangraider og sund-  
urknosader. Þú blessada Guds Lamb, þú hef-  
ur allt Fullkomnad með þíne Kvöl og Þijnu. Allt  
er Fullkomnad, þvíad Guds Logmaal er uppsyllt,  
hvert eingeng annar kune að fullkomna. Allt er full-  
komnad, þvíad Leyndardoomur Holldtefiun-  
ar er Fullkomnadur. Allt er Fullkomnad, því þú  
hefur allar vorar Synder bored uppa Þried, og  
kastad þeim þaðan í Hassins Dirop, svo þeirra  
Kule ecke að Eilijfu minst verda. Allt er Full-  
komnad, því Guds straanga Rietslæte er Full-  
nægt. Allt er Fullkomnad, þvíad Maduren, sem  
af Naatturu-ne er Reidenar Barn og Ofullkom-  
en, þan er fyrer Trwna a Jesum Christum Full-  
komeñ ordeñ. Allt er Fullkomnad, því Mañana  
Magt er yfer þier Fullkomnud, Þeir ræntu þig  
þínum Klædum, Þeir uppheingdu þig a Kross-  
en, Þeir Lijfietu þig Konung Diirdareñar.  
Straalskapur Syndareñar er með öllu Full-  
komnadur, þegar Gudlausar Men swijfast ecke  
að leggja Hendur a þín lifanda Gud, þar fyrer  
sagde Þostulen Fordum Daga, Act. 13. Þa þeir  
hofdu

hófu fullkomnad allt það sem umt hafi er skrifad, tooku þeir hafi ofan af Frienu og legdu hafi nidur í Grofena. Allt er Fullkomnad, þviad Himnarijke er upplóket og allar hluter eru til Reidu, Luc. 14. Allt er Fullkomnad, því Bilie þess Himneska Födur er Fullkomnadur. Min Hero ra Jesu, Du komst af Himnum ofan, ecke til að glöra þin Bilia, heildur hans Bilia sem þig sende, Joh. 6. Og að Fullkomna hans Verk, Joh. 4. En hver er þa Guds Goodur og Náðugur Bilie? Nema sa, að allar Men verða Söluholpner, og komest til Samleikfins Bidurkiefingar. Þetta er í Jesu bitrustu Kvöl og Þjinnu öldungis Fullkomnad a öllum þeim, sem trúa a Nafn Eingietens Sonar Guds. Hver kann nu framveigis að órvænta sér Guds Náðar og Mýskunfeme? Þar hin Ypparste Biskup og Hirder vorra Sölna, hefur með þeim blessudu Þorun, a hverjar Náðen er wthellt, openberlega yferlist voru Frelse a Krossens Söulga. Kann nokkud Synden nu svo mæg að yfergnæfa, að Náðen í Jesu Christo ecke miklu framar yfergnæfe? Skulda eg læta mier það til Hugar koma, að Gud mune hefna þeirra Glæpana a mier aumum Syndara, fyrir hverja hans Eingieten Sonur hefur fullu golldeð? O! min Gud, þegar mitt Hiarta bræðnar í mier rot af Minningu Illgiörda minna, og þær taka til að verða mier ofurþröngar, þa hugsa eg til þess Samtals, er Abraham

braham Fader Ervadra attre vid Guds Son,  
 er hañ sca hañs Dag, laungu adur en hañ fædd  
 est af hañs Sæde; Gen 18. v. 15. Þad sie fiar  
 lægt þier (saade hañ) ad þu giorer þvilljkt, ad þu  
 deyð r hiñ Riettlaata med hinum Raanglaata,  
 þad sie fiarre þier, skyllde ecke allrar Beralldar  
 enar Doomare giora hvad Riett er? Nu skrifar  
 St. Paull, Rom. 8. v. 3. Þegna Þanmaattar  
 Þogmaalsins, af því þad veifest fyrer Hollded,  
 þefur Gud sendande sin Son i Þijkingu Synðs  
 ugs Hollds, og fyrer Synðena, fordæmt Synðs  
 ena i Holldenu: Eg meina i Christi Hollded, hver  
 ed þar vorar Synðer, Esa. 53. Og wistood i því  
 Synðareñar Fordæmingu, svo þad er straffad a  
 Synðlausu Hollded, er af Synðugu var tilufed.  
 Þad vottar Paulus, er hañ seiger: Ad Christur  
 hase leyft off af Þogmaalsins Þolvan, orðen Þol  
 van fyrer oss, og en aptur, 2. Þor. 5. Ad þañ sem  
 ecke viffe af Synð, þañ hase Gud giort ad Synð  
 fyrer oss, svo vier yrdum Guds Riettlæte i hon  
 um Þyrst hañ þefur nu fordæmt Synðena i  
 Hollded Sonarens, þa mun hañ ei heimta Þiolld  
 fyrer hana af minnu Hollded, og fyrst Christur er  
 fyrer minna Skulld svo sem hiñ Raanglaate straff  
 adur, Þa em eg Riettlaatur orðen og Þstraffan  
 legur. Gud þefur fordæmt mitt Raanglaate a  
 honum, því mun hañ ei fordæma hañs Riettlæte a  
 mier. Þiærre sie þad honum, sem alla Þerolld  
 ena med Riettviise dæmer, ad hañ heimte rvisvar  
 Þiolld

Siollid fyrer hiñ sama Slut. Eg giorde Gude  
 hiñ stærsta Oriett, ef eg meinte það Synden yrde  
 nokurn Tijma svo stoor i Zlsskuñe, að Gud sie  
 ecke Fullkomnare i Siastkuñe, þegar hañs Mada-  
 ar leitad er med Ydraneñe. Eg veit að Synden  
 reiknast epter því, sem sá er stoor til, er hun er giorð  
 a moote, sem er hiñ Allsvallðande Gud: En það  
 huggar mig, að hañ hiñ same er Forljúkun fyrer  
 minnar Synder: Eg veit þær skila á milli Guds  
 og min, En JEsus i síne Kvöl og Þjinnu hefur mig  
 svo fast við Gud bunded, að eingefi fær mig Alted  
 af hañs Hende, og eg em þess Fullöruggur, að hañ  
 mune ecke spirna þeim Besæljing burt af síne Myss-  
 unar Footstör, er þar liggur i Trauste hañs Þijs-  
 sla, sem svo miked hefur uned til, að Maduren kyñe  
 að verða eirn Ande med Gude, að hañ gaf sín Ans-  
 da i Daudan fyrer sín Dvin. Já, Herra JE-  
 su, Eg þeinke þar um, að þetta var eitt Almættis  
 Ord, er þu hier talader, mið i Daudamun, miunt  
 þu ecke kúña að vera mi svo fröptugur i minnum  
 Breiðleika, þegar eg berst við Daudan, i hinum  
 siydustu Andarslitrum? Herra, látt þu þá þetta  
 blessada Ord lifa i Hiarta minnu, svo að Stærð  
 þínar Forþienustu sie ætíð fyrer Augum miera, mi-  
 dt i Andslautenu, að eg með þess meira Trauste mei-  
 ge fela min Anda i þínar Hendur. Hiailpa þu  
 miera þá, Skeided að fullkomina, svo eg Nietlæte-  
 sins Coronu vor Þjinnu bera, og aflogdu því, sem  
 Hælsverked er fyrer þiet, Fullkomnadrú verð,

og inntekni i ellisja. Þið og Þognud a Vandelisan  
de Maria: Þad Þænhegre Miskunsamur og Nær-  
darrifur Gud, syrer sin Eingieten Son Þesum  
Christum, og giese þar til Næd H. Anda, Amen.

# PRESTUR

tvö af hinu

Siounda Orde Drottens Jesu  
Christi a Krossenum.

Gader i þisnar Hendur / fel eg  
min Anda.

**E**L hefur hin H. Paulus tvö-  
maðlad Drottædelega Hljidne  
vors Þlessada Endurlausnara  
við sin Himneska Fodur, þar ed  
han seiger: Ad han hase gjerst Fodur-  
num Hljiden allt til Dandans, jax, allt  
til Krossens Danda, Phil. 2. Þvi þoott  
hun a öllum hans Hiervistar. Dögum  
anglidos väre i öllum hans Ordum og  
Siordum, þa er þo eckert beinar líoosa-

ra

ra Merke, heilsdur en þang Blessudu Orð  
er hañ talade a siñe Dauda Stundu, með  
hverium hañ fool siñ Anda i Fedursins  
Hendur. Hver kañ stærre Audmykt að  
vera en þesse? Gud var siñnum Eingiet-  
num Syne reidur fyrer uppálagdar  
Synder, hañ wthellte siñe Bræde yfer  
siñ triwa Pioon, sem hañ hafde wtraled,  
i hverium hañs Sæla Welpocknan hef-  
ur, Esa. 42. Sverded var alla Reidu  
dotted a hiñ gooda Hyrder, og þañ Mañ  
er hañ elskade, hañ var Saklaus Lijflæt-  
en, hañ betalade hvað hañ ecke rænte.  
Hañ þolde alla Lögmaalsins Bolvæn,  
sem Lögmaalenu alleina Fullnæggin gior-  
de, og þoott hañ bære hjer nu alla Heim-  
sins Sekt fyrer utañ allan siñ Tilverk-  
nad, þa befalade hañ þo siñ Anda i Fed-  
ursins Hendur, hañ hafde ædur beded  
að hiñ beiske Kaleitur Þjinnuñar mætte  
fra sier takast, og vard ecke Bænheyrd-  
ur. Hañ kvattade Aumtunarlega mñ,  
hangande a Krossens Gælsa, að hañ  
være af Gude forlæten, en ei að siður  
audmykter hañ sið under völdunga Guds  
Hond i siñnu Andlæte. Um þetta Groop

DRottens Jesu Christi a Krossinum  
 talar svo Þistils-Skrifaren til Hebr. 5.  
 Ad hann hafi a sínum Hólðs-Degum  
 offrad Bænum og andmíttum: Fyrer-  
 beidslum til hans sem kúne að frelsa hann  
 fra Dandanum með miklu Hroope og  
 Tæraföllum, og sic að Bænum heyrð-  
 um, frelsadur epter Zelsöcknan. Það  
 er Merkelegt a vorum Herra, að hann  
 lietti með miklu Kalle, epter því sem Gud-  
 spíallamenner skrifa. Synduger Með  
 þa þeir eru að-komner Danda, þa dreg-  
 ur svo af Burdum þeirra að Tungu  
 talar ei leingur, en því var ei þanenn var-  
 ed fyrir DRottne Jesu, Hann lietti með  
 miklu Hroope, hvar i hann andsýnde sít  
 Almættis Krapt, og að hann ekki alleina  
 Madur være, heldur og sáður Gud, hver  
 að Födurnum og S. Andá er Samjafn,  
 og samrar Veru með báðum þeim, þó  
 samt andmítker hann sig fyrir sínum  
 Himneska Födur epter Mándoomenum,  
 og hann befalar honum sína Sölu, sem  
 öllum Syndugum Söllum er af Gude  
 gífeñ til Ríttlættis, Helgunar og Endur-  
 lausnar, 1. Cor. 1. O! mín Herra Jesu,  
 hvað



hvad satt er það sem þú talad hefur þá  
 Joh. 10. Cap. Eingen tekur minna Sæ-  
 lu frá mætt, heldur legg eg hana síð-  
 ur af, Jeg hese Valld til að leggja ha-  
 na af og hana aftur að taka. Hier hefur  
 JEsus bevijsað sín Guddoomlega Ræð-  
 leika, er hann hefur til Syndugra Manna,  
 því eingen hefur stærre Elsku heldur en  
 svo, að hann giese sitt Líf wt fyrir annan,  
 Joh. 15. En JEsus hefur wtgiefed sitt  
 Líf fyrir sína-Sauð, Joh. 10. Jat,  
 fyrir Övne sína. St. Þaall seiger, Ad  
 varla finest þú, sem dene fyrir Rættlæt-  
 tann, Rom. 5. Og reynum vier það satt  
 að vera, ecke Einungis i Dæmumum,  
 heldur sínum vier það i vorum Samvit-  
 skum, en JEsus doo fyrir Rainglæta,  
 fyrir Reideðar Börn, fyrir sína Övi-  
 ne, fyrir þá sem hann Hvdstryktu, Hæddu  
 og Krossfestu. Þetta kienir vs Syndug-  
 um Meðum, hveru Dyrnætur að sie  
 Dauðe vors Herra: Hanns Líf var hið  
 allra Dyrnætafta, því það var Guðs  
 Líf og Mannsins i eirure Persoonu: Líf  
 hins Allra Megtugasta Konungs: Líf  
 hins Allra Vijsastu Lærefodur: Líf hins  
 Allra

Allra Satlausasta og Ríttlaustasta Ma-  
 ñs: Þíð hins Besta og Almáttuga Fæm-  
 ers, og það var í Daudan ítgiefed fyr-  
 er hañs Övine, sem áður er sagt, Fyrer  
 Öþacklaata, fyrer Þílvirkiana, og hañ  
 lagde það fra síer, til þess að hañ þessa  
 Övine, Öþacklaata og Þílræðis-Meñ,  
 leyfste wr Þílfu Helvíttis Bæle, sem  
 þeir forskulldad höfdu, og eðle einasta til  
 að Endurkaupa þa fra Helvíttis Þíff-  
 um, heldur til að giera þa síer að Bræd-  
 rum, að Samorsum og Erfingium Þí-  
 lífrar Himnaríktis Glede. Mun nock-  
 urt þvilíkt Stein-Hiarta til vera, sem  
 ei skýlde elska ÖRotten ÞEsum fram  
 yfer alla Glute, þar hañ hefur öff svo  
 heitt elskað? Hañ líetst með hærre Rau-  
 stu, hvar af andfied er, að hañ hafde Krapt  
 og Almætte til að behalda Saxu síne  
 leingur, hefde honum það þocknast, jafn-  
 vel þo hañ epter Nátturlegum Hætte ei  
 kyñe leingur að lifa. Hañ miñste ei Raust-  
 ena midt í Andlaxenu, heldur hroopade  
 a Daudan, sem ei þorðe að ganga til  
 moots við Þíffed, því Dauden vísse að  
 þeirra Þíðskipte mundu síer að Bana  
 verða,

verda, og hans Broddur munde síðan  
 midur bjta, ef hann honum beitte í gíegri  
 þeim Horn-Steinenum í Zíon, uppa  
 hverni að brygd er Líf og Heilugíöf Christ-  
 enna Maña. Mun nokkud Leoned öskra í  
 Skoogenum, nema það Bræð hafa? seig-  
 er Amos 3. Cap. Og má það máklega  
 um vorn Endurlammar seigia: Hann  
 broopar hjer svo sem eirn Sigurvegare,  
 Það Leoned af Rýne Juda öskrar yfer  
 Daudanum, Dösfleenum og Helvíjte, und-  
 er eins og hann þreif Herfænged wt af  
 Herleidingunne, og gíordest Daudans  
 Daude og Helvíjtis Ölfían. D Rotten  
 mun wtgæanga svo sem ein Hetia, seiger  
 Esajas, Svo sem eirn Stríðs-Rappe  
 mun hann uppvefja Bændlæted, hann mun  
 broopa og kalla og öblugur verda yfer sín-  
 um Övnum, Esa. 42. Hæfe þar nokk-  
 urn Tíma Reind. a gíorst, þa er það í  
 Jesu Christi Dauda-Stríðe skíed, því  
 þar hefur Gud fyrst tilteked að leggja alla  
 hans Övine til Eskarar Foota honum,  
 1. Cor. 15. En reist honum til fulls eirn  
 Tígnar-Stool, sem vara mun fra Fi-  
 líjfd til Ellíjfdar, Hebr. 1. Af vors End.

urlausnara allra helgustu Ljfernis Hattum er Christnum Mañe audscert, ad hañ er Guds Sonur, og ad honum er epter Mañdómennum allt Valsd giefed bæde a Himne og Jorðu, en ecke er þad síðst angliost orðed i hañs Dauda, þar hañ ecke einasta hroopade svo sem eirn Sigurvegare, helldur byrgde hañ þad fagra Heimsins Lioos, klauf Björgeñ i sundur, briste Jorðena, sundurreis Fortialld Musteresins, En svo ad hañ audsijnde hvar til hañ dæen være, þa snere hañ Ogudlegum Heidungium og sínum Ofsoofurum til Ydranar og Apturbvarfs með þessu Kalle og Teiknum. Framar er þad athugabert, B. G. Elskuleg, ad ei þurste Christur síñar Sæluhiælpar vegna ad fela síñ Anda i Fodursins Hendur, því hañ var breirn og Hellagur, og fræstilest Syndurinum, svo sem Pistels Skrifareñ til Hebræos seiger; Cap. 7. Hañ þurste ei fyrer síne Sælu Umhnggiu ad bera, sem er allra Maña Sæluhiælpare. Hañ þurste ei Diosuleñ ad Ottast, sem sialfur var Diosulsins Otte og Sigvare, helldur villde hañ anglijsa hier fyr-  
er

er öllum Heime, að hann være Guds Eit-  
gieten Sonur, og þó sáður Madur. Það  
hann kallar Gud sinn Födur, auglýsir hans  
Faderne. Það hann döo, það vottar hans  
Máldöom. Hann var Fördæmdur af því  
Andlega Ráðe í Jerusalemi, og aðlag-  
adur fyrir Pilato, það hann hefde gjort  
sig skaftan að Guds Syni, En hier sijn-  
er hann að Gud sie hans Fader. Med  
Daudanum audsijnde hann, að hann Má-  
fins Sonur være, En med því að hann  
lietst med miklu Groope, auglýste hann  
sig Guds Son að vera, svo að jafnvel  
eirn Heidinge jactade það, og meðtiende  
það satt að vera, fyrir þá sömu Orsök.  
En allra hellst hefur vor blessade Endur-  
lausnare kient oss med þessum Orðum,  
hvernen vier eigum að brúa oss til vors  
Danda, og því hefur hann hætt kallad og  
Opeñberlega broopad, að aller Ráðlæg-  
er skýldu það heyrta meiga þeim til Ept-  
erðæmis, sem við hñ grüna Övin Daud-  
an prenta eiga. Vier vilium og an-  
leingre Jügangs wt af þessu Blessada  
Orde vors Herra, taka oss Orsök til að  
Þuga, hvað oss eige að uppvefja til að

læra, að deya Christelega, og hugsa Dag-  
lega um vörn Danda. Hvar til oss hía-  
pe hiñ lifande Gud með Nád síns Hel-  
laga Anda, fyrir Jesu Christi Forþien-  
ustu Skuld, A M E N.

**F**er lesun i Þýningar Historiu vors  
Herra, að þegar hann Víst með þessu  
Kalle, þa hafa Hofuds Maduren sem  
þar stóð Jafngiegn honum, og það  
Foolked sem hía honum var, orðed miðg Otta-  
fleigen; Væred sier a Bríðost, þriðsáð Gud  
og sagt: Samlega hefur þesse Madur Riettelar-  
tur vered og Guds Sonur. Hvar af andsied  
er, hversu kóptug að hafa vered þesse Ord vors  
Herra til að umhverfa þeim sem skómu aður  
fromdu alla Dhæfu i giegn honum. En ef þau  
mættu svo miked i þessara Manna Hiortum, skoll-  
dum vier ecke lætta oss þau til Hiarta gæinga, sem  
ecke sýdur höfum Konung Dýrdareñar Krossfest-  
að med vorum Syndum, heldur en þesser, svo  
að vorar Sailer uppvekíast mættu til að hugsa  
um vora Burtfor af Helme þessum. Kien þu  
oss að telia vora Daga, að vier Forsíaler verds-  
um, seiger Guds Madur Moises i síne Bæn sem  
skrifud stendur i Ps. 90. Hwad skollum vier meir  
re Framsýjne en að hía fyrir þferhaugande D-  
gíæfu, og haga svo Efnum vorum, að Men fæit  
vidgiort, að þun sem minst skade þegar þun að  
þund

Hondum fíemur. Nu er eckert svo hrædelegt so  
sem Dauden, hvern hín vísse Aristoteles kallar  
hín skíelselegasta Mootgæing? Og Satan sem  
þetta Skrímsle hefur í fyrstu af síer gíeted, og  
ma þar fyrir best þeckia hañs Raatturu, hañ tals-  
ar þar svo um af Jobs Bóokar 1. Cap. Hrod  
fyrir Hrod, og allt hvad Maduren ær, ma hañ  
gíefa við Sælu síne. Nu þursum vier ecke ad  
dyllost við, hvert hañ mune oss ad Hondum beva-  
edur ei, því þad ma hver um sig seigia, seir Job  
sagde í sínar Bóokar 30. Cap. Jeg veit ad þu  
muner afhenda mig Daudanum, hvor ad Híbjæ-  
le eru tilskínd af lífandé Skíepnu. Já, hvor  
er er sá Madur, sem lífer og ecke mun Daudan  
fíca? Seiger David, Ps. 88. Seig miet nu  
Christen Madur, þu sem veist ad þu endelega ætt  
ad deya, en veist ecke a hvertium hellst Tíjma þad  
skíe mune. Er nockur Grafsíjine meire en svo,  
ad bwest hier við í Tíjma? Eg meina eingén,  
því þóott ad Sælen reyne Megn sitt og Argíorse  
í því, ad safna Gortze og Þeningum; Í því, ad  
komast til Heidurs og Metorda; Í því, ad ha-  
fa allt hvad eins Híarta lystir; þa skal þó allt þe-  
tta skíla við oss í Daudanum. Þessir Sluter  
verða oss samfara, sumum leingur, en sumum  
fíemur, en þó eingum leingur en til Grafareñar;  
Síðan skulum vier þad odrum eptirlaita; En  
hañ sem deyr skal þess Gíolldædur Not hafa, sem  
hañ hefur lífad til, og bwest við Daudanum a síne

Begferdar Reisu, frá Boggune til Grasarennar; síðan um allar Alder Alda: En með hværiu Moote kúna Meñ. betur. við Daudanum að broast, en að befala Ginde sína Sælu (sem hana giesed þesur) að Dámé vors Lausnara; og það ecke einusíne; heildur íduglega? Jesus vísse nær hañ deyð skýlde, svo sem allt það er yfer hañ atted ad koma; en það veitst þu ecke sýndugur Madsur, heildur er það svo sem Lære: Faderen seiger: Gud þesur lauted Daudans Dag Dvissan vera; so ad vier a öllum Lijfðögum vorum skýldum broast við Daudanum. Po eckert añad være, sent oss kñne ad hvætia til ad broa oss under vorn Dauda, heildur en Daudans Dviss Tíme, þa være það æred noög. Það er Diktur Heidená Skallda, ad Tantalus Konungur hafe þa: Þísl epter Daudan, ad yfer Hofde honum hange Biarg nokurt a einum Hor: Præde, hvert hañ veit ecke nær en dettur, og er svo alldrei an Kvijda fyrir því, ad það munt þegar minst varer, falla i Hofud honum. Ecke þarf ad sækia þennan Otta i Undirdivopn, hvar ed Heidher Meñ ætludu ad Grasfildnum Sælu mundu Bist ætlud: Dauden er eirn Klettur, sem ad i þessum Heime jafnan hanger yfer Hofde voru, a hinum veikfa Hors Præde Lijssens, um hvert ad St. Jacob so talar Cap. 4. Ad það sie nokurs konar Gufa, hver ed siest um Stundar: Saker og hverfur síðan. Þegar þesse veikfa Prædur nu slitnar, þa fellur Dauden



Dauden yfer oss i því sama Bile, þar erum vier  
 aller, er skömu aður lifdum; eins og alldrei æt-  
 um vier að deyja. Og þott að Gud giese allmör-  
 gum Föðurstund til að berlast við Daudan, þá  
 höfum vier þess þó noög Dæme, að hann hefur ecke  
 margar Svíptingar við sumu Men. En því skul-  
 de eg ecke vænta miera hins sama, er eg svo opt-  
 lega sie að þá hender, sem ecke hafa syndgáð meir-  
 ra en eg, og eg er með sömu Klörum og sama Sk-  
 ilmaala i Heimen boren, eins og þeir. Og fyrst  
 að þessu er so vared, þá sie eg ecke hvernveg daud-  
 legur Madur kúne nokkurn Tjima að vera. Ohul-  
 tur um sína Belferd, nema hann temie sier að be-  
 fala jduglega Sál sína i Skaparans Hendur,  
 og brá sig under það Daglega, sem hann má væn-  
 ta sier a hverium Deige; Já hverium Tjima,  
 og hveriu Augna. Blífe, sem er sá Dvísa. Bar-  
 gur Dauden, þvíad með föddan Móote verður  
 Dauden sigradur, þá hann klemur, ef Men eru  
 jafnað bronur við honum, aður en hann klemur.  
 Men skulu ei hniisa eyter því, með hveriu móote  
 hann mune að koma, því það er oss ecke unnt að vita,  
 heldur vera vissir um, hvert vier munum fara,  
 hvað af oss verða mune, ef hann að Skyndingu  
 klemur. Vel talar Endursafnaren hier um hia  
 Matth. Cap. 24. Þar ed hann seiger: Baked,  
 því þier vited ecke a hverium Tjima yðar Herra  
 mune koma; og vited það; Ef að Svíssbonden  
 disse a hverre Stundu að Þjófsuren kigame, mun-

de þan vaka og ecke laata sitt Hvos i giegnum grafa. Herra Gud, hver er Dyrgripur kostulegre en Saalen? Sv ed Gud siarsur hesur blais sed i Maansens Naser, hun sem ad er Guds Mysnd i Maanenum, hun sem med Jesu dijmættu Bloode, er frai Helvifte endurkeypt, hun sem orden er Guddoomsens Naatturu hluttakande, þar Christi Saaler samteingd i eirnre Persoonu vid Guddoomen, og þeir sem ad Christum elska, eru ordner eirn Ande med honum. Hvert er þviljkt liggjande Fie, sem þesse Gierseme? Skuldumt vier ecke hasa vakande Auga a því Hvose, hvar hun er iñe gehmd, svo ad Dagur D Rottenis, hver ed koma mun svo sem Pioofur um Moott, hitti oss ecke varþvona, og ad Diosullen, sem ad er Pioofur og Mordinge Saalnaa, grafest ecke epter þessum kostulega Dyr-Grip, þegar oss miñst varer, med Daudans Brodde. Eingen Hlutur er svo viss, svo sem Dauden, og einges svo Dviss, sem Dauda-Stunden. Ef nockur ætte sier einhvers Skada Bon af Vatns Floode, af Elde, af Ofride, af Storm-Bidre edur odru sooddan voveislegu, munde þan ecke hasa Athuga a sier, og brast vid þad besta þan kyne, ad þad sem miñst grandade honum edur þans Gisærhlutum, nær slijkt ad Hondum bære? Nu er einges Ese a því, ad eckert af þessu er svo vlijst, sem Dauden, og þo eckert svo voveislegt, því skylldu Men þa ecke þva sig betur i moote honum, en

hverip

hveriu odru, sem oss kynnir ad Hendingu til ad sanna? Þess er og ad gæta, ad allt ariad, er Maanleg Tilfelle kunnar fra oss ad taka, þad kan aptur ad bæstast. Es nockurs Hvos breinnur, þad verður byggt upp aptur, es hann hesur ei Se til ad giora þad svo vænt, sem þad var, þa samt, svo hann giete þar inne bved: bere og af því, þa er þad so stutt Stund, ad vier erum komner uppa Zardness Hijbisle, því vier hosum hier ecke stadfastan Samastad. Berde einhver stolesn Siarhlutum sijnum edur tape þeim a ariad Hætt, þa hesur hann þo eckert ariad mist, en þad, hveriu Molur og Rid kunnar ad granda, og Pioosuren siect eptergrafest, Matth. 6. Er og valla nockud tijdara en þad, ad slijkt bætest einum aptur æ einhvern Hætt, og hverneg sem því er vared, þa æ hann þo alltijð þan Kost, svo leinge hann lifer, jafnvel þoott hann Gaungu Madur verde, ad sasna sier Fieshood æ Himnum, hvern eingen mæ fra honum taka. Einn kan ad fara æ Wis Birdingar sinar, sem alltijð er, en margur hesur seinged hana aptur med meire Birdingu, heldur en so arar þeirre Dvirdingu, er hann hafde af Missernum, en þoott af því bere, þa seiger David: Ad Maduren mun ei leinge i Heidrenum blifsa, slijkiast mun hann Rvifendum þeim ed deya, Psalm. 48. Og því mun eg læta mier svo miog fallast um þan Slut, er svo Skamvinnur er, og eg visse alltijð stood i Maanaa Balde. Eing en er þvilljur Heidur, sem ad heita Guds Bort.

Þess Ean eingen ad varna niur, og eingen af niur  
ad taka. Heilbrygdna missa Men og optlega,  
en hana hefur Læknatein morgum bært, og nockur  
hasa siailskrafa Heilsuna aptur feinged: En ef  
þad skiedur ecke, þa hasa Banheilende Lijfamans  
orded morgum ad Salar. Bata. Svo er nu  
Boot vid allu þessu at einhvern Hatt: En nær  
Men Lijfed missa, þa er audvitad, ad vier eigum  
ecke til þess Apturkvænit, syrr en i Upprisune, og er  
þad siosara en svo, ad þurse ad þvi Ritne ad lei-  
da, og munu þa sumer uppriisa til eyllis Lijfs, en  
hiner til eyllifrar Blotunar, og vid slíku er eingen  
Boot, nema sw, ad lisa svo i Heime þessum, ad  
vier jafnan. siem viffer um, ad hvert heildur vier  
lifum eda deium, þa siem vier Drotteins,  
Rom. 14. Hvar til Guds Sonur hefur giefed  
hin bestu Raad, er han seiger: Joh. 11. Hver  
sem trwer at mig, þad skal skie, ad þoott han deye,  
þa skal han samt lisa. En i þessu verdur St. Pauls  
Raadum od fylgia, þar han seiger: Reyned hvert  
ad þier erud i Trwne, 2. Cor. 13. Þvi þad er  
aan Esa viist, ad þad ecke allt er Trw, er Men Trw  
Falla. Ad sonu er þad Gudleg Samende, sem  
Frelsaren seiger: Ad hver sem trwer at Sonein,  
han hase eyllist Lijf, Joh. 3. En sca ed illa lifer  
og samþykkest Syndunum, svo han late einhver-  
ta af þeim drottina i sinum dandlegum Lijfama,  
og hljider heine i heinar Gyndum, þad er langt  
frax þvi, ad han trwe at Sonein, jafnvel þoott han  
vite

vite allt það, er trúa og seigia að um hann; Því seiger St. Jacob: Sijn mjer Tru þína af Berfunum, Jac. 2. Það ber fyrst til þess, að þótt hann vídurkiefi með Muñenum, að J. Esus sje Gud og Guds Sonur, þa neitar hann þó því í Berfunum, því ef hann er Gud, þa er hann sá Gud, er eckelíkar Ogudlegt Athæfe. Hann er að sonu Gud, sá ed giarnan medtekur Syndarañ, en ecke sá ed leyfe honum framveiges að syndga, það sána eg með Dæme Hoor. Konuñar, hverre þa Bruñur Myrkunareñar hafde Syndena tilgiesed, baud hann að hun ei skyldde framar syndga, Joh. 8. Hann er að sonu Gud, sá ed með mykellre Polemmæde og Uñburðarlynde lijdur Syndarañ, ei þess vegna, að hann hafe Pocknan að Syndeñe, heldur til þess, að hann með Ríksdoome síñar Siæstu leide hiñ Ogudlega til Ydranar. Hann er að sonu eirn polemmoodur Gud, sem ecke vill strax rothella síne Bræde yfer þa, sem hleipur með Píosfnum til að stela, og leggur Lag sitt við Hoordooms. Meñ, edur situr og talar í gíegn sínum Broodur, Syne Moodur síñar, Psalm. 49. Jafnvel þótt hann síaxe þetta og þeige.

En seiged mjer: A Syndareñ þar býrer að meina, að hann sje lífur sjer? Eður ætla til að hann sje anægður þar með, ef Meñ þýlia Truarjartninguna og vídurkiefi hann alleina með Orde, en eingañveigen með Verke? Siærre fer því. Því að þegar hann seiger, að sá hafe eglíft Líf, er

trwer a Soneñ , þa seiger hañ strax epter : Ad  
 sax sem ei hlijde Synenum , hañ mune ei siat Eijs-  
 ed , heldur mune Guds Reide blifsa yfer honum ,  
 Joh. 3. Bitum vier ecke , ad Heilagur Ande  
 tilbiyr og verkar Trwona i Hiortum Guds Bar-  
 na , sem eru hañs Mustere ? 1. Cor. 6. Eñ hver-  
 neñ a hañ ad hasa sijna Berkan i því Hiarta , sem  
 er fullt af Endeme hiña verstu Synða ? Seige-  
 ed mier þa , hverneñ meiguin vier falla , ad hañ  
 Riett-trwadur sie , edur þeynkje nockurn Eijma  
 til sijns Dauda , sem æfer sig i Synðene og liær  
 heñe sijna Vinu til Jbwðar ? Endurlausnarenñ  
 seiger , ad sax sem trwer a Soneñ fordæmest eige ,  
 Joh. 3. Eñ nu hese eg þad sijnt , ad sax trwer ecke  
 sem liggur i Synðunum Ydrunarlaust. Hvað  
 meinar þu þa Christenñ Madur ? Mun sax ei þursa  
 Daudañ ad Dtaft , hverium Doomureñ strax a  
 epter fylger , er ecke vill aflata ad syndga fyrr eñ  
 Daudenñ stefner honum fyrer Guds Doom ? Er  
 þad mögulegt ad sax trwe a Soneñ , sem ecke elst-  
 ar hañ ? Þaangt fræa , því svo seiger Paulus :  
 Bolvadur vere sax , sem ecke elst ar D Rottenñ vo-  
 rn Jesum Christum , 1. Cor. 16. Eñ nu er ein-  
 gen Bolvan yfer þeim , sem Jesum med Trwñe  
 umfadm , því þeir alleina reiknast i Fölu þeirra ,  
 sem eru i Jesu Christo , a hverium Þaall seiger  
 eckert sie Fordæmanlegt , Rom. 8. Eñ sax ,  
 sem viðsvitande Daglega stygaer sín Endurlaus-  
 nara med mootþrooanlegum Synðum , og velk-  
 er

er sjer í þeim a moote Samvitstuñe, mun hañ nock-  
ud Jesum elsta? Sat sem Jesus ecke sjausur  
elstar hañ kañ ecke a hañs Nasn ad trwa, því ecke  
ert er hañs Elstu. Merke meira til vor, en það, ad  
hañ hefur sendt oss Heilagan Anda, sat ed plana-  
tar i oss Trwona, svo vier gietum hañ elst ad, og  
tilreiknad oss hañs Forpienustu og allar Afgjaf-  
er: Þar fyrir seiger sat Læresveirn, sem Jesus  
elstade, af því elstum vier hañ, ad hañ elstade oss  
fyrre, 1. Joh. 4. En hverium hefur hañ heited  
sine Elstu? Þeim sem hañ elsta og vardveita ha-  
ñs Ord, Joh. 14. Þad eru hañs Bodord, af  
hverium tvo eru hin sjerlegustu, sem er ad elstast  
Jnbyrdis, hvar i Ríðrleifureñ er inefaleñ, hvern  
St. Þaull kallar Logmaulsins Uppfylling, Rom.  
13. Mitt añað er, ad taka sin Kross uppa sig og  
fölgia Christo epter, Luc. 14. I hverium heilog  
Polemæde er oss bodeñ, hver ecke er siðst i því  
foolgeñ, ad temia sitt Holld og Blood, og leyfa  
þeim ecke sijnar Gyrnder ad rækia: Þvi þegar  
St. Þaull hefur upptaled, Gal. 5. Hver ad sjeñ  
Holldsens, og hver Andans Berk, þa endar hañ  
Tal sitt med þessum dijemætu Ordum: En þeir  
sem Christo tilheyra, Krossfesta sitt Holld med  
þess Gyrndum og Tilhneiginguñ. Sat sem nu  
vill med fullu Trauste sela sin Anda i Fedursins  
Gendur, hañ temie sjer þessar Hugreningar, og  
adrar þvílíkar, og ecke einasta hupe það, heilidur  
fylla það med Berkenu, er hañ hugsar i Hiartanu,

eptir því sem hann sýrer Nát Guds sær afkastad.  
 Ad sönu er það víst, að að hverjum Tíma, sem hinn  
 Ogudlege sníyr sýr frá sínu Ogudlegu Athæfi,  
 þá vill hinn goode Gud vera hönum nædugur, því  
 hann vill ekkí Syndarans Dauda, heldur að hann  
 sníyr sýr og lífi, Ezech. 33. En þó er hinn fyrste  
 Tíme sá beste, og stóor Hæfse í Undanþrættun-  
 um. St. Petur bjóður Christnum Mönnum, að  
 þeir befale hinum terna Skapara Saxler sínar  
 með goodum Berfum, 1. Pet. 4. Af hverju áud-  
 sárt er, að hann vill, að Men skule byrja þóllíka  
 Glute árla Aldurs síns, og ekkí geyma það til  
 hins síðarsta Andartaks, edur þar til að Men gies-  
 ta ekkí leingur mykíð Gott edur Íllt gíort. Re-  
 it eg að Gude er einginn Glutur Dmættugur, og  
 hans Glæfka víð spnduga Men, er myklu meir en  
 frá meige seigia, þó hrædest eg þá Ydran, er eirn  
 ætlar sýr, að gíora að Soottar. Sængene, nema  
 hann hafi vanað sig áður til að ydrast Daglega,  
 þar það er svoddan Benda. Berf að ydrast, og  
 að leita um ínnu Íyllsne síns Híarta, að því sem  
 Madur hefur Gude að moote broted um allan sinn  
 Aldur, að heilbrygdum Mönnum veiter ekkí af að  
 gíora það svo sem vera að, því mun það torsooft-  
 ara verða þeim, sem fullt hefur í Færnge að beríast  
 víð Daudan og allar þær Þíssler, er hönum fylg-  
 ia, nema hann áður hafi gíort þetta Berf að  
 Handverke, og hafi Regístur Synða sína hreins-  
 krífad í Híartanu, svo hönum sýi tannit að lesa  
 það



það. Og hjer ad auke dyllast marger vid, þeir ed  
firof er liggia, ad Spotten mun ne leida þa heim, og  
bidia Gud helldur um ad vægia Ljfkamans Plaa-  
gu, helldur en ad sýrergiesa siet, Syndernar, edur  
ad befala Skaparandum Sailer sijnar med good-  
um Verfum edur Asetninge til Lifnadarens Be-  
trunar, ef þeir kynu heiler ad verda: Og þoott  
svo vera kynu, þa sja Men hverne ad sunra þeir-  
ra Apturhvarfe er vared, sem hafa vered komner i  
Daudan, en Guds Polenmæde hefur þo reist a  
Fætur aptur, ad þeir hafa siðan eingu betur lifad,  
helldur myklu verr sumer hverier. Eg veit og ecke  
hvada Goodverk Men skoldu fremia a Dauda-  
Stundune, nema (kan fle) Olmusugiorder vid  
Fættæka edur Siafer til Fodurlandsens og Chre-  
isteleggar Kirkju Uppbyggingar. Eg kalla það  
ad sonu vel giort, og er lifast hin Næduge Gud  
allite þviljkt, nær það framkjemur af trvodu og  
sañ ydrande Hiarta. En giæt þo ad Christen  
Madur, hversu myked það mune minnka þinna  
Goodvilld i Guds Auglite, ad þu hefur geymt þvi-  
lijkt þar til þu gietur ecke sialfur leingur brokad.

Er það riect ad fara þa fyrst ad giesfa Gude,  
þegar vier eigum vid ad filia? Hvert sem er,  
það er þa orded svo ad seigia Erfingians, en ecke  
sialfs þins, er þu giesur, svo ad einhver kynu ad  
giora siet i Lund, ad það ætte heima hia þier, er  
Jacob skrifar Cap. 5. Nu vel þier rijsker seiger  
han: Graated og Alfred i Eymdum ydar, er  
þer

yfer yður koma munu, yðar Audæse eru swnud, og yðar Fatnadur Móljeten, yðar Gull og Silfur er ridgáð, og þeirra Rid er til Bitnis a móöte yður, og mun eta yðvart Holld svo sem Eldur, þier háfæð Fieshoodunum safnad til hina síðustu Dagaña. Einkis þarsnast sá Guds vegna, er svo gíörer; En þó er seint betra en allrei, ef það er af safre Trw og Yðran gíört, því þeirra Berk munu þó eptersylgia þeim, seiger Anden i Openberlingar Bookene. 14. En sá sem vill besala Saalu sína Gude með goodum Berkum, hafi síæe til að þaug síeu vel gíörd, því svo merkt er þetta Ord hía Petre, Cap. 3. Ecce af síals hælne, ecce af Hiegoomlegre Raufn edur Metorda Gyrend, heildur af Trwne, og Mystunsemene, af Ríærleifanum til Raungans, og allra hellst af Elstune til Guds, og til Vofs og Díjrdar honum, gíærtande að því, að það fái margt að þykja Gull, Silfur og díjrmæter Steinar hía síalsum ofs, sem i Guds Auglite ecce er nema Hælm-Stræa, og dugier til einkis nema að breñast i Ellde, 1. Cor. 3. Og jafnvel þóott að eitt Guds Barn kune að hugga sig að nokru leite við það gooda, sem Guds Ande með því verkad hefur hler i Raðene, ecce svo sem nokra Forþienan edur Skuld hía Gude inlagða, heildur svo sem Aðoptu Trwærenar, því Onijter Þioonar erum vier, jafnvel þóott vier gíördum allt það vier eignum að gíöra; Luc. 17. Þa reide sig eingæn þar uppa;

uppa, edur bygge Scalubialp sína a svo lausum Grundvælle, heildur a Biarge Hialsprædesens, sem er Christur; og a hans Forþienustu, því þóott Dróttinn hafa sagt, að eirn Vatns Dryckur skyldi ecke Olavnadur vera, sá ed i Læresveins Nas, ne er gífeinn, Matth. 10. Þóott hán seige ein apstur, Luc. 16. Að vier skulum gíora oss Þine af hinum rainglaata Mamonna, svo að þa oss þríttur, meðtake þeir oss i Enliifar Tíalldbroder, þa skíedur það fyrer Guds Fyrerheit og Forþienustu Jesu Christi, ein ei fyrer Verðskuldan vora. Ef víer er því vilium Ríettelega fela Sæler vorar Gude a Hendur, þa þeinkium optar til þess, sem vier höfum illa gíort, og láttum af því, heildur ein hins, sem gott kyne að vera i Fære voru, ein láttum þó allðrei af því, og þreytunst ecke gott að gíora. Þíer þursum ecke að skrísa hía oss Goodgíorder vorar, því ef nockrar meiga svo kallast, þa er ei hætt við því, að þeim gleymit verðe, hán skrífar það i sín Reikning, er seigia vill að hinum efsta Deige; Hvo að þíer gíordud Einum af þessum minstu Besælingum, það gíordud þíer míer, Matth. 25. Et le það þa eingenn, að hán fare með Olmusugíordum einum, Gude þocknast, nema aðrer hans Líjfernis Hættar þeim sambíode. Sá sem gíefur mýklar Olmusur, ein lífer þar fyrer utan að Munudum sínum, fremiande allt Gilt, epter því sem hán er Skape faren, hán dregur síalsan sig að Tál-ar. Þar var eirn Rískur Dære Fordum Da-

ga, er liet vera eprer sier Siood mykni, fullan af  
Giallde, og er han mætte nockrum, er han þóttast  
eiga varhendt, laust han þan sama Rinn. Hest, og  
gallt strax af Sioodnum svo mykled, sem han kunn  
ad logum sekur um ad dæmast. Etla Men ecke  
ad þad mune svo til gaanga fyrer því mykla Alls-  
herjar Þingæ i Himinnum, ad Men meige tvö-  
singa Hwö Ecfna og Godurlausra, meida Nas-  
ungan i Ordum og Verkum, afella hin Saktlaus-  
sa, skioota undan hinum Dreckvijsa, Svijfia, Bak-  
tala og Ofregia sin Broodur, reisa Tvijdragne og  
Sundurþyckiu millum Manna, edur adhafast ad-  
ra þvilljka Glæpe, en afþvo allt siðan med nock-  
rum Olmusugjördum, og meina ad Gud sie þa at-  
nægdur, jafnvel þótt ein life og lætte, sem honum  
ljfkar. Ecke er sljkt ad besala Gude Saku sinna  
med goodum Verkum, því allt svoddan er at moos-  
te Riærleifanum, an hvers ad jafnvel Trwen er  
dand og Magtarlaus, Jac. 2. Og hvad sljkar  
Olmusur ayllde til Saktlauspar, vottar St.  
Þaill, 1. Cor. 13. Seigiande: Þótt eg bitade  
Eigur minnar nidur fyrer Fattæka og hesde ecke  
Riærleifan, þa gagnade mier þad eckert. Meira  
þarf til þess ad vera viss um Belserd Saktar sin-  
ar, en ausa tvö nockrum Siemunum, því ef hin  
Riættlætte verður nauimlegá hoolpeni, hvor mun  
hin Dandlege og Sondaren þa byrtast? Seiger  
St. Þerur i sinis fyrre Þistels 4. Cap. Hljidne  
er betre en Dffur, sagde forðum Samuel vid Sa-

ul Konung, 1. Sam. 15. Þess var og öll Bon, því  
ad i Foornunum öfrudu þeir aðrarlegu Holld,  
Djraña og Suglaña, a hverium Gud þo einga  
Þocknan þesur, en i Hljðneñe sínu eigen, Ps. 48.  
Þad er, ad þeir sem Gud elskudu, töndu sitt Holld  
fra vöndum Þerkum, Gude til Hljðnis, og er  
Gud eins Öndur nu, og hañ þa var. Ölmusu Þer-  
ken kallast Gude giesen, hitt byrjar ad giora, en þa  
ug ecke epter ad skilia. Sýrer því, sat sem vill Gude  
Foornar fara, hañ giora ecke einasta þetta, heildur  
öfre honum Harþwngnum og sundurknöfud-  
um Önda, hvern hañ mun ecke sýrerljita: Hañ öffe-  
re því, sem honum alleina vel-sjkar, sem er For-  
þienustu síns Eingietens Sonar, hañ hljðe St.  
Þaals Raade, þar ad hañ seiger: Rom. 12. So  
camne eg yður Brædur, sýrer Mýskunsemdar  
Guds, ad þier öfred Gude Elskame yðar, eina-  
lifande Foorn, heilaga, Gude þacknæmelega,  
yðar Skilnings, fulla Þioonustu, og giorast ei-  
sjker Öld þessare, heildur um myndest sýrer End-  
urnijung yðvars Hiarta, ad þier reyned, hver ad  
sie goodur og þægelegur og algiordur Guds Vilie.  
Þaen þesala ðen riettelega Skaparannum Sax-  
ler sínar: Evi giorde Christur ecke sýrer sína  
Þorf, heildur öfs til Epterdæmis, sem ardur er  
sagt, Hañ gat ecke aðad en Gude þocknast, þar  
hañ var af hañs Skaute wtgeingen, og hañs  
Eingieten Sonur, eirnen epter Mañdöomennum;  
Hañs Matur og Dryckur var ad giora hañs  
Vilia,

Bilia, sem hann sende, Joh. 4. Naturen smættar vel heim, er hann til sín tækur, og varla verða Með nokkrum Slut segnare; Svo var og Christo einnig. Slutur svo iðnaðell, sem að gjöra Bilia Fodursins, það sannaðest í Grasgardenum, er hann beiðde að sá Kaleifuren mætti frá sér takast, og þó sagde hann: Eftir min, heildur verða þín Bilia.

Þetta gjörde Christur; En þú sem villt heita Christen Madur, tem þér slíkt Hugarsfar, ef þú villt Guds Barn heita. Christur var af Fodurnum gieten, því gjörde hann Fodursins Bilia. Jóhannes seiger og 1. Ep. Cap. 2. Sá sem gjörir Ríttvísena, hann er fæddur af honum. Christur elskade oss svo móg, að hann gaf sitt Líf í Daudan fyrir oss. En hvað seiger Jóhannes aptur í sama Bristle, Cap. 4. Elskunf Zúbyrdis; Sá sem elskar, hann er fæddur af Gude. Christur elskade sín Fodur, af því hann var hans Sonur, gíorum sama ef vier vilium Guds Born og hans Bræður heita, og munum vier síður syndga, því Jóhannes seiger en nu, Cap. 5. Þessi er Elfa Guds, að vier vardveitum hans Bodord, og hans Bodord eru eftir þving. Hvar fyrir eru þau eftir þving? Þviad Elfa til Guds, þun gjörir það lítt, sent Holde og Bloode er Dærellegt, því hans Gæde er í heim, sem hann elskar, seiger þinn same Guds Madur, 1. Ep. Cap. 2. Christur hefur Heimen sigrad af því hann var Guds Sonur, annars hefde það Omögulegt vered, svo gjöra og Guds

Guds Börn, því hvad sem af Gude er sædt, þad  
 yfervinur Heimeñ, og þesse er Sigureñ, er Heim-  
 en vinnur, Erwan vor: seiger Johanes, 1. Joh. 5.  
 Med þessum Hætte skulu Men afhenda Gude Sær-  
 ler sijnar, en ecke ætla sier ad lifa ad Billd sine,  
 allan sin Aldur, og giora þad svo med einu Or-  
 de, þegar komed er under hin Siydurstu Andvorp,  
 því jafnuvel þott eckert sie anad Raad fyrir þa, sem  
 komner eru vid Daudans Hættu, en þetta, og  
 þad mune, kan skie mörgum ad fullu gagnad hafa,  
 sem med misjöfum Hætte hafa aled Aldur sin,  
 þa er eingenn viss um, med hveriu mote Gude þock-  
 nast han burt ad falla, med Sverde, med Ellds-  
 Boda, med Vatns- Floode, med Brauda: Soott,  
 edur han vill lauta han af Elde upphorna, því  
 falla eg ecke Raad, nema i Tijma sie teked, og þad  
 raed eg ellum ad Hugleida, sem vilia deya Riets-  
 lautra Masla Dauda. Þad er merkelegt, ad vor  
 bleffade Endurlausnare hefur teked þessa sina  
 Andlaets-Bæn af hinum 30. Psalme Davids,  
 þar han seiger: Þu munt rotleida mig af Snor-  
 une, sem þeir hafa lagt heimuglega fyrir mig, því  
 þu ert min Berndare; I Þijnar Hendur Fel  
 Eg Min Anda. Og hefur vor Frelsare med þessu  
 seinged oss i Hendur hid skarpasta Bopn ai moos-  
 te Daudanum, sem er Guds H. Ord, hvært ad er  
 Sverd Andans. Eingenn er hvillik Veria i hinu  
 bitra Dauda: Strijde, sem þesse, an hverrar hin  
 sterke Bifkingur er Osigrande, og eingenn hefur sat

Vel vor hañs Faangstofum komest, sem því hefur  
ecke fyrir sig beitt. En þess er að gæta, syndug-  
ur Maður, að það skal árla siera við Sjðu binda,  
því þu veitst ecke nær Hwss. Herrañ klemur, hve-  
rt að Kvöldde Dags, edur um Midnætte, edur þá  
Hanañ galar, eða snemma Morguns, Marc. 13.  
Hier um mat eg seigia eins og Aristoteles hefur  
Krisad um Testamentis. Siorder, að sá sem eckert  
Råd gíorer fyrir sínum síðarsta Billa, fyrir en-  
a denjanda Deige, hañ siera líkur þeim, er velkest  
í Hafs-Ólgu, og ecke lærer að hunda með Skips-  
Reidañ, fyrir en þar er komed. Evi hogg eg og  
þeim Ráðsaatt verða mune, sem ecke kom til  
Hugar, að taka uppá sig Guds Herfkröda, fyrir  
en Sootten hafde fastad honum í Bana-Sæng-  
ena. Hvað villt þu gíora að hína fólðu Dauid-  
añs Tíð, hafer þu eckert af Guds Orde numed  
þier til Huggunar í Dauidanum, þegar hañs D-  
blíða hefur seinged Yfer-Hond yfer Saalu og  
Lífama? Þegar Samvittkañ tekur til að Flaga,  
þegar Míning Illaíordana ofbjdur Saalu þi-  
ne, þegar Satan leider þier fyrir Sióoner Guds  
straunga Ríettlæte, hvert ed hañ hefur allt þaang-  
að til diled fyrir þínum Augum; Þegar Helvís-  
te tekur til að sperra sitt Sin upp á moote þier, og  
bjður sig til að svelgia þína vesolu Dnd, strax sem  
hún rötfer af Lífamanum? Seig mier, hvað  
villt þu gíora í þessum Prautum staddur, hafer þu  
eckert af honum numed, sem Dauid hefur í  
Sigur



Sigur uppsvelgt? Þu villt kañ skie ad þin Sæl-  
 lusforgare hugge þig; edur þijner Næringar telie  
 um forer þier: En seig mier; Al hañ þa hid fyrsta  
 ad underviisa þier Beg Sæluhialspareñar, þeg-  
 ar Eyrun hepra ecke leingur, Augun siat ecke leing-  
 gur; og Tungañ gietur ei talad leingur? Mun þa  
 vera Tijme til ad hafa Not af þeim Gæddoornum,  
 þeim Amningum, þeim Huggunum, er þu um  
 allañ þin Aldur forsmad hefur, og troded under  
 Footum þier, sem añad Endeme? Verda kañ  
 ad slijkt verde ad Vide, en ecke er þar uppat ad treys-  
 sta, þvi þu veist ecke hvað mykel Umsoif Dauden  
 lætur þier epter; ogecke, nema Reidenar Dagur  
 komeñ sie, at hvern þu hefur epter þinnu forhord-  
 nudu Hiarta safnad þier Reide og Guds Rietto-  
 lantre Hegningu, Rom. 2. Þa kañ skie þad verds  
 nockud um seirna, ad taka þad til Eans af odrum  
 med þinum Sæviisu Jonsfrönum, med hvernu  
 Berodgumunum skal sagna, fyrer þañ sem eckert  
 at hlat siatsum sier. Lat þier þvi sagt vera Chr-  
 isten Madur; 3 Dag, 3 Dag, at medañ þu heyr-  
 rer hafs Røddu, þa forherd ecke þitt Hiarta, helld-  
 ur svo opt sem þu heyrer Guds H. Ord predikad  
 og um Hond hast, þa safna þar af i Fieshood þins  
 Hiarta, þvi er þier gagna kune i Daudans Tijd,  
 þvi þad mun þine Sælu hollast vera, sem þu siatst  
 ur i þinnu Hiarta geymt hefur. Lat alldre þin  
 Augu svo aptur, ad þu ecke befaler þin Anda i Gode-  
 arsens Mildu Hond, þvi þu veist ecke hvort þu

muner þeim að Morgne Dags apur upplíðka.  
 Þat Soolena allðrei svo uppreña nie underga-  
 ga, að þu ecke Jrefker hið sama. Og svo opt sem  
 þieri Hug kiemur þiñ Dande og Burtfor af Hei-  
 me þessum, þa bið Gud af Hiarta hier um, bið Þo-  
 uglega, bið heitt, bið alvarlega. JEsus hroop-  
 ade þegar hañ fool siñ Anda i Þodursens Hendur,  
 til að siña þar með siña Alvoru i Þæneñe, þu  
 skalt og hroopa með Erwareñar Muñe, meir en  
 með Viðkamans, og vert viss þar um, að hañs  
 Myrkur Eyra er næsta þunt til að heyrja þiñnar  
 Andvarpaner. Þat Tilfinngu Helvítis Þru-  
 na og Ofur-Hita Kvalaña, sem þu með Syndene  
 forþienad hefur, en Guds Sonur bored þiña veg-  
 na; Upptendra i þier Hita Þænareñar og Elst-  
 unar til Guds, þa kan hañ ei aðad en vera þier  
 Ræðugur og Myrkunsamur, því ef það satt er, svo  
 sem það er i allan Marta Dreygdanlegt, sem hañ  
 seiger fyrir Muñ Esajæ 65. Ad aður en þeir  
 Falla, þa villie hañ svara, og hañ villie heyrja að með-  
 að vier erum að tala, þa mun það síðst bregðast i  
 Daudanum, þa veit vor Gud, að oss mest æligg-  
 ur, þa er eingin Tijme til að draga leingur und-  
 að Hiálþena.

**FADER 3 ÞRVAR HENDUR FEL**  
**ES M3NN** Anda, sagde Endurlausnaren:  
 Med þessu Allra Sætasta Þodur-Nafne, hefur  
 vor Herra JEsus siñt oss in i Guds Myrkun-  
 ar Þdur, þvíad, ef að vier sem vonder erum, kunn-  
 um

um ad giesfa Børnum þorum goodat Gæfur,  
hvad miðlu framar mun hiñ Himneske Fader gies-  
fa þeim Heilagan Anda, sem hañ þar um biðia?  
Luc. 11. Er noefur sœ Fader, ad hañ giese sijnũ  
Barne Stein fyrer Braud, edur Hoggorm fyrer  
Fist? O! hvad miðlu sisdur mun Fader Myssun-  
senda ða vera þeim Afunden, edur bregðast þeim,  
sem til hañshroppa og andvarpa i hiñt sisdurstu  
Daðans Angist? Er noefur sœ Mooder, Ef  
hun sier Afvæme sijnũ Elfs beriaf vid Ondena  
og kvæfist þvænglega, ad hun ecke aumke sig þar  
yfer og hialpe þvi a alla Begu, sem þene mögu-  
legt er? Og þo ad hun gleime þessu, þa vill hañ  
samt ecke off gleima, Esa. 49. **I P 33** Mar  
**H E R R**ur Fel Eg Min **A N D A**, sagde vor  
**H E R R**: Guds Hond þijder Adskilantlegt i hei-  
lagre Ritningu: Þad merker hañs Guddooms-  
lega Forsioð, Svo seiger Job: Cap. 12. **I**  
hañs Hende er oll lifande Sœl og allra Mañna  
Ande: Þad merker Guds sterka Almætte, þad  
vitnar Moyses, Deut. Cap. 4. Er hañ kallat hi-  
na sterku Hond Guds og vorriettan Armlegg med  
myflum Undrunum. Þad þijder Bernd og For-  
sœar hiñs Almættuga Guds, þess gietur Moyses,  
Deut. 33. Seiglande: Aller Heilager eru i hañs  
Hende. Þad merker Gæflu Guds og miðla  
Goodgærne, þad kiefner off David, Ps. 104. A  
þeñan Hartt: Du giefur þeim ad þeir samansaf-  
ne, Du upplifur þiñe Hende og þeir sediaf af Gls

æðum. Það merker og Guds Tröfseste og D  
brýgdulsañ Sañleika; Hvar af komenn er sat Dr  
ds. Hattur Ritningareñnar: Ad upplýpta siñe  
Hende, svo sem D Rotten seiger: Exod. 6. Cap.  
Eg vil leida yður til þess Landsens, yfer hveriu eg  
hese upplýpt miñe Hende, ad eg giese það Abrah  
ham, Isaac og Jacob. Seiged mjer, hver vill  
mið draga hañs Saudr af svoddan eirure Almætt  
is Hende? Kan nokkur hañs sterka Armlegg Abl  
vana ad giora? Megna nokkud Helviltanña Port  
a moote henum? Jaz, Hvar kan Sculum vor  
um Dhættara ad vera, en i þeirre Hende, sem Hi  
men og Jörd skapade af eingu Esne, sem Diosful  
en bunded hefur med Mörkraña Hleekjum, sem  
mæler Siarfar. Hafed med sinnum Hnefa, Esa.  
40. M J N N A N D A, seiger Endurlausnar  
en. Það er þier ein eyllif Huggun, Syndgurr  
Madur, sem orden ert eirn Ande med Christo,  
Eirn Limur a hañs Andlegum Liffama; Eirn  
Kvistur a því Blessada Vijn. Frie, Joh. 15. því  
Liffins Frie, hvors Blod ad gagna til Heiding  
ianña Læfningar, Apoc. 22. Þvi under eins og  
hañ fool siñ Anda i Sedursens Hendur, þa hefur  
hañ og befað henum allra þeirra Scaler sem  
henum giefner eru, ad þeir vøre þar sem hañ er,  
Joh. 14. Hier vid hefur Stephanus huggad  
sig, þegar Grioot. Hrijden lamde a henum midt i  
Daudanum, er hañ sagde: Herra Jesu, med  
tal þu miñ Anda, þañ sama Anda, sem Jesus  
hafde

hafde eadur besalad sínum Himneska Födur, ásamt með sínum Anda; Það hið sama soot Guðs Þjýllar-Bottur í Jesu blessadar Hendur. Christur er Sáfnaðarens Hofud, en vier erum hañs Limer, Eph. 1. Eg em þess full-oruggur, að Jesu Andlegur Líkame, er ecke í sundurskriptur, það Limerner meige añars-stadar vera, en þeirra Hofud er. Þvi Skýlða eg það meina, að Guðe ecke være umhugad um Mañana Sæler, fyrir hverlar hañs Eingieten Sonur hefur lided Kvöl og Krossens Dauda, þar eirn Titlingur fellur ecke a Jordu, aan hañs Willa? Miñ Guð, þiñ Eingieten Sonur hefur Daudan i Sigur uppsvoelgt, Esa. 25. svo að eg yrde Erfinge Eij lífs Lífs. Munt þu líjda Helvifte að gleypa Sælu miñna, Þar eg vona a hañ? Miñ Skapare, þiñ Sonur hefur Endurkøpt mig með sínu dýrmæta Bloode; Hver at að lifa honum Andvirde síns Lausnar-Gjalds, hañs Bleoduga añ Sveita, hañs Bond og Fíotur, hañs Hroðstrofu og Þyrne-Krýningu, og alla hañs Kvöl og Krossens-Dauda? Skýlða eg syndugur Ormur tapadur verda, sem i Daudanum ligg við hañs Myssunar Footfór, og bið um Madena, en afbið Rietten?

O! Herra Jesu Ebeiste, hvers Sæla að vard hrygg allt i Daudan fyrir vorra Synda Skuld, Vier bidium þig i dirpustu Audmykt vors Hiarta, Bið þu þiñ Himneska Födur fyr-

er oss, að þegar vorar orþiðdar Sailer mána  
röt af þessu vesæla Viskamans Hreise, nær það  
tekur að sundurglidna af Daudans Ösbode,  
til þína Blessudu Augna, sem í Daudanum  
formyrkvodust, þá vilje þan rietta oss sína Mýst-  
unar Hond og medtaka vorn Anda í eilífsa Díjrd  
og Fegnud, hvar vier mættum með þíne Har-  
leitu Guddoomsins Prentingu O. Endanlegt  
Lof sjingia um allar Alder Allda. Það  
Bænhepre Gud í Jesu Nasne,  
A M E N.





## Bæn fyrer Predikun.

**D**u Riectvijsse og Mynskunsame  
 Gud, hverium eins skylld er  
 þijn Siæska og þitt Riectlæte,  
 Hver ed hefur giesed þin Son  
 i Daudan fyrer oss, Lijflausa Saka. Men,  
 og læted han giallda þad han ecke ræn-  
 te. Vier Forædar Mæneskiur föll-  
 um i Dag til Skarar Foota þina, og  
 medkienum, ad vier höfum lagt syndugar  
 Sendur a þin Sallausa og Riectlæta,  
 og hefur oss þad ecke noog vered, ad Ill-  
 gjorder vorar hasa þan a Sælgan neglt,  
 heildur jafnvel þoott vier vitum, ad þetta  
 stied sie af þine Alvijsu Rædstofum til  
 Myskunar oss, þa höfum vier ecke heyr-  
 t þad Orded af Krossenum, med so blivg-  
 um edur Angurfullum Hiortum, ad Min-  
 ing þans Kvala hase kvæled i oss Byrnd-  
 ena til þeirra Illgjerdana, er þan Sæ-  
 lausan kvældu, og vier höfum fært med

oss marga Övne Krossens under þína  
 Orða Heirn, sem eru Obættar Synder  
 vegna Toomlætis vors og Ydrumarlen-  
 sis, so sem ad ecke tiænum vier þaangad  
 til ad minast Dauda DRottens, heildur  
 til ad endurnija hañ og spotta med toom-  
 re Lijkamans Hegdan, en ecke til ad Elska  
 hañ af Gñægd Hiartans. Og hvort Str-  
 aff er þa Öfstvoort fyrir oss DRotten,  
 sem þanig hefum troded Guds Son und-  
 er Footunum, og Saitfinnalans Blood  
 Almenelegt hallded? Ei ad sýdur vor  
 Gud, þa er þetta þíns Eingietens Son-  
 ar Blood vort einasta Traust. O! látt  
 þad sætta oss við þig DRotten mín. Hvat  
 fyrir iöthelste hañ því? Allseina til ad  
 giera synduga Men Hoospna. Ecke kañ  
 Fiolde Syndana nie Stærd þeirra, ad  
 giera þad Ogylt, sem þu hefur siælfur  
 ætlad oss til Skuldaufningar, því þad  
 er Guds Blood, sem er meire Hiarta  
 voru, er Fordæmer oss. Og i þeirre Dor,  
 ad þijn Siæska mune uppgiesfa oss Selt-  
 ernar: Þa beigium blier Knie vor i Nas-  
 ne DRottens JESU Christi, og drey-  
 um oss nidur a Footsker þína, Herra,  
 Lat



Lat ecke þijns Sonar Blood Bannmatt  
 ugt verda a oss Syndugum Ornum, og  
 veit oss, ad so sem oss eru margar Synd-  
 er fyrergiefnar, So meigum vier og el-  
 ska, ad þvi Leite vier sinnum til þinnar Ket-  
 de D Rotten, en hylum oss þo i Biarg-  
 Skorumum. I þijns Sonar Blessud-  
 um Undum vilum vier hylia oss, a med-  
 an þun fram bla geingur, og nær vier  
 nu so funded hofum Hitan af heine, ad  
 þun kiemur wt a oss Taurumum : Pa  
 gief ad vier so meigum þvo Hiarta vort  
 i þeim, ad þad þess hæfelegra sie til ad  
 verda þveiged i Jesu Bloode. Zeit oss  
 nu Styrk þijns Anda til þess, ad vier so  
 minunst Kvala þijns Sonar a þessum  
 Fostu-Tinna, ad þu alldret framur vil-  
 ier minast Illgiörda vorra, Og gief þessu  
 þinni Eyrende Framgang. Bænheyr  
 þad fyrer JESU Arnan og  
 Medalgangnu.

Fader vor, etc.



## Bæn efter Predikun.

**H**er þeckum þier HERRA JESU Christe, saður Gud og saður Madur, að þu með þíni Heilögu Þínnu og Dauda, og Blessadre Bloods Uthellingu, hefur Endurlenst oss Áumar, Syndugar og Fordæmdar Máneftur, að allra vörð Berka, Forþiemustu og Verdugleika. O! HERRA JESU Christe, Hvorsu stóð hefur þín Þína vered, og hvorsu þving Kvöl og Þífl þad hefur vered, Hvorsu margfallda Mænd þu hefur lided, Hvorsu dírpar eru þínar Under og Beniar, Hvorsu beiskur og sár þín Dand hefur vered, Hvorsu Ofelgiafleg er þín Elska, með hvörre þu hefur sætt oss við þín Elskulegan Fodur, þar þu sveittest þeim Blooduga Sveita við Fíalled Oliveti, af þeirre Daudans Angist, So Blood-Droparner hrundu á Jördena, og þar þu varst af öllum þínum Læresveinum Yfarglefsi, og gafst þig Þílluga i Hendur þeirra leidu Syndinga, og þess Ogudlega Skara, hvörir þig þvíng-  
udu

udu hardlega, og leiddu þig bunden, að allrar Bægdar, frá Einum Raanglatum Doomara til Ánars; hvar þu varst Falsklega æflagadur, hræktur og hæduglega Svírvirdtur, og með Hnefum sleigenn í þína Ásioonu? Bægna vorra Misgjörninga varstu særdur, og fyrer vorra Syndar-Saker varstu sleigenn og Svíðstryktur, með Þyrnum Coronadur og hryggelega vtleiddur, so sem ein slæm ur Ormur, sa ekki er neinum Máne lík-ur; því þu varst þín allra Fyrerlitlegaste og Áudvirdelegaste, fullur af Kvæl og Kræntleika, So Heidens Máns Hiarta hefur eirnen áumtad sig þar yfer, og sagt: Síæd hvíljt Máneskia þad er. Þu varst fyrer vorra Misgjörninga Saker a medal Dveggia Spíllvirkia reiknadur, og so sem ein Bólvan uppheingdur, og með Møgum stíngenn í giegnum Hendur og Fætur. Þar að auka í þínum Þorsta, með Galle og Edike dryckiadur, og með stoorre Kvæl hefur þu uppgiesed þín Ánda, so að þu betalader vora Skulld, og að vier yrdum fyrer þínar Beniar Heilbrygder. Fyrer þessa þína Þímu,

og alla adra Kvöl og Þjáning, Seig-  
tum vter þier Lof og Þacker, og bidum  
þig, ad þu læter þessa þína Heilögu og  
heilsku Þínu, ecke vera skieda oss til Ö-  
njtis, heldur ad vier huggum oss við  
hana af öllu Hiarta, og hroosum oss af  
heñe, og Hugleidum hana so, og fyrer  
oss virdum, ad allar vöndar Sýnder i  
oss verde Ridurþrycktar og vtslecttar,  
En þar a moote meige allar goodar Dy-  
gder i oss Jüplantast og ankast. So ad  
vier deyum fra Syndinum, en lifum  
Riettlætenu, og eptersýlgium þier, seint  
offer settur til Fyrermyndunar, og gann-  
gum i þinn Fotspor, og umberum hid Bon-  
da med Poleinnæde, og lijdum Öriett-  
enden med goodre Samvitöku.

Fader vor, etc.



Psalmur wt af Sio Ordum Christi  
at Kröffenum.

Ton, O Jesu Nasu þitt Jlmsett er.

1.

**J**esus Christur a Krosse var, Kvaldest  
allur hans Líkame sár, með þíne mestu  
Þínu, Sio Ord vor Drotten sagde  
þar, haf þau i Siarta þínu.

2.

Fyrsta: Sijner hans sæta Nard, Sín Fod-  
ur kryptuglega bad, um Heill Ovina sína: Míni  
Fader syrgief þeim þad, Þeir vita ei hvad  
þeir vína.

3.

Ánád: Hans mykla Myssun er, minast þad  
jafnað skýldum vier, Ræningia so ried svara:  
An Esa skaltu i Dag með mier, I míjnu Ríj-  
ke vera.

4.

Pridia: Merker hans mildu Erw, Munade  
arlausre seiger nu: Sica, þar er Son þín Kvína,  
Johannes, Mooder þijn er sw, Heine skalt Um-  
sioon ina.

5.

Fioorda Ord hans skalt festa i Hug, Frel-  
saren dijrt ad kryptepig, þvi sagde hann sig þyrsta;  
Hann gyntest Heill Maníkynsens mlog, Holld  
hans sárt Naglar níjsta.

6.

Fimta. Sjiner þier Synða Martr, Son  
Guds kallar að Krossi þeitt: Gud! þvi villtu mig  
forlata? Hardlega kvelst allt Hóddið mitt, V  
red mig vor Martr.

7.

Síotta. Ord Christi er einfalt, alla synðe  
nga fær það fítt, Hverjum í Hug það fítt:  
Uppfyllt er allt og öll Synð þeitt, með minne Kvel  
í Heime.

8.

Seinasta. Þier Fader feli eg í Hónd, Frami  
flijgande nú minna Dnd. Eg bið þig minn Lausn  
ara, Heilags Anda mier Huggun send, þa hlíft eg  
af Heime að fara.

9.

Hvor sem Christi Þjnu heidrart að Jórd, og  
hugfar opt þau Sio Jesu Ord, Honum vill  
Drottinn hlífja, þier með Frid, En í Himna  
Djrd, að Enda látur lífa.



